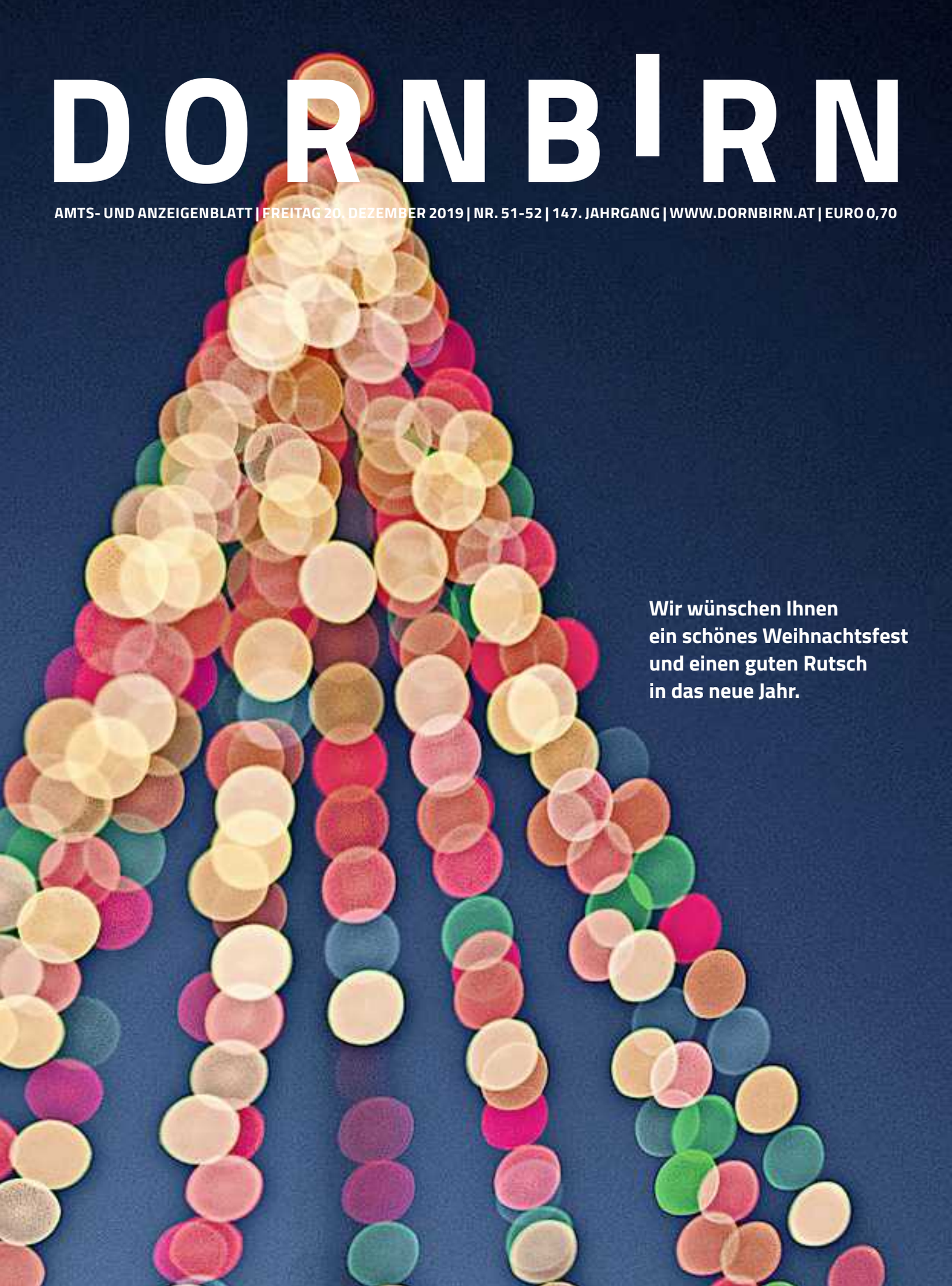
DORNBIRN

AMTS- UND ANZEIGENBLATT | FREITAG 20. DEZEMBER 2019 | NR. 51-52 | 147. JAHRGANG | WWW.DORNBIRN.AT | EURO 0,70



Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das neue Jahr.

P

R

PRÄG
DORNBIRN

JUWELEN UHREN OPTIK
Marktstraße 18 | 6850 Dornbirn | Österreich
Tel. +43 (0)5572 22374 | www.praeg.at

Frohe Weihnachten & ein gutes neues Jahr!

Ä

G

RATHAUS

DORNBIRN BUDGET 2020 BESCHLOSSEN

Dornbirn wächst und damit auch die Aufgaben, die auf die Stadt zukommen. Eine dynamische Wirtschaft, steigende Bevölkerungszahlen und eine vorausschauende Politik sichern die Fortsetzung dieser dynamischen Entwicklung. Im Budget für das kommende Jahr, gleichbedeutend mit der Jahresplanung der Stadt, sind die Maßnahmen für 2020 festgeschrieben. Im Finanzierungshaushalt stehen für diese Aufgaben und Investitionen rund 296,6 Millionen Euro zur Verfügung. „Dienstleistungen, Investitionen in die Infrastruktur, vor allem aber in die hohe Lebensqualität für die Dornbirnerinnen und Dornbirner stehen beim Budget 2020 im Vordergrund. Mit jedem Projekt, das wir für und gemeinsam mit der Bevölkerung umsetzen, machen wir die Stadt noch lebenswerter", beschreibt Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann die Eckpunkte des Voranschlags. Der Dornbirner Voranschlag ist ausgewogen und zukunftsorientiert. Das Budget wurde von der Stadtvertretung im Rahmen ihrer jüngsten Sitzung beschlossen

Erstmals erfolgt die Budgetierung in den österreichischen Gemeinden nach einem neuen System. Das neue Budget ist in einen Finanzierungs- und in einen Ergebnishaushalt aufgeteilt, wobei letztlich der Ergebnishaushalt die finanzielle Gesamtsituation abbildet. Gerade hier zeigt sich, dass Dornbirn finanziell auf soliden und gesunden Beinen steht. Der Überschuss beträgt fast 10 Millionen Euro.

Bei einer Investitionssumme von rund 43,2 Millionen Euro im kommenden Jahr fließen täglich fast 118.325,50 Euro in regionale Betriebe. Dornbirn ist damit ein wichtiger Motor für die Wirtschaft. Diese Mittel fließen sowohl in die Infrastruktur aber auch in Schulbauten, Kindergärten, das neue Polizeigebäude beim Bahnhof, Gemeindestraßen sowie in die laufende Erneuerung des Krankenhauses. „Dornbirn investiert in die Zukunft der Stadt und damit in die Menschen. Dieses überaus hohe Engagement wird unsere Stadt noch attraktiver machen und damit auch die dynamische Entwicklung fortsetzen", ergänzt Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann.

Der Schuldenstand beträgt aktuell rund 164 Mio. Euro und wurde zur Finanzierung der Investitionen aufgenommen. Dem Schuldenstand stehen erhebliche Vermögenswerte, beispielsweise große Grundstücksreserven, gegenüber. Die letzte Erhöhung des Schuldenstandes erfolgte 2019 und ergab sich ausschließlich aus außerplanmäßigen Grundankäufen, wie beispielsweise dem Zanzenberg. Für 2020 ist keine Erhöhung des Schuldenstandes geplant. Wird das Budget 2020 wie vorgesehen umgesetzt, ergibt sich ein leichter Rückgang des Schuldenstandes.

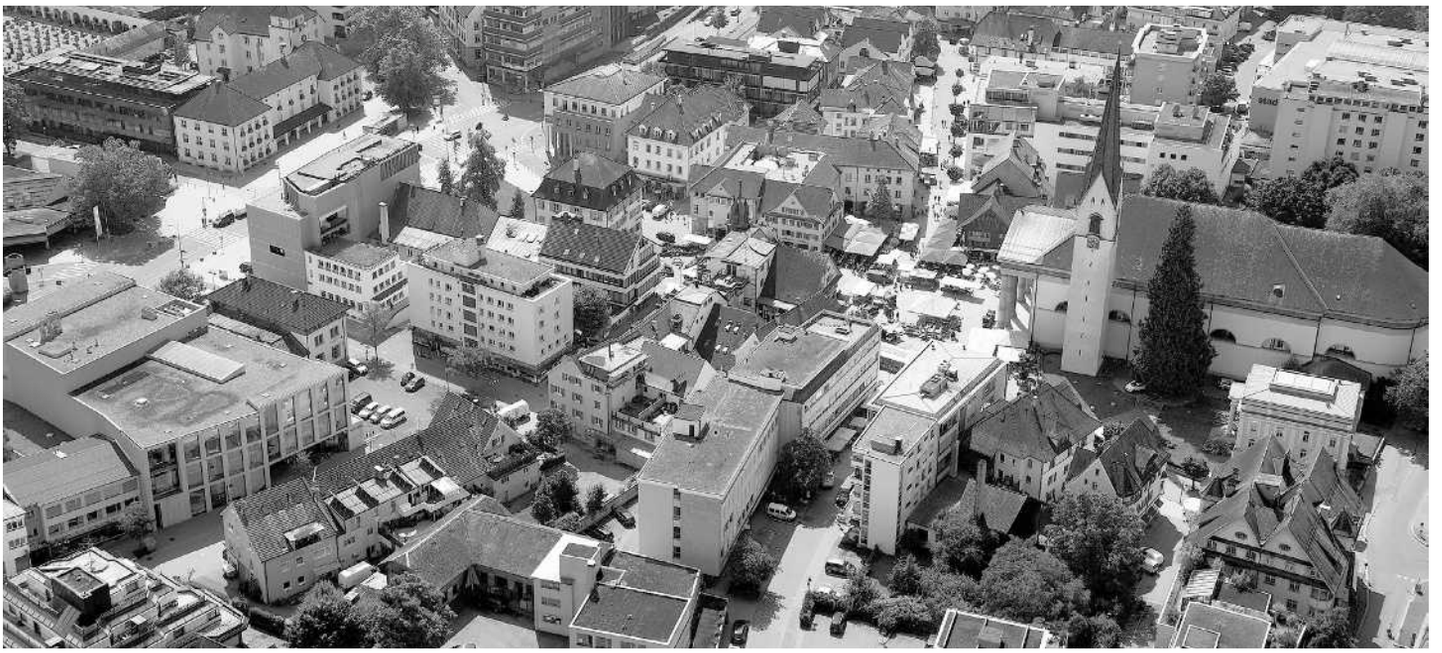
Ein aktives Flächenmanagement, das sind Ankäufe von strategisch wichtigen Grundstücken für Betriebe aber auch für den leistbaren Wohnbau, ist eine wichtige Grundlage der Stadtentwicklung. Diese Investitionen werden über Darlehen finanziert und erhöhen damit auch den Schuldenstand. Weil mit diesen Investitionen Vermögenswerte auch für die kommenden Generationen geschaffen werden und den Schulden konkrete Werte gegenüberstehen, wird dieser Weg der Stadt Dornbirn fraktionsübergreifend befürwortet. Für Grundankäufe sind auch im kommenden Jahr wieder 5 Millionen Euro vorgesehen.

Budget 2020 als Maßnahmenplan

Hinter den Zahlen des Budgets stehen die im kommenden Jahr umzusetzenden Maßnahmen und Projekte. Diese basieren auf klaren und zukunftstauglichen Strategien, an denen sich die Stadt orientiert. Wirtschaft, Infrastruktur, Gesundheit, Soziales, Bildung, Betreuung, Freizeit, Umwelt und Klimaschutz, ... Die Stadt hat zu vielen Themenbereichen eigene Leitbilder und Konzepte erarbeitet, die eine nachhaltige Stadtentwicklung sicherstellen. „Angesichts der Dynamik, mit der sich unser Umfeld und unsere Gesellschaft entwickeln, ist es wichtig, Maßnahmen zum richtigen Zeitpunkt zu setzen und die Stadt damit fit für die Zukunft zu machen", ergänzt Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Das Budget entspricht der konkreten Umsetzung dieser Ziele. „Es ist mir besonders wichtig, dass diese Entscheidungen gemeinsam vorbereitet werden. Dass der Voranschlag auch heuer mit allen Fraktionen erarbeitet und intensiv diskutiert wurde, ist eine gute Dornbirner Tradition, die wir auch in den kommenden Jahren fortsetzen wollen."

50.000 Dornbirnerinnen und Dornbirner

Aktuell leben 49.902 Bürgerinnen und Bürger aus 120 verschiedenen Nationen in Dornbirn. Der laufende Zuwachs bringt der Stadt zusätzliche Einnahmen aus den Ertragsanteilen des Bundes. Da das Wachstum der Stadt über dem Landesschnitt liegt, wirkt sich das bei den Ertragsanteilen noch stärker aus. Rund ein Viertel der Steuereinnahmen des Bundes werden im Rahmen des Finanz-



ausgleichs an die österreichischen Länder und Gemeinden weitergegeben. Städte mit höheren Bevölkerungszahlen erfüllen auch überörtliche Aufgaben, was bei dieser Verteilung berücksichtigt wird. In Dornbirn sind dies unter anderem das Krankenhaus, Kultureinrichtungen wie die Stadtbibliothek, Sportanlagen wie die Eishalle oder das Stadtbad, Freizeiteinrichtungen aber auch die Messe, die für den Wirtschaftsstandort hohe Bedeutung hat. Bereits jetzt erhält Dornbirn aus dem Finanzausgleich höhere Beträge für jede Mitbürgerin und jeden Mitbürger. Werden es mehr als 50.000 sein, erhöht sich dieser Betrag nochmals.

Die großen Projekte im kommenden Jahr:

VS Haselstauden — Neubau (Restzahlungen)	€ 4.000.000,00
VS Haselstauden — Wettbewerb Turnhalle und Vereinssaal	€ 350.000,00
VS Forach — Wettbewerb	€ 60.000,00
Kindergarten Kehlegg — Erweiterung Gruppenraum	€ 100.000,00
Stadtbücherei — Finanzierung Sparkasse (Restzahlungen)	€ 1.800.000,00
Eislaufplatz Schoren, Jugendtreff, Polytechnische Schule unter städtebaulicher Berücksichtigung einer Trendsporthalle (Wettbewerb)	€ 150.000,00
Polizeigebäude Bahnhof — Neubau	€ 3.600.000,00
Krankenhaus Dornbirn	€ 5.460.000,00
Campingplatz (Anteil Stadt zweite Tranche)	€ 575.000,00
Messestadion Umbau Tribüne	€ 950.000,00
Neubau Gemeindestraßen	€ 2.300.000,00
Sanierung Ebniterstraße	€ 200.000,00
Rappenloch Sanierung	€ 700.000,00
Öffentliche Beleuchtung inkl. Umrüstung LED Innenstadt	€ 215.000,00
Neubau Kanal	€ 2.300.000,00
Skaterplatz beim Bahnhofsareal	€ 330.000,00
Wasserleitungen	€ 1.120.000,00

Daten zum Budget 2020

Finanzierungshaushalt (neue VRV)	
Einnahmen	€ 296.631.800,00
Ausgaben	€ 300.846.000,00
Differenz (wird mit Projekten zugeordneten und angesparten Zahlungsmitteln finanziert)	€ -4.212.200,00
Freies Budget	€ 1.736.300,00
Eigene Steuern	€ 31.827.000,00
Ertragsanteile	€ 77.101.300,00
Schuldenstand	€ 164.138.600,00
Personalaufwand	€ 112.437.400,00
Rücklagenstand (Zahlungsmittel)	€ 30.144.800,00
Investitionen inklusive Instandhaltungen	€ 43.188.800,00
Ergebnishaushalt (neue VRV)	
Erträge	€ 277.869.300,00
Aufwendungen	€ 267.869.500,00
Ergebnis	€ 9.999.800,00
Das Budget 2020 (bisherige Darstellung)	
Einnahmen	€ 312.080.000,00
Ausgaben	€ 312.080.000,00

KRANKENHAUS

KRANKENHAUS: BUDGET BESCHLOSSEN

**Mit einem Umsatz von rund 91,7 Millionen Euro stellt das Krankenhaus der Stadt Dornbirn den größten Budgetposten im Voranschlag 2020. Fast ein Drittel des Budgetvolumens entfällt auf das Spital. Dornbirns bedeutendste Gesundheitseinrichtung wird modernisiert und umgebaut. Dabei wird auch das Angebot für die Patientinnen und Patienten ständig verbessert. Größtes Projekt ist auch im Jahr 2020 die Modernisierung der OP-Säle, der Bau und die Fertigstellung der neuen Zentralsterilisation sowie der Austausch des OP-Instrumentariums. Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann: „Wir investieren in die Zukunftsfähigkeit unseres Krankenhauses mit baulichen und technischen Maßnahmen wie auch in die Fort- und Weiterbildung."
Das Budget für das Krankenhaus der Stadt Dornbirn wurde in der jüngsten Sitzung der Stadtvertretung beschlossen.**

Das Dornbirner Krankenhaus ist das einzige Spital, das in Vorarlberg von einer Stadt geführt wird. Dennoch ist es wichtig, dass das Krankenhaus in das gesamte Gesundheitskonzept des Landes eingebettet ist. Dies erfolgt einerseits durch gesetzliche Rahmenbedingungen des Regionalen Strukturplans Gesund, Betreuung und Pflege, anderseits durch die laufende Abstimmung und Koordination der Aufgaben und Ausstattung mit dem Land Vorarlberg. Eine von der Stadt Dornbirn ausgearbeitete Strategie zur Entwicklung des Hauses stellt dies unter anderem sicher. Durch gezielte Schwerpunktsetzungen, konsequente Ausweitung ambulant und tagesklinisch erbringbarer Leistungen und die Reduktion von stationären Leistungen auf das tatsächlich Erforderliche wird die Eigenständigkeit des städtischen Krankenhauses gestärkt. Dabei stehen die Patientenorientierung wie Qualitätssicherung im Vordergrund. Rechtsträgerübergreifende Kooperationen insbesondere in einer gemeinsamen Strategie zur ärztlichen und pflegerischen Ausbildung sowie ein gemeinsames Vorgehen bei der Verwendung neuer Informations- und Kommunikationstechnologien werden angestrebt. Dabei steht die Fortführung des Risikomanagements im Mittelpunkt wie die Installation von Qliksense als Tool des Managementinformationssystems.

Größtes Projekt im Krankenhaus ist aktuell der Umbau des Operationsbereichs. Er ist der Motor des Krankenhauses, in dem viele Berufsgruppen Hand in Hand zusammenarbeiten. Um die geforderten Kapazitäten im Operationsbereich bewältigen zu können, stehen in Zukunft sieben vollwertige Operationssäle zur Verfügung. Die Leistungssteigerung verringert die Wartezeiten der Patientinnen und Patienten, zudem ist die Modernisierung ein Komfortplus für die Behandelnden wie auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. „Wir wollen auch langfristig sicherstellen, dass das Dornbirner Krankenhaus die gesundheitliche Versorgung der Bevölkerung in unserem Einzugsgebiet auf höchstem Niveau gewährleisten kann. Mit den Investitionen in das Gebäude und in die Infrastruktur sind wir auf dem richtigen Weg und sichern auch unsere Attraktivität als Arbeitgeber", so Krankenhausreferent Vizebürgermeister Mag. Martin Ruepp. Mit den laufenden Investitionen trägt die Stadt Dornbirn einen beachtlichen Anteil zur Qualität des Vorarlberger Gesundheitswesens bei, denn rund 61 % der Patientinnen und Patienten im Krankenhaus Dornbirn kommen aus anderen Gemeinden. Für bauliche Maßnahmen sind im Jahr 2020 5,45 Millionen Euro budgetiert. Für die neuen OP-Instrumente sind 1,5 Millionen Euro veranschlagt und für die neue Zentralsterilisation (AEMP) mit den Geräten insgesamt 1,6 Millionen Euro.

Daten und Zahlen zum Voranschlag des Krankenhauses der Stadt Dornbirn

Einnahmen	53.225.100,—
Ausgaben	91.745.200,—
Abgang	38.517.100,—

Rathaus wird zum

Mit Bildern gemalt von Kindern der Volksschule Markt zum Thema „**Weihnachten ist für mich...**“

1c Klasse

2c Klasse

3a Klasse

Adventkalender

DORNBIRN

mich ...

4a Klasse

3b Klasse

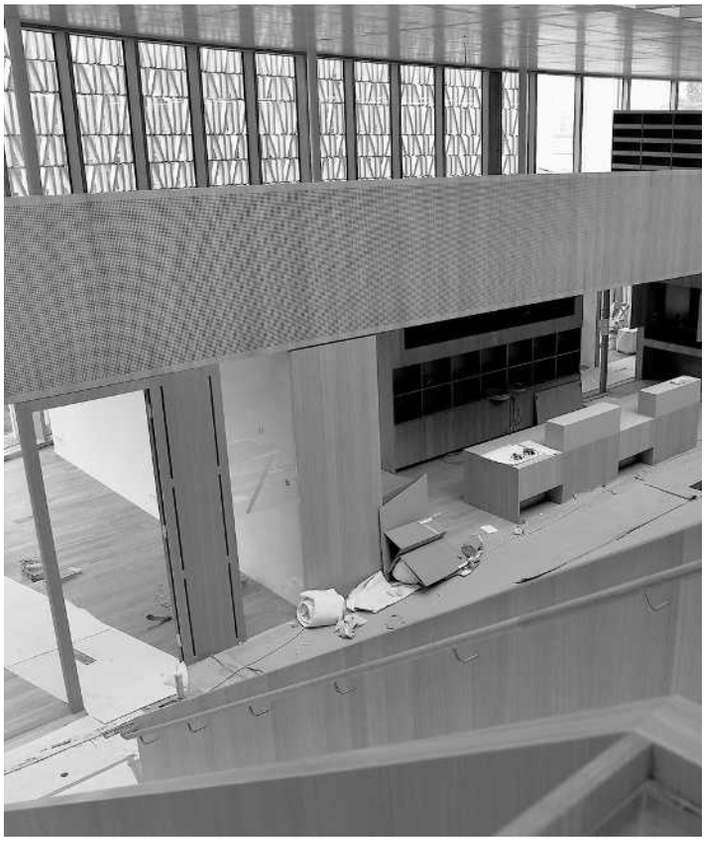
HOCHBAU / BILDUNG

STADTBIBLIOTHEK – ERÖFFNUNG IM JÄNNER

Der letzte Tag der „alten Stadtbücherei" war der 7. Dezember. Für die Besucherinnen und Besucher öffnen sich die Türen zur neuen Stadtbibliothek erstmals am Freitag, dem 10. Jänner – die offizielle Eröffnung findet am 28. Jänner statt. Mit der Eröffnung der neuen Stadtbibliothek erreicht die Stadt sowohl für die Kultur als auch in der Bildung einen neuen Meilenstein. Der Neubau schafft Platz für neue Medien und für die zahlreichen Veranstaltungen, die vor allem Kindern mehr Medienkompetenz vermitteln. Der Bau, für den rund 6,4 Millionen Euro veranschlagt sind, wurde von der Dornbirner Sparkasse anlässlich des 150-jährigen Jubiläums finanziert.

Stadtbibliothek Dornbirn
Geschlossen: Montag, 9. Dezember bis Freitag, 10. Jänner

Während der Umzugszeit steht das Team der Stadtbibliothek weder für telefonische Anfragen noch für Auskünfte per E-Mail zur Verfügung. Verlängerungen können somit nicht durchgeführt werden.



Sie haben jederzeit die Möglichkeit, Ihre Medien über die Rückgabebox bei der „alten" Stadtbibliothek zu retournieren. Darüber hinaus verlängert sich die Verleihfrist für alle Ihre Entlehnungen bis Samstag, 11. Jänner 2020. Sollten Sie im Dezember Erinnerungsmails zur Ablauffrist erhalten, betrachten Sie diese bitte als gegenstandslos.

Nicht nur die herausragende Architektur des neuen Gebäudes macht deutlich, dass eine moderne Bibliothek weitaus mehr ist als ein Medienverleih. Die Dornbirner Stadtbibliothek war immer schon vor allem ein Ort der Begegnung und der Wissensvermittlung. Bei der Auslastung und bei den Entlehnungen ist die Bibliothek im österreichischen Bücherei-Ranking absoluter Spitzenreiter. Ursprünglich im Jahr 1991 für 25.000 Medien und jährlich 100.000 Entlehnungen ausgelegt, beherbergt sie heute rund doppelt so viele Medien und bewältigt fast das Vierfache an Entlehnungen. In der ehemaligen „Stiegervilla" stieß diese wichtige Bildungs- und Kultureinrichtung räumlich an ihre Grenzen. Die Errichtungskosten liegen bei geschätzten 6,4 Millionen Euro netto, für deren langfristige Rückzahlung die Dornbirner Sparkasse aufkommen wird. Die Unterstützung bei der Weiterentwicklung der städtischen Angebote war für die Dornbirner Sparkasse immer schon von Bedeutung. So hat die Sparkasse anlässlich des 100-Jahr-Jubiläums den Bau der Kunsteisbahn, heute Arena Höchsterstraße, gefördert.

Übersicht über das Programm im Jänner

Freitag, 10. Jänner 2020, 18:00 Uhr
BI:JU Workshop für Mädchen – #followme –
Sicherheit durch Medienkompetenz
Samstag, 11. Jänner 2020, 10:00 – 11:30 Uhr
Vortrag für Eltern: „Mama, war ich auch in deinem Bauch?"
Leseabenteuer für Kinder: Ein Geschwisterchen für
die kleine Eule

Eröffnungsprogramm der neuen Stadtbibliothek

Dienstag, 28. Jänner 2020

Eröffnung der neuen Stadtbibliothek
10:00 Uhr

Offizielle Eröffnung mit Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann, dem Vorstand der Sparkasse Dornbirn und dem Architekturbüro Dietrich Untertrifaller. Moderiert von Wojciech Czaja, Architekturpublizist und Dozent an der Kunstuni Linz sowie an der Universität für angewandte Kunst in Wien.

Geschichten von Lesetieren
Vorlesen und Basteln in der Kinderbibliothek /
14:00 bis 17:00 Uhr

Nach Geschichten von Wölfen, Schlangen und Bären kannst du in der Kreativwerkstatt deine eigenen Lesetiere basteln. Und da die Leseecke einen neuen Namen braucht, gibt es eine Wortspielstation, in der du deiner Fantasie freien Lauf lassen kannst. Ein Kommen und Gehen ist jederzeit möglich.

Literaturzeitschrift V#34 – Heimatstern
Lesung und Gespräch / 19:00 Uhr

Die neue Ausgabe der Literaturzeitschrift V#34 — „Heimatstern" — ist ein bizarres Konglomerat aus vergangenen und neuen Heimatbruchstücken, mit Beiträgen von Carolyn Amann, Christian Futscher, Richard Gasser, Andrea Gerster, Maria Kopf, Martina Mittelberger, Wolfgang Mörth, Daniel Nachbaur u.a. Wolfgang Mörth wird gemeinsam mit Vorarlberger Autorinnen und Autoren aus „Heimatstern" lesen und mit dem Publikum über den vielfältigen Begriff „Heimat" diskutieren.

Mittwoch, 29. Jänner

Am Vormittag finden Leseabenteuer für Spielgruppen, Kindergärten und Schulklassen statt, die im Vorfeld gebucht werden können: veronika.koeb@dornbirn.at

Die Geschichte vom kleinen Siebenschläfer, der den ganzen Tag lang grummelig war
1. und 2. Klasse Volksschule / 8:30 und 10:00 Uhr

Die kleine Maus wird niemals satt
Spielgruppen / 9:00 und 10:15 Uhr

Der schaurige Schusch
Kindergarten / 9:00 und 10:15 Uhr

Geschichten von Lesetieren
Vorlesen und Basteln in der Kinderbibliothek /
14:00 bis 16:00 Uhr
Nach Geschichten von Wölfen, Schlangen und Bären kannst du in der Kreativwerkstatt deine eigenen Lesetiere basteln. Und da die Leseecke einen neuen Namen braucht, gibt es eine Wortspielstation, in der du deiner Fantasie freien Lauf lassen kannst. Ein Kommen und Gehen ist jederzeit möglich.

Donnerstag, 30. Jänner

Ingrid Brodnig: Übermacht im Netz
Vortrag und Gespräch / 19:00 Uhr
Ingrid Brodnig, die Expertin für alles Digitale, kämpft für ein gerechtes Internet und geht der Frage auf den Grund, wie viel Macht Internetkonzerne haben und wie ihre Entscheidungen unser Leben beeinflussen. Sie hat Schauplätze des digitalen Wandels — von Amazons Lagerhallen bis zum Silicon Valley — besucht und liefert einen flammenden Appell für einen Neustart im Netz.
Brodnig schreibt die wöchentliche IT-Kolumne des Nachrichtenmagazins „Profil“, hält Vorträge und Workshops zu digitalen Fragestellungen unserer Zeit und wurde 2017 mit dem Bruno-Kreisky-Sonderpreis für das politische Buch ausgezeichnet.

Freitag, 31. Jänner

Literaturcafé
16:00 Uhr
Guntram Zoppel stellt seinen neuen Dornbirn Krimi mit dem Arbeitstitel „Tödliche Absolution“ vor. Eine exklusive Preview auf das im März erscheinende Buch.

BI:JU – Sei (auch) du in der Bibliothek!
18:00 Uhr
Auftakt für die neue Jugendbibliothek BI:JU. Freunde treffen, Infos zu aktuellen Themen, Musik, Gaming und chillen. 1x im Monat bis 20:00 Uhr am Freitagabend. Diesmal erzählt Saskia gemeinsam mit dem aha Jugendinfo von ihrer Weltreise und informiert über Möglichkeiten für Auslandsaufenthalte, unter anderem Au-pair, Freiwillige Einsätze, ESK (Europäisches Solidaritätskorps).

Samstag, 1. Februar

Dem Zucker auf der Spur
Offener Familien-Workshop / 10:00 bis 12:00 Uhr
Beim Zuckerworkshop seid ihr dem Zucker auf der Spur! Mit praktischen Tipps & Tricks kann man sein Wissen zum Thema Zucker vertiefen und die eigenen Zuckersensoren an unterschiedlichen Lebensmitteln testen. Mit den Diätologinnen Sibylle Leis und Evelyn Konrad vom aks gesundheit. Ein Kommen und Gehen ist jederzeit möglich.

Bilderbuchkino – Der blaue Fuchs
14:00 Uhr
Der blaue Fuchs sucht ein neues Zuhause und lässt sich im Wald der roten Füchse nieder. Doch die wollen den andersfarbigen Fuchs schnell loswerden. Eine Geschichte über Toleranz für Kinder ab 3 Jahren.

Bilderbuchkino – Wo die Geschichten wohnen
15:00 Uhr
Ein Mädchen und ein Junge machen eine fantastische Reise durch die Buchstabenwelt. Sie überqueren ein Meer aus Worten, klettern über Berge aus Märchen und schlafen in Wolken aus Musik. Für Abenteurer ab 6 Jahren.

Bibliotheksführungen während der Eröffnungswoche
Ein Blick hinter die Kulissen
Die Stadtbibliothek stellt sich vor. Bibliotheksführungen für alle Altersgruppen.
Dienstag, 28. Jänner 2020, 14:00 bis 17:00 Uhr
Freitag, 31. Jänner 2020, 14:00 bis 17:00 Uhr
Samstag, 1. Februar 2020, 10:00 bis 14:00 Uhr

Roots, Roads and Media
Bibliotheksführung für junge Menschen ab 13 Jahren
Freitag, 31. Jänner 2020, 9:00 bis 11:00 Uhr
Für Schulklassen mit Anmeldung unter:
veronika.koeb@dornbirn.at

KRANKENHAUS

MIT HAUT UND HAAREN

Schön sein und sich im eigenen Körper wohlfühlen. Für einen Augenblick die Krankheit vergessen dürfen. Während der Chemotherapie ist die richtige Pflege von Haut und Haaren nicht nur aus körperlicher Sicht wichtig. Ein gepflegtes Äußeres trägt viel dazu bei, sich wieder wohlzufühlen und zu genesen. Eine medikamentöse Therapie verläuft nur selten ohne Nebenwirkungen. Dabei sind Haut und Haare meist in Mitleidenschaft gezogen. Um mit den äußerlichen Folgen der Krebserkrankung besser umgehen zu können, bietet der Workshop „Haar- und Kopfhautpflege – jetzt erst recht" am Dienstag, 14. Jänner 2020 Informationen und Hilfestellungen für Betroffene und Interessierte. Es ist eine Veranstaltung des Dornbirner Brustgesundheitszentrums und des gynäkologisch-onkologischen Zentrums Dornbirn. „Unsere Zentren stehen im Dienst der Frauen und die erfolgreiche Rezertifizierung bestätigt die hohe Behandlungsqualität", betont Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann.

Die Diagnose Krebs und ihre Behandlung bringen große psychische und körperlichen Belastungen und Veränderungen mit sich. Die medikamentöse Therapie zielt darauf ab, schnell wachsende Zellen abzutöten und eine Zellteilung zu verhindern. Nur so kann das Wachstum eines Tumors gebremst werden. Auch eine Strahlentherapie und neue, zielgerichtete Therapien können mit unangenehmen Nebenwirkungen auf die Kopfhaut und Haare einhergehen. Diese äußeren, für alle sichtbaren Veränderungen werden von den Betroffenen als belastend erlebt. „Ihnen hier sanfte Hilfestellungen und Informationen anzubieten, ist das Ziel unseres Workshops", erklärt Silvia Heidenkummer. Die Diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegerin erlebt als Stationsleitung auf der Abteilung Gynäkologie die Sorgen und Ängste der Betroffenen in ihrem Alltag, „auch in schwierigen Zeiten will man sich im Spiegel anlächeln können und sich gepflegt fühlen." Hier kann die Aromapflege vor, während und nach einer medikamentösen Chemotherapie wesentlich unterstützen. Gemeinsam mit der Aromakologin und Friseurmeisterin Birgit Noeckl stehen an diesem Nachmittag folgende Themen im Mittelpunkt: Was braucht ein Haar um gesund zu wachsen? Wann ist es Zeit, die Haare zu kürzen oder glatt zu rasieren? Es ist ein Austausch von Erfahrung und Information. „Wir möchten beraten, behandeln, unterstützen und begleiten", erklärt DGKP Silvia Heidenkummer.

© andreaobzerova

Workshop für Betroffene und Interessierte.

Netzwerk im Dienst der Frauen

Gemeinsam Lösungen finden, das ist das Ziel von zertifizierten Zentren. Sie ermöglichen durch ihr Netzwerk und ein fächerübergreifendes Denken die beste Behandlung. Am Krankenhaus Dornbirn bestätigt die erfolgreiche Rezertifizierung des Brustgesundheitszentrums Dornbirn das hohe Engagement und die gute Zusammenarbeit der Teams. Ebenso erfolgreich rezertifiziert ist das onkologische Krebszentrum sowie das interdisziplinäre Kontinenz- und Beckenbodenzentrum. Damit ist Dornbirn mit der Urologie in Bregenz gemeinsam das erste zertifizierte Zentrum in Vorarlberg bei einer Erkrankung, von der österreichweit 10 Prozent der Menschen betroffen sind. „Diese Vernetzung und die Zusammenarbeit von mehreren Expert-Teams aus verschiedensten Fachrichtungen gibt unseren Patientinnen und Patienten die Sicherheit, dass an dieser zentralen Anlaufstelle für Abklärung und Therapie gemeinsam die Lösung gefunden wird, um die Lebensqualität zu verbessern ", so Krankenhausreferent Vizebürgermeister Mag. Martin Ruepp.

Workshop „Jetzt erst recht – Haar- und Kopfhautpflege" für Betroffene und Interessierte
Dienstag, 14. Jänner 2019 um 14:30 Uhr
Pflegeheim-Saal, Erdgeschoss, Krankenhaus Dornbirn (ehemaliges Pflegeheim Lustenauerstraße)

KULTUR

KULTUREMPFANG: LEITBILD LEBT

Rund 80 Dornbirner Kulturschaffende trafen sich kürzlich beim traditionellen Kulturempfang der Stadt Dornbirn in der Postgarage. Eingeladen waren neben den Vertreterinnen und Vertretern der Dornbirner Kulturbetriebe auch die Vorstände der zahlreichen Kulturvereine. Im Mittelpunkt stand die Präsentation des erweiterten Kulturleitbildes und Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann berichtete vom abgeschlossenen Bewerbungsprozess zur Europäischen Kulturhauptstadt 2024: „Ein Großteil der erarbeiteten Projekte wird auch ohne Zuschlag umgesetzt. Mit dem Prozess haben wir neue Meilensteine für die zukünftige Entwicklung im Kulturbereich gelegt. Erstmals gibt es einen gemeindeübergreifenden Strategieteil der Städte Hohenems, Feldkirch, Dornbirn und der Region Bregenzerwald". Der Abend fand einen gemütlichen Ausklang mit musikalischer Begleitung durch das Dornbirner Jazzseminar.

Der regelmäßig stattfindende Kulturempfang der Stadt Dornbirn ist eine gute Gelegenheit, den oft ehrenamtlich tätigen Dornbirner Kulturschaffenden für ihr persönliches Engagement zu danken. Gleichzeitig ist dieses Treffen eine Möglichkeit für einen gegenseitigen Austausch und eine verstärkte Vernetzung der Vertreterinnen und Vertreter der Kulturszene. Interessant ist vor allem die Vielfalt, die das Dornbirner Kulturleben auszeichnet.

Bereits 2005 hat Dornbirn, als eine der ersten Städte in Österreich, mit einem Kulturleitbild die Ziele der Kulturarbeit und die Strategien für die zukünftige Entwicklung formuliert. 2015, nach zehn Jahren, wurde dieses unter der Leitung vom Kulturamtsleiter der Stadt Dornbirn, Roland Jörg, und unter Beteiligung von mehr als 100 Bürgerinnen und Bürgern, überarbeitet. „Heute, vier Jahre später, sind rund 50 Prozent der Maßnahmen des Kulturleitbilds bereits umgesetzt", freut sich Roland Jörg. „Kultur beziehungsweise Kulturpolitik ist nicht geradlinig, sondern ein fortlaufender Prozess, der immer wieder auf dem Prüfstand steht", erklärt der Kulturamtsleiter das Vorgehen. Während in der ersten Fassung der Fokus auf den Kulturinstitutionen und -veranstaltungen lag, wurde er in der Überarbeitung auf allgemeinere kultur- und gesellschaftspolitische Themenstellungen gelegt, die flexiblere Zuordnungen und strategische Entwicklungsspielräume zulassen.

Factbox

Die Themenkreise im erweiterten Kulturleitbild/Perspektiven 2030 sind folgendermaßen zusammengefasst:

- Kindheit und Kultur
- „Freie Szene" und Jugendkultur
- Ansprüche der Öffentlichkeit
- Kreative Entwicklungsräume
- Kulturelle Bildung
- Kultur und Alltag
- Einrichtungen und Häuser

Weitere Informationen: www.dornbirn.at

KULTUR

DORNBIRN LÄDT ZUM SILVESTER- UND NEUJAHRS-KONZERT

Traditionell spielt das Jugendsinfonieorchester Dornbirn auch heuer wieder das Silvester- und Neujahrskonzert im Kulturhaus. Dieses Mal unter dem Motto: TANZ! „Mit Spielfreude und Talent begeistert unser Jugendsinfonieorchester die Besucherinnen und Besucher und sorgt für einen schwungvollen Start ins neue Jahr", so Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Für das Silvesterkonzert sind nur noch Restkarten erhältlich. Beginn ist jeweils ab 16:00 Uhr mit dem traditionellen „Silvester- und Neujahrsgläsle".

Das Silvester- Neujahrskonzert 2018/19 steht ganz im Zeichen von TANZ! Musik und Tanz sind so eng miteinander verbunden, dass es in einigen Kulturen sogar nur eine Bezeichnung für beide gibt. Die Hörerinnen und Hörer dürfen sich auf mitreißende Meisterwerke und noch nie gehörte Entdeckungen zum Thema „Tänze" freuen. Drei bezaubernde Solistinnen runden das abwechslungsreiche Programm unter der Leitung von Ivo Warenitsch ab und sorgen für einen beschwingten Start.

Ivo Warenitsch, Dirigent
Philomene Schmolly, Violine
Antonia Feurstein und Lisa Klocker, Gesang

Ein abwechslungsreiches Programm unter der Leitung von Ivo Warenitsch.

Kulturhaus Dornbirn
Silvesterkonzert: Dienstag, 31. Dezember 2019, 16:30 Uhr
Neujahrskonzert: Mittwoch, 1. Jänner 2020, 16:30 Uhr
Salonmusik und Silvester- wie Neujahrsgläsle jeweils ab 16:00 Uhr im Foyer

Kartenvorverkauf
Dornbirn Tourismus & Stadtmarketing GmbH
Rathausplatz 1a
T +43 5572 221889073
www.v-ticket.at

© Caroline Begle

Das Silvester- Neujahrskonzert 2018/19 steht ganz im Zeichen von TANZ!

UMWELT

SILVESTERFEUERWERK

Das neue Jahr wird in Österreich traditionell mit Pauken und Trompeten begrüßt. Aber auch mit Schadstoffen, Lärm und erhöhter Unfallgefahr. Beim Silvesterfeuerwerk werden in Österreich durchschnittlich zehn Millionen Euro in Form von Raketen und Knallkörpern im wahrsten Sinne des Wortes in die Luft geblasen; mit ihnen Feinstaub und Schwermetallpartikel. In der Silvesternacht steigen die Feinstaubwerte in vielen Städten auf die höchsten Werte des ganzen Jahres. Bedacht werden sollte dabei aber auch, dass die Knallerei für kleine Kinder und für Tiere mit sehr viel Stress verbunden ist. Wenn möglich sollte auf Böller und Knaller verzichtet werden. Farbenfrohe und weniger laute Feuerwerkskörper sind nicht nur schöner, sie sind auch sicherer. Damit das neue Jahr sicher beginnen kann, sind beim Feuerwerk gesetzliche Bestimmungen einzuhalten.

Nach der Explosion des Feuerwerkskörpers werden Schwermetallpartikel freigesetzt, die dem Feuerwerk Farbe geben. Darunter: Strontium, Arsen, Blei, Selen oder Cäsium. Zudem verursachen abgebrannte Knallkörper, Böller und Feuerwerksraketen große Mengen an zusätzlichem Müll, jährlich bis zu 1000 Tonnen. Was in der freien Natur zurück auf den Boden fällt, bleibt dort auch liegen und kann Wild und Nutztieren gefährlich werden, die die Rückstände der Pyrotechnik für Futter halten. Die Schwermetalle gelangen außerdem in Böden und in stehende Gewässer.

Feuerwerkskörper können einen Schalldruckpegel von bis zu 170 Dezibel erreichen. Zum Vergleich: Der Lärmpegel eines Düsentriebwerkes in 25 Meter Entfernung beträgt etwa 140 Dezibel. Für ältere Menschen, Kleinkinder sowie Wild- und Haustiere bedeutet der anhaltende Lärm einen großen Stressfaktor. Wild- und Haustiere leiden aufgrund ihres guten Gehörs besonders unter dem Lärm von Knallkörpern. Für rund tausend Österreicher endet der pyrotechnische Silvesterspaß im Krankenhaus. Die häufigsten Verletzungen entfallen auf Augen, Ohren und Hände. Nicht selten gibt es auch Sachbeschädigungen und Brände durch Blindgänger oder unsachlich bediente Feuerwerkskörper. Brände verursachen zu Silvester jährlich Schäden in Millionenhöhe.

Alternativen für einen schadstofffreien Rutsch

Für alle, die auf Silvesterfeuerwerk und Bleigießen verzichten möchten, gibt es Alternativen. Licht- und Lasershow erzielen ähnliche Effekte wie ein Feuerwerk, dafür ganz ohne Lärm, Rauch, Ruß, Feinstaub, Schwermetalle und Müll. Auch das Orakel zum Jahreswechsel muss nicht ausfallen: Statt Blei kann man auch Kerzenwachs verwenden, um deutbare Formen zu erschaffen. Oder man legt Karten und liest im Kaffeesatz. Auch so gelingt ein guter Start ins neue Jahr.

Wie ist die Rechtslage
Das Pyrotechnikgesetz gibt die Grundlagen vor, die aktuelle Verordnung der Gemeinde die Details. Grundsätzlich sind Feuerwerke ohne behördliche Genehmigung immer verboten. Für den Jahreswechsel erlassen deshalb die Bürgermeister eine eigene Verordnung. Gemäß dieser Verordnung werden in Dornbirn die Bezirke I bis VI im Ortsgebiet vom Verbot der Verwendung von pyrotechnischen Gegenständen der Kategorie F2 in der Zeit vom **31. Dezember 2019, 17:30 Uhr bis 1. Jänner 2020, 1:00 Uhr** ausgenommen. Nur in dieser Zeit sind handelsübliche Kleinfeuerwerke, die mit einer Altersbeschränkung von 16 Jahren verkauft werden, erlaubt.

Zu beachten ist, dass diese Ausnahme in öffentlichen Parkanlagen und im Erholungsgebiet Achauen zwischen Eisenbahnbrücke und der Furt **nicht gilt.** In diesen Bereichen ist die Verwendung pyrotechnischer Gegenstände daher auf jeden Fall **verboten,** ebenso innerhalb und in unmittelbarer Nähe von Kirchen, Gotteshäusern, Krankenanstalten, Kinder-, Alters- und Erholungsheimen sowie Tierheimen und Tiergärten. Die Missachtung des Verbotes kann von der BH mir Geldstrafen bis zu 3.600,00 Euro betraft werden.

Für ein sicheres Feuerwerk bitte grundsätzlich nur im Fachhandel gekaufte Artikel verwenden, und auch diese nur im Freien und immer mit ausreichenden Sicherheitsvorkehrungen. Wesentlich sind dabei vor allem Abschussvorrichtungen — lose Glasflaschen eigenen sich zum Beispiel nicht, die Gefahr des Umkippens ist hier zu groß! Schäden, die durch unsachgemäßes Abschießen entstehen, können zivil- und/ oder strafrechtliche Folgen haben. Sogar wenn die Rakete nicht selbst abgefeuert wird, wie ein aktuelles Urteil des Obersten Gerichtshofes zeigt.

Für Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren ist ein Feuerwerk der Kategorie F2 generell verboten. Bitte halten Sie Kinder auch vom Abschießen der Raketen fern.

Beim Abfeuern ist auf einen stabilen Untergrund, genügend Abstand und weite Freiflächen zu achten.

DORNBIRN

Feiertage der Religionen

Die Religionen dieser Welt feiern ihre Feste unterschiedlich. Manches ist verschieden, anderes scheint vertraut. Das Wissen über Religionen und Kulturen hilft beim Verstehen und bei der Verständigung.

23. Dezember

Chanukka *

(23. bis 30. Dezember)

Lichterfest zur Erinnerung an die Befreiung des Tempels von Jerusalem 164 vor unserer Zeit (Ölwunder)

* Alle jüdischen Feste beginnen am Vorabend bei Sonnenuntergang.

25. Dezember

Weihnachten

(25. Dezember: Gregorianischer Kalender
7. Januar: Julianischer Kalender)

Hochfest der Geburt Jesu, das schon am Abend des 24. Dezember gefeiert Wird. Erst im 4. Jahrhundert wird das Weihnachtsfest eingeführt – zu einer Zeit also, da die christliche Religion im Römischen Reich offiziell anerkannt ist. Das Datum des Fests wird auf den 25. Dezember gelegt. An diesem Tag finden auch die großen Feiern zur Winter-Sonnenwende statt. Christliche und heidnische Feierlichkeiten weisen einige gemeinsame Elemente auf: Licht mit Feuer und Fackeln, Festessen usw.

Baha'is
Buddhisten
chinesisch
Christen
Hindus
Juden
Muslime
Sikhs
Shintos

STADTMUSEUM

BEGEISTERUNG BEI „INDUSTRIE IM KOFFER“

Kürzlich lud das Stadtmuseum gemeinsam mit Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann zur Projektpräsentation „Industrie im Koffer“ der Mittelschule Dornbirn Markt und des Bundesgymnasiums Dornbirn ein. Die Schülerinnen und Schüler haben sich im vergangenen halben Jahr intensiv mit der Industriegeschichte Dornbirns und Vorarlbergs beschäftigt. Ausgewählte Themen wurden nun in acht Koffer gepackt und erstmals den Besucherinnen und Besuchern präsentiert. „An den einzelnen Kofferstationen zeigten uns die Jugendlichen ihren persönlichen Blick auf das industrielle Erbe unserer Region. Es war ein spannender und interessanter Abend“, so Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Bis 6. Jänner 2020 können die Koffer im Stadtmuseum besichtigt werden.

Bei dem Kulturvermittlungsprojekt „Industrie im Koffer“ des Stadtmuseums haben über 50 Schülerinnen und Schüler der sechsten Schulstufe des Bundesgymnasiums und der dritten sowie vierten Schulstufe der Vorarlberger Mittelschule Dornbirn Markt mitgewirkt. Sie haben sich im vergangenen Halbjahr intensiv mit der Industriegeschichte Dornbirns und Vorarlbergs beschäftigt. Nach Exkursionen, einem Besuch im Stadtmuseum und Stadtarchiv sowie Inputs im Unterricht entwickelten sie in Kleingruppen Museumskoffer.

Kritische Themen

Acht Museumskoffer zu den Themen Kinderarbeit einst und heute, Zuwanderung, Stickerei, Rüstungswirtschaft, Dornbirner Unternehmer, Industriestandorte und Ernährung sollen diese Aspekte der Industriegeschichte verdichten und vermitteln und zeigen den Betrachterinnen und Betrachtern auch, was Jugendliche am Thema Industriegeschichte fasziniert.

Gefördert wurde das Projekt von der Kulturabteilung des Landes Vorarlberg und der Arbeiterkammer Vorarlberg im Rahmen der Ausschreibung „Industriegeschichte Vorarlberg“.

Stadtmuseum Dornbirn
Öffnungszeiten
Dienstag bis Sonntag: 10:00 bis 17:00 Uhr
24., 25. und 31. Dezember 2019 sowie
1. Jänner 2020 geschlossen.

Alle Informationen auf: www.stadtmuseum.dornbirn.at

STADTMUSEUM

KUNST IN DER STADT

Konrad Honold
Landammann Thomas Rhomberg
Freskomalerei
Anfang 50er Jahre
Bahnhofstraße 5

Das Wandbild von Konrad Honold zeigt den Ammann und Hauptmann der Schützen von Dornbirn, Thomas Rhomberg (1572 — 1647). Aufgrund seiner Verdienste als Hauptmann hat er als erster um das Wappen der Familie Rhomberg angesucht und bekam dieses 1634 verliehen. Das zu seinen Füßen dargestellte Wappen zeigt einen aufrechten Löwen mit zwei Schwänzen, der mit den Vorderpranken ein Schrägkreuz hält. Den Wappenbrief hält Thomas Rhomberg mit der Schriftrolle in seiner Hand fest.

Thomas Rhomberg besaß auch ein Gasthaus und war dreimal verheiratet. Er nahm 1620/22 an der Kriegsexpedition gegen Bündten (den heutigen Kanton Graubünden) teil. Im Dreißigjährigen Krieg kämpfte er zunächst erfolgreich an der Verteidigung von Konstanz. 1647 jedoch, ein Jahr vor dem Ende des Dreißigjährigen Krieges, fällt Rhomberg im Schlachtfeld bei der Verteidigung der Bregenzer Klause gegen die Schweden. Die zusammengebrochene Verteidigung führt schließlich zur Besetzung der Stadt Bregenz und zur Übergabe von Schloss Hohenbregenz (Gebhardsberg).

© Stadtmuseum Dornbirn / Günter König

Konrad Honold (1918 — 2007), der sich sowohl als Maler als auch als Restaurator einen Namen machte, absolvierte eine Malerlehre in Ravensburg. Von 1937 bis 1938 besuchte er die Mal- und Zeichenschule in Innsbruck bei Toni Kirchmayr. 1941 belegte er an der Akademie der bildenden Künste in Berlin Abendkurse. 1945 zog er nach Schruns, wo er ab 1969 eine eigene Galerie hatte. Sein Werk umfasst sakrale und profane Arbeiten in vielfältigen Techniken. Im öffentlichen Raum sind etliche Werke von ihm vorhanden, sei es an Hauswänden, Schulen, Kirchen, Gemeindeämtern oder auf Friedhöfen.

Eine Initiative des Stadtmuseums
www.stadtmuseum.dornbirn.at

DORNBIRN

Back- und Bastelstube

Mitmachmärchen „Der Lebkuchenmann"
Barbara Sonderegger und Christine Mölgg freuen sich auf einen märchenhaften Nachmittag, an dem mit dem Lebkuchenmann viele Abenteuer erlebt werden.
Im Anschluss an das Mitmachmärchen hat jedes Kind noch die Möglichkeit einen Lebkuchen selber zu backen.

Samstag, 21. Dezember
15:00 bis 15:30 Uhr
am Christkindlemarkt

SOZIALES

ERFOLGREICHE CHRISTBAUM-VERSTEIGERUNG

Am dritten Adventsonntag schmückten prominente Persönlichkeiten am Dornbirner Marktplatz neun Christbäume für den guten Zweck. Bei der anschließenden Versteigerung der Bäume und zwei kunstvollen Dekorationsstücken kam ein Reinerlös von 17.200 Euro für die Lebenshilfe Vorarlberg zusammen.

Direkt am Dornbirner Marktplatz, bei der Kirche St. Martin, wurden auch heuer ganz persönliche Christbäume geschmückt. In den Dienst der guten Sache stellten sich auch Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann sowie der Vorstand von inside Dornbirn mit Obfrau Eva Molnar-Thielmann. Die geschmückten Christbäume sowie zwei „bsundrige“ Kunstobjekte aus der Lebenshilfe-Werkstätte Dornbirn Bildgasse wurden anschließend versteigert.

Für mehr Lebensqualität

Mit 2.400 Euro brachte der Baum vom Team der Hypobank den höchsten Einzelpreis. Ersteigert wurde er vom Messepark und wird im Pflegeheim in Dornbirn aufgestellt.

© Lebenshilfe

Lebenshilfe-Präsidentin Adriane Feurstein mit Tochter Nora, Bgm. Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann, LR Martina Rüscher und Lebenshilfe-Geschäftsführerin Michaela Wagner-Braito.

Die meisten Bäume werden in sozialen Einrichtungen für weihnachtliche Stimmung sorgen. Der heurige Erlös von 17.200 Euro wird in der Region Dornbirn verwendet, um Menschen mit Behinderungen mehr Lebensqualität zu ermöglichen.

HERZLICHE GRATULATION

Kürzlich erhielt der gebürtige Dornbirner Pianist Aaron Pilsan die „Fördergabe für Kunst“ und die „Ehrengabe für Kunst“ ging an Claudia Grave – sie unterrichtet zeitgenössischen Tanz an der Musikschule Dornbirn. Vizebürgermeister Martin Ruepp gratulierte herzlich im Namen der Stadt Dornbirn.

Jährlich vergibt das Land Vorarlberg mit den Ehren- und Fördergaben Auszeichnungen an etablierte sowie aufstrebende Kunstschaffende. Gewürdigt werden damit sowohl langjährige künstlerische Qualität als auch junges, vielversprechendes Schaffen. Die Vorschläge für die Künstlerinnen und Künstler aus verschiedenen Sparten bringen die jeweiligen Kunstkommissionen ein.

GESUNDHEIT

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTS-DIENST WÄHREND DER FEIERTAGE

Welcher Arzt hat am Weihnachtstag oder an Neujahr seine Ordination geöffnet? Wer steht am Wochenende zur Verfügung? Die Dornbirner Arztinnen und Ärzte organisieren ihre Bereitschaftsdienste seit vielen Jahren so, dass die Dornbirnerinnen und Dornbirner auch bei akuten Erkrankungen außerhalb der Ordinationszeiten gut versorgt sind. Dies ist vor allem bei kurz aufeinander folgenden Feiertagen wie Ostern oder Weihnachten nicht immer einfach. Die Öffnungszeiten an solchen Tagen finden sich wöchentlich im Gemeindeblatt sowie auf der Homepage der Stadt Dornbirn unter www.dornbirn.at unter der Rubrik „Notdienste." Darüber hinaus informiert die Telefonnummer 141 über die aktuellen Bereitschaftsdienste. Hier erfahren Sie auch an den Feiertagen, welcher Arzt zur Verfügung steht. Mit der Telefonnummer 1450 gibt es eine weitere schnelle und rund um die Uhr verfügbare medizinische Beratung.

Ärztliche Notdienste in Dornbirn:

- Wöchentlich im Gemeindeblatt
- Online über www.dornbirn.at
- Telefonisch unter 141 rund um die Uhr
- Medizinische Beratung unter 1450 rund um die Uhr

Falls Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist, erfahren Sie über die zentrale Telefonnummer 141 den Namen einer offenen Ordination für Allgemeinmedizin. Neben der Telefonnummer für allgemeine ärztliche Beratung unter 1450 sollte dies als erste Anlaufstelle bei Erkrankungen genutzt werden. Je nach Art der Verletzung oder der Krankheit gibt es unterschiedliche Anlaufstellen, die Ihnen gerne behilflich sind. Bitte beachten Sie, dass die Notfalleinrichtungen ausschließlich bei akuten und dringlichen Fällen in Anspruch genommen werden sollten.

Der Notarzt und das Rettungssystem können unter der Telefonnummer 144 ebenfalls rund um die Uhr erreicht werden.

Was ist ein Notfall?

- Bewusstlosigkeit, Eintrübung
- Epileptischer Anfall
- Akute, starke Schmerzen über der Brust
- Akute Atemnot, Unfälle

Gesundheitsberatung – Wenn's weh tut: 1450

Mit der Telefonnummer 1450 gibt es schnelle, rund um die Uhr verfügbare, medizinische Beratung: Können die Schmerzen selbst behandelt werden, soll am nächsten Tag der Hausarzt aufgesucht werden, ist die Behandlung durch einen Facharzt erforderlich oder ist die Notfallambulanz die beste Adresse? Speziell geschultes diplomiertes Krankenpflegepersonal lotst die Anruferin oder den Anrufer durch ein protokollgestütztes, medizinisch – wissenschaftliches Expertensystem und gibt erste Verhaltensempfehlungen. Dabei wird auch der Wohnort der Anruferin oder des Anrufers berücksichtigt und mit den nächstmöglichen Ärzten, Öffnungszeiten und Ambulanzen verknüpft.
Der Service 1450 ist 24 Stunden täglich, sieben Tage die Woche, kostenlos erreichbar. Patientinnen und Patienten werden durch medizinisch geschultes Krankenpflegepersonal beraten.

STADTARCHIV

GESCHENKTIPP: „DORNBIRN IN ALTEN ANSICHTEN“

Gartenstadt, Industriestadt, Messestadt, Sportstadt und viele mehr – die Stadt Dornbirn ist Trägerin vieler verschiedener Bezeichnungen, die sich im Laufe der Jahre immer wieder verändert haben. Mit der Industrialisierung im 19. Jahrhundert und dem dadurch verbundenen Wohlstand und der Bevölkerungszunahme veränderte sich das Gesicht der Stadt stetig. Im neuen Bildband von Autor Mag. Philipp Wittwer werden über 120 Bilder aus den Beständen des Stadtarchivs gezeigt, die den Wandel der Jahre von 1860 bis 1960 erlebbar machen. Das damalige Leben der Bewohner, das Aussehen der Stadt sowie die Infrastruktur werden emotional mit Postkarten und Bildern gezeigt. Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann: „Der neue Bildband macht die Geschichte Dornbirns greifbar und löst Erinnerung wie auch Faszination bei den Leserinnen und Lesern aus. Ein gelungenes Werk, das gleichzeitig auch Dokumentation unserer Stadt und der Menschen ist.“

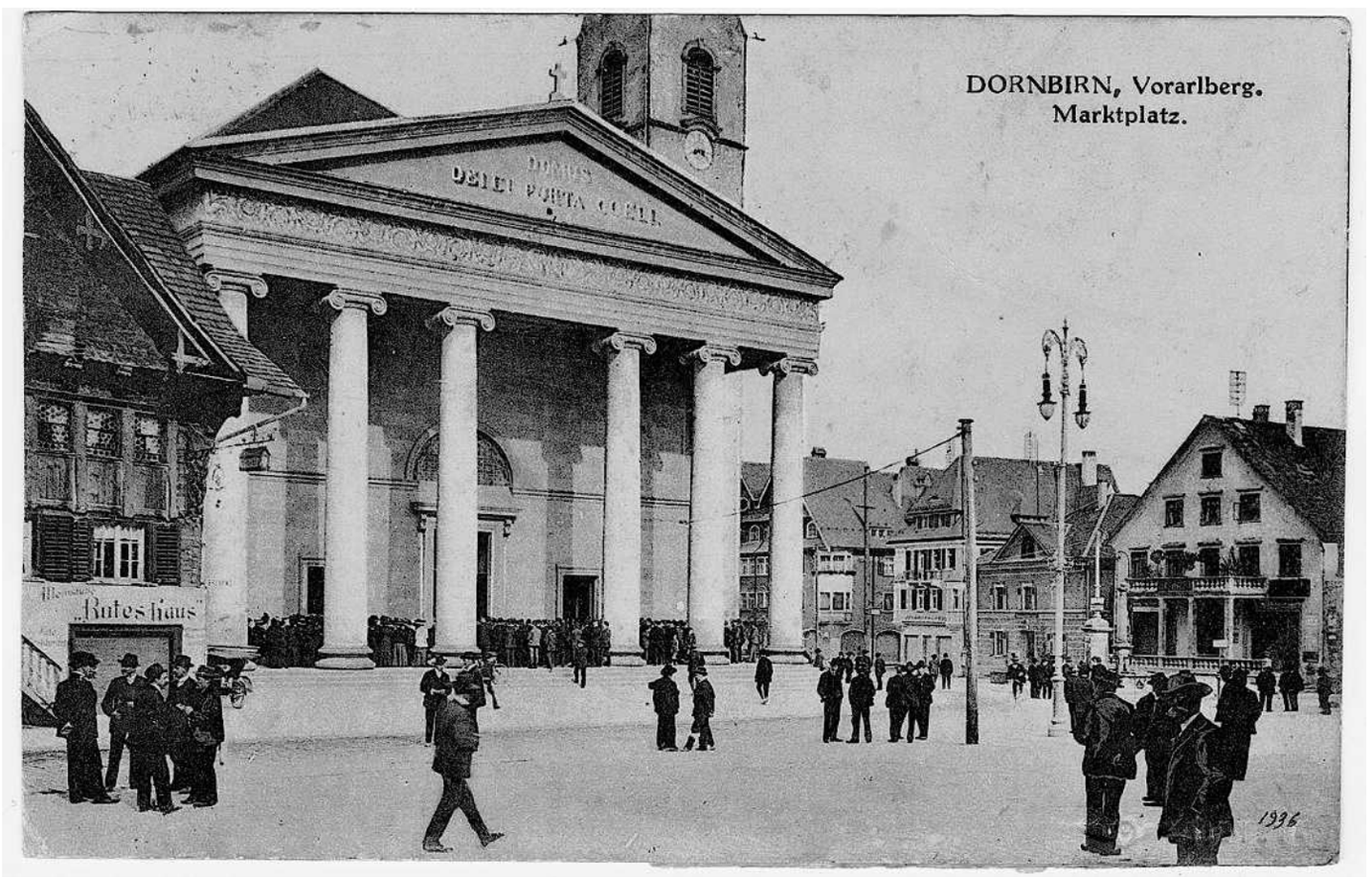
„Dornbirn in alten Ansichten 1860 bis 1960“ (Verlag Vorarlberg)
Stadt und Leute auf ausgewählten Fotos und Ansichten aus der Sammlung des Stadtarchivs Dornbirn

Der Bildband ist im gut sortierten Buchhandel sowie im Stadtarchiv Dornbirn erhältlich.

Weitere Informationen: www.stadtarchiv.dornbirn.at

Gemeinsam mit dem Verlag Vorarlberg erschien am 7. November ein neuer Bildband über Dornbirn.

Für diesen Band wurden über 120 Bilder aus den Beständen des Archivs ausgewählt. Sie zeigen die Entwicklung der Stadt von der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts bis in die 1960er Jahre.



© Stadtarchiv

Dornbirns Lebenszentrum ist der Marktplatz. Hier wurden früher die Ammänner (Bürgermeister) durch Zulauf gewählt, große Versammlungen abgehalten und ringsum säumten Gasthäuser den Platz. Der Platz wird von der Pfarrkirche St. Martin dominiert. Das heutige Gebäude wurde 1857 eingeweiht. Der Kirchturm stammt noch vom Vorgängerbau und wurde 1453 (unterer Teil) bzw. 1767 (oberer Teil) errichtet. Auf dem Bild ist die rigorose Geschlechtertrennung um die Jahrhundertwende zu erkennen. Die Männer treten durch den Haupteingang, die Frauen durch den Nebeneingang ein.

DORNBIRN

Dornbirn 2020 in historischen Fotografien

Für den neuen Dornbirn Kalender 2020 wurde vom Stadtarchiv ein ganz besonderer Foto-Schatz ausgehoben:
Es sind die wahrscheinlich ersten Farbfotos, die in Dornbirn gemacht wurden. Franz Bertolini (1875 bis 1965) hat als begeisterter Amateur-Fotograf schon kurz nach der Erfindung des Autochromverfahrens mit der neuen Technik die Menschen der Stadt fotografiert. Zwischen 1908 und 1925 entstanden so Hunderte von Farbfotos.

Den Kalender erhalten Sie in den Dornbirner Buchhandlungen, im Stadtarchiv, bei Dornbirn Tourismus und im Rathaus (Infostelle) zum Preis von € 13.

FORST

HERZLICHEN DANK

Alle Jahre wieder werden vom Forstbetrieb der Stadt Dornbirn die großen Christbäume auf den öffentlichen Plätzen und vor den Pfarrkirchen und Kapellen aufgestellt. Dank der zahlreichen Christbaumspender ist es möglich, sehr schöne Bäume auszuwählen.

Der Forstbetrieb der Stadt Dornbirn möchte sich auf diesem Weg herzlich bei den Christbaumspenderinnen und -spendern, aber auch bei allen Kunden und Lieferanten für die sehr gute und freundliche Zusammenarbeit bedanken.

Das gesamte Team wünscht Ihnen von Herzen einen guten Start ins Jahr 2020, viel Gesundheit, Glück und Freude im neuen Jahr und wie immer „körig“ Holz im Keller.

Ihr Forstbetrieb der Stadt Dornbirn

Unsere Christbäume wurden gespendet von:		
	Reinhard Ouschan	Albert Lortzingstraße
Kloster	Lampert Alexandra	Birkenwiese
Pfarre Hatlerdorf	Familie Mäser	Forachstraße
Pfarre Haselstauden	Familie Darnhofer	Kehlermähder
Pfarre Oberdorf	Wilfried Rottmair	Langegasse
Pfarre Schoren	Ilse Beran	Roßmähder
Pfarre Rohrbach	Schwarz Jutta	Birkenwiese
Evangelische Kirche, Rosenstraße	Bodemann Birgit	Förstergasse
Pfarre Ebnit	Forstbetrieb Stadt Dornbirn	First
Pfarre Watzenegg	Land Vorarlberg	Bödelestraße
Pfarre Kehlegg	Forstbetrieb Stadt Dornbirn	Chrisbaumkultur
Kapelle Mühlebach	Graf Leopold	Unterries
Kapelle Vd. Achmühle	Schuhhaus Hopfner	Wälderstraße, Haselstauden
Kapelle Sägen	Lederer Hans	Hintere Achmühlestr.
Kapelle Oberfallenberg	Land Vorarlberg	Bödelestraße
Krankenhaus	Ilse Beran	Roßmähder
Bahnhof	Forstbetrieb Stadt Dornbirn	Chrisbaumkultur
Museum Gütle	M-Immobilien	Gütlestraße
Feuerwehrhaus	Hildegard Gstach	Dr. Anton-Schneiderstr.
FM Hämmerle, Steinebach	Forstbetrieb Stadt Dornbirn	First
Brunnen Eisengasse	Martin Erhart	Bachmähdle
Fachhochschule	M-Immobilien	Gütlestraße
Gehörlosenzentrum, Dornbirn	Forstbetrieb Stadt Dornbirn	First

TOURISMUS

DORNBIRNER WOCHENMARKT ZIEHT AM 24.12. UND 31.12. IN DIE STADT EIN

Am Weihnachtstag und am letzten Tag des Jahres haben alle Wochenmarktliebhaber die Möglichkeit für das festliche Weihnachts- oder Neujahrsessen regionale, nachhaltige und frische Produkte zu kaufen. Von 8:00 bis 12:00 Uhr bieten ausgewählte Wochenmarktfahrer vielfältige Produkte, welche von Käse, Fisch und Wildspezialitäten bis hin zu Obst, Gemüse, Teigwaren und Pflanzen reichen, an. Spezielle Bestellungen inklusive.

Die Verlegung des Wochenmarktes, welche während dem Christkindlemarkt statt findet, bleibt am Weihnachtstag erhalten. So finden sich einige Marktstände in der Schulgasse hinter der Kirche St. Martin und auch in der Eisengasse wieder. Die Marktstände in der Riedgasse und der Marktstraße bleiben bestehen. Am 31.12. befinden sich die Marktstände an den gewohnten Standorten.

© Dornbirn Tourismus & Stadtmarketing GmbH www.fasching.at

Große Auswahl an regionalen, nachhaltigen und frischen Produkten.

Von 8:00 bis 12:00 am Weihnachtstag am Wochenmarkt einkaufen.

Beliebte Märkte in Dornbirns Zentrum

Neben dem Wochenmarkt laden auch die Aussteller vom Dornbirner Chritskindlemarkt an den Wochenmarkttagen bereits ab 9 Uhr zum Weihnachtsbummel ein. Beide Märkte zählen zu den beliebtesten Märkten im Land, wodurch eine optimierte Lösung für den Wochenmarkt und Christkindlemarkt gefunden werden musste. Der überarbeitete Standplan zu Zeiten der Überschneidungen, bringt nicht nur für alle Marktfahrer und Aussteller Erleichterung, aufgrund eines ausgedehnteren Platzangebots, sondern bietet auch für die Besucher eine gemütlichere Atmosphäre und unerschwertes durchkommen.

Die Standpläne inkl. Verkaufsangebot sind bei Dornbirn Tourismus & Stadtmarketing, bei den Wochenmarkt- und Christkindlemarktfahrern sowie online unter dornbirn.info erhältlich und einsehbar.

Öffnungszeiten Dornbirner Wochenmarkt

Mittwoch und Samstag
8:00 bis 12:00 Uhr

Kontakt für Medienanfragen

Dornbirn Tourismus & Stadtmarketing GmbH
Projektleitung, Laura-Maria Waibel, MBA
Rathausplatz 1a, 6850 Dornbirn
T +43 5572 22188-9077, F +43 5572 31233
laura-maria.waibel@dornbirn.at

DORNBIRN

Christbaumverkauf des städtischen Forstbetriebes

beim Werkhof (untere Einfahrt – Holzheizwerk, Gütlestraße 2) mit überdachter Verkaufsfläche!

Neu: Easy-Fix-Lochbohrung möglich!

Der Forstbetrieb der Stadt Dornbirn liefert täglich frisch geschnittene Fichten, Tannen und Nordmanntannen aus den Kulturen am „Zizeler" und aus dem „Foracheck" zum Verkauf.

Unterstützen Sie die heimische Forstwirtschaft durch den Kauf eines Christbaumes „aus Ihrer Nachbarschaft".

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag: 8:00 bis 19:00 Uhr
Samstag und Sonntag 8:00 bis 17:00 Uhr

Am Dienstag, den 24. Dezember 2019 findet kein Verkauf statt!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihr städtisches Forstteam

TOURISMUS

CHRISTKINDLEMARKT IN DER INNENSTADT

Der Dornbirner Christkindlemarkt sorgt noch bis Montag, 23. Dezember für vorweihnachtliche Stimmung. Ausgewählte Kunsthandwerker, ein umfangreiches Kinderprogramm, verschiedene Köstlichkeiten sowie musikalische Unterhaltung machen den Besuch in der Dornbirner Innenstadt zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Alles für die Kleinen

Auf rund 125 Quadratmeter können Kinder basteln, backen, malen, lesen und spielen. So sorgen die Ölz-Meisterbäckerbackstube und Bastelstube Sparefroh im Pfarrpark für strahlende Kinderaugen. Auch die lebende Krippe beim Pfarrhof, rechts neben der Kirche mit den vier Schafen bescheren Freude für Groß und Klein wie auch das nostalgische Karussell und ein Zügle. Der Eislaufplatz unter freiem Himmel begeistert neben den jüngsten Besuchern auch Junggebliebene.

Kutschenfahrt für die ganze Familie

Ein besonderes Highlight ist die kostenlose Pferdekutschenfahrt für die ganze Familie. Der Weg führt jeden Samstag und Sonntag, von 13:30 bis 16:00 Uhr durch das weihnachtliche Paradies in der Dornbirner Innenstadt.

Wöchentlicher Wechsel im Kunsthandwerksmarkt

Ob weihnachtliche Dekorationen, Geschenke für den Weihnachtsabend oder ausgewählte Besonderheiten, in Dornbirn gehen fast alle Wünsche ans Christkind in Erfüllung. Der Kunsthandwerkerpark vor dem Stadtmuseum bietet handgefertigte Unikate. Dabei sorgt der wöchentliche Wechsel der Aussteller für Abwechslung. Auch am Marktplatz finden sich allerhand Händler mit besonderer Ware rund um Weihnachten und das Christkind, die zum Bummeln einladen.

Weihnachtliche Köstlichkeiten

Neben Klassikern wie Maroni, Keksen, Lebkuchen und gebrannten Mandeln, werden auch italienische Feinkost und Süßigkeiten, Waffeln und Apfelküchle angeboten. Nicht nur Feines zum mit nach Hause nehmen oder verschenken, sondern auch der Hunger vor Ort wird von den zahlreichen Gastronomen gestillt. Ob Raclette-Brötle, Schupfnudeln, Chili sin Carne, Burger oder Würste, auf dem Dornbirner Christkindlemarkt werden alle Geschmäcker getroffen

Musikalische Untermalung

Im Kunsthandwerkspark beim Stadtmuseum und auf dem Marktplatz vor der Kirche St. Martin geben zahlreiche Chöre, Blaskapellen und Musikgruppen ihr Repertoire zum Besten. Neben traditionell weihnachtlichen Auftritten liefern Bands wie dabado, Kurzfristig, Falke & Eule, Moose Crossing, Two Tube, Sound in a City und Austronauten feinste Livemusik in den Abendstunden.

Dornbirner Adventskalender

Um die lange Wartezeit aufs Christkind ein wenig zu versüßen, gibt es jeden Tag einen tollen Sachpreis im Wert von 50,— Euro zu gewinnen. Kundinnen und Kunden, die in einem teilnehmenden Geschäft in der Dornbirner Innenstadt einkaufen, bekommen ein Kärtchen zum Kassazettel dazu. Dieses Kärtchen muss ausgefüllt in den Christkindle Postkasten beim Eislaufplatz am Marktplatz eingeworfen werden.

Verlegung Wochenmarkt während des Christkindlemarktes

Einige Marktstände des Dornbirner Wochenmarkts werden vom 20. November bis zum 23. Dezember in andere Teile der Fußgängerzone verschoben. So wird die Schulgasse hinter der Kirche St. Martin und auch die Eisengasse jeden

Mittwoch und Samstag von 8:00 bis 12:00 Uhr zum Eldorado für regionale Lebensmitteleinkäufe. Zudem bleiben die Marktstände in der Riedgasse und der Marktstraße bestehen und freuen sich auf zahlreiche Besucher. Standpläne sind bei allen Wochenmarktfahrern erhältlich, wodurch niemand auf seine Lieblingsprodukte verzichten muss.

Das ganze Programm und weitere Informationen finden sie online auf www.christkindlemarkt.at.

Informationen
Dornbirner Christkindlemarkt
Freitag, 22. November bis Montag, 23. Dezember 2019

Öffnungszeiten:

Handel:
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag und Sonntag, von 14:00 bis 19:30 Uhr
Mittwoch und Samstag, von 9:00 bis 19:30 Uhr

Gastronomie:
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag und Sonntag, von 14:00 bis 22:00 Uhr
Mittwoch und Samstag, von 9:00 bis 22:00 Uhr

Mit freundlicher Unterstützung der Dornbirner Sparkasse und der Bäckerei Ölz.

JUGEND

DIE DENKBAR LERNBEGLEITUNG SUCHT VERSTÄRKUNG

„Lernen lernen“ steht im Zentrum des Konzepts der Denkbar Lernbegleitung. Dabei stellt die Offenen Jugendarbeiter Dornbirn Jugendlichen der umliegenden Mittelschulen sowie jugendlichen Besucherinnen und Besuchern in den OJAD Räumen Zeit zum Lernen unter professioneller Anleitung zur Verfügung und bietet eine Abwechslung zum Schulalltag.

Nun werden zusätzliche Freiwillige gesucht, welche die Kinder dabei unterstützen, ihre schulischen Ziele zu erreichen und die sie in ihrer persönlichen Entwicklung stärken. Neben der professionellen Unterstützung können die Vorteile des Jugendhauses genutzt werden: Tischfußball, Kaffee- und Snackautomaten, Hip Hop, Breakdance, etc. Als Zielgruppe sind Jugendliche mit besonderem Bedürfnis von Unterstützung im Zusammenhang mit dem Lernen, die von sozialer Belastung oder Ungerechtigkeit betroffen sind, definiert. Sämtliche Lernprozesse werden von den Denkbar-Mitarbeiterinnen und -mitarbeitern begleitet.

Flexibel, kostenlos und unverbindlich können die Jugendlichen dieses Lernangebot in Anspruch nehmen und vom Komfort der ungezwungenen Umgebung profitieren. Ohne Druck sollen sie erfahren, dass Lernen Spaß macht und die Erfolgserlebnisse den Selbstwert für weitere schulische und berufliche Wege stärken. Freiwilligkeit, Flexibilität und Spaß am Lernen in einer angenehmen, vertrauten und professionellen Atmosphäre stehen im Vordergrund.

In kleinen Gruppen, mit maximal drei Jugendlichen pro Trainerin beziehungsweise Trainer, wird neben Prüfungsvorbereitung und Hausaufgaben erarbeiten auch das „Lernen“ gelernt. Sowohl schulische als auch private Themen finden in diesem Angebot Platz. Durch Beziehungsarbeit dürfen die Trainerinnen und Trainer auch zu Vertrauenspersonen werden. Zudem ist das Kernteam der Denkbar offen für Beratungs- und Austauschgespräche mit den Teams der Lehrer, Schulsozialarbeiter sowie anderen Netzwerkpartnern und den Eltern.

© Denkbar Lernbegleitung

Das Team der Denkbar Lernbegleitung sucht Verstärkung – Seniorinnen und Senioren bevorzugt.

Denkbar Lernbegleitung
Jeweils mittwochs und donnerstags von 14:00 bis 16:00 Uhr
Weitere Informationen finden Sie unter
https://www.ojad.at/angebot/denkbar/

Gesucht werden Allroundtalente in Sachen Lernbegleitung, die über eine überdurchschnittlich hohe Sozialkompetenz und die Fähigkeit, junge Menschen zu verstehen und zu motivieren, verfügen. Ausmaß der interessanten, vielseitigen und sinnstiftenden Tätigkeit sind zwei bis vier Wochenstunden. Falls Sie sich dieser interessanten Herausforderung auf ehrenamtlicher Basis stellen wollen, senden Sie die Bewerbungsunterlagen bis 15. Jänner 2020 an:

Offene Jugendarbeit Dornbirn
Projekt Denkbar
Andrea Braun, BA
Schlachthausstraße 11, 6850 Dornbirn
andrea.braun@ojad.at

KARREN

ZU SILVESTER MIT DEM KARREN HOCH HINAUS!

Wer zu Silvester hoch hinaus will, ist auf dem Karren genau richtig und kann den Start ins neue Jahr mit einem „Höhenflug" beginnen. Am Dienstag, 31. Dezember gibt es ab 21:30 Uhr die Silvesterkarte, die um EUR 10,50 die Berg- und Talfahrt sowie ein Glas Sekt auf der Terrasse beinhaltet.

Auf fast 1.000 Höhenmetern - erhaben über dem Trubel im Tal - kann auf dem Karren zu Silvester der Start ins neue Jahr gefeiert werden. Die Seilbahn bringt die Besucher in weniger als fünf Minuten zu einer der schönsten Aussichtsterrassen Vorarlbergs. Von dort liegen sämtliche Feuerwerke des unteren Rheintals und des Bodensees zu Füßen.

Silvesterkarte ab 21:30 Uhr
Ab 21:30 Uhr ist die Silvesterkarte erhältlich, welche um € 10,50 die Berg- und Talfahrt sowie ein Glas Sekt (oder Glühwein, Glühmost, alkoholfreien Punsch) auf der Terrasse beinhaltet. Die letzte Bahn ins Tal fährt im neuen Jahr um 2:00 Uhr früh.

Karrengutscheine als Weihnachtsgeschenk – am 24. Dezember, von 9:00 bis 12:00 Uhr erhältlich
Noch kein passendes Weihnachtsgeschenk? Ein Karrengutschein kann für die Bahnfahrt und auch im Panoramarestaurant eingelöst werden und bietet sich so hervorragend als kleine Überraschung unterm Weihnachtsbaum an. Gutscheine für die Karrenseilbahn und das Panoramarestaurant können bis Dienstag, 24. Dezember 2019 bis 12:00 Uhr mittags bei der Karrenseilbahn Talstation erworben werden.

NEU – Gutschein online kaufen und sofort zu Hause ausdrucken
In der neuen Gutscheinwelt vom Karren sind einige Gestaltungsvorschläge vorbereitet. Diese können mit einer persönlichen Note (Widmungstext, Bild und Video) versehen werden. Der Gutschein kann gemütlich online von zu Hause aus gekauft und sofort ausgedruckt werden.

© DornbirnerSeilbahnAg

Betriebszeiten Feiertage

Mo, 23. Dezember	10:00 bis 18:00 Uhr
Di, 24. Dezember	geschlossen — Gutscheinverkauf von 9:00 bis 12:00 Uhr
Mi, 25. Dezember	geschlossen
Do, 26. Dezember	9:00 bis 23:00 Uhr
Fr, 27. Dezember	10:00 bis 24:00 Uhr
Sa, 28. Dezember	9:00 bis 24:00 Uhr
So, 29. Dezember	9:00 bis 21:00 Uhr
Mo, 30. Dezember	10:00 bis 23:00 Uhr
Di, 31. Dezember	10:00 bis 2:00 Uhr
Mi, 1. Januar	geschlossen

Silvesterkarte am Karren
- Berg- und Talfahrt sowie ein Glas Sekt
- Preis € 10,50
- Erhältlich ab 21:30 Uhr
- Die letzte Bahn fährt um 2:00 Uhr früh
- Das Mitführen und Zünden von Feuerwerkskörpern ist verboten

Kontakt
Dornbirner Seilbahn AG
Gütlestraße 6, 6850 Dornbirn
T +43 5572 22140
www.karren.at / www.boedele.info / www.heumoeserlift.at
fb/Karrenseilbahn / Instag/Karrenseilbahndornbirn

KUNDMACHUNG

Aufgrund des Beschlusses der Stadtvertretung der Stadt Dornbirn vom 12. Dezember 2019, Punkt 11, wird verordnet:

Gemäß § 17 Abs. 3 Z. 4 Finanzausgleichsgesetz, BGBl. Nr. 116/2016 wird die Wassergebührenordnung der Stadt Dornbirn vom 29. April 1999 wie folgt geändert:

1. Im § 1 wird nach dem Wort „folgende“ die Wortfolge „Beiträge und“ eingefügt.

2. Im § 2 wird in der Überschrift und in Abs. 2 das Wort „Gebührenschuldner“ durch das Wort „Abgabenschuldner“ ersetzt.

3. Im § 3 Abs. 2 zweiter Satz werden das Wort „Wasseranschlussbeitrag“ durch das Wort „Nettowasseranschlussbeitrag“ und der Betrag „S 10“ durch den Betrag „€ 1,00“ ersetzt.

4. Im § 5 Abs. 1 wird in den Aufzählungen jeweils nach dem Wort „Geschossfläche:“ die Zahl „23“ durch die Zahl „25“, die Zahl „21“ durch die Zahl „23“, die Zahl „19“ durch die Zahl „21“, die Zahl „17“ durch die Zahl „19“, die Zahl „15“ durch die Zahl „17“ und in den letzten zwei Aufzählungen jeweils nach dem Wort „Bauwerken:“ die Zahl „15“ durch die Zahl „17“ und die Zahl „27“ durch die Zahl „29“ ersetzt.

5. Im § 5 Abs. 2 erster Satz wird nach dem Wort „Geschosse“ ein Beistrich eingefügt, die Wortfolge „Außen- und“ entfällt und nach dem Wort „Innenwände“ wird die Wortfolge „,jedoch ohne die Außenwände,“ eingefügt.

6. Im § 7 erster Satz wird nach der Wortfolge „oder zerstörten Gebäuden“ die Wortfolge „sonstigen Bauwerken;“ eingefügt.

7. Dem § 7 wird folgender Absatz angefügt:
„Ein Wiederaufbau von abgebrochenen oder zerstörten Gebäuden, sonstigen Bauwerken, Betrieben und Anlagen liegt dann vor, wenn
a) der Altbestand den gleichen Verwendungszweck hatte, sich das neu errichtete Objekt in annähernd gleicher Lage auf demselben Baugrundstück befindet und die Errichtung eines weiteren separaten Objektes, das diese Anforderungen erfüllt, nicht möglich ist.
b) das neu errichtete Objekt zwar einer anderen Verwendung dient, jedoch die Anzahl der oberirdischen Baukörper unverändert bleibt und die Geschossfläche um maximal 50 % im Vergleich zum Altbestand erweitert wird. Das neu errichtete Objekt muss sich ebenfalls in annähernd gleicher Lage auf demselben Baugrundstück befinden und die Errichtung eines weiteren separaten Objektes, das diese Anforderungen erfüllt, darf nicht möglich sein.“

8. Im § 8 Abs. 3 zweiter Satz wird die Zahl „3“ nach der Wortfolge „Je Person und Monat“ durch die Zahl „4“ ersetzt.

9. Im § 9 letzter Satz wird im Wort „Geschoßfläche“ der Buchstabe „ß“ durch die Buchstaben „ss“ ersetzt.

10. Im § 13 Abs. 1 wird nach dem Wort „erhoben“ ein Beistrich eingefügt

11. Im § 15 wird der bisherige Text als Absatz 1 bezeichnet und wird folgender Absatz 2 angefügt:

„2. Die Verordnung über die Änderung der Wassergebührenordnung tritt am 1. Jänner 2020 in Kraft.“

Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann

KUNDMACHUNG

Die Stadtvertretung hat mit Beschluss vom 12. Dezember 2019 aufgrund der §§ 19 bis 23 des Kanalisationsgesetzes, LGBl.Nr. 5/1989 i.d.g.F. in Verbindung mit den §§ 16 Abs. 1 Z. 15 und 17 Abs. 3 Z. 4 Finanzausgleichsgesetz 2017, BGBl. I Nr. 116/2016 i.d.g.F. und gemäß § 15 der Kanalordnung der Stadt Dornbirn vom 26. Mai 1992 nachstehende

Verordnung
über die Höhe der Kanalbenützungsgebühren

erlassen:

§ 1
Die Kanalbenützungsgebühren werden gemäß § 15 der Kanalordnung der Stadt Dornbirn vom 26. Mai 1992 mit Wirkung vom 1. Jänner 2020 wie folgt neu festgesetzt:

a) Für direkt angeschlossene Objekte je m³:

Verbrauch bis zu	1.000 m³ im Monat	€ 2,36
Verbrauch von	1.001 - 2.000 m³ im Monat	€ 2,27
Verbrauch von	2.001 - 3.000 m³ im Monat	€ 1,90
Verbrauch ab	3.001 m³ im Monat	€ 1,30

b) Für nicht direkt angeschlossene Objekte:

	je m³	€ 2,13

Diese Gebühren sind Brutto-Gebühren. Die Umsatzsteuer von derzeit 10 % ist in den Gebühren enthalten.

§ 2
Die Verordnung über die Höhe der Kanalbenützungsgebühren vom 13. November 2018 tritt mit 31. Dezember 2019 außer Kraft.

Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann

KUNDMACHUNG

Die Stadtvertretung hat mit Beschluss vom 12. Dezember 2019 gemäß § 12 des Kanalisationsgesetzes, LGBl.Nr. 5/1989 i.d.g.F. und gemäß § 10 der Kanalordnung der Stadt Dornbirn vom 26. Mai 1992 i.d.g.F. nachstehende

Verordnung
über die Höhe des Beitragssatzes für den Kanalisationsbeitrag

erlassen:

§ 1
Der Beitragssatz im Sinne des § 12 des Kanalisationsgesetzes wird mit Wirkung vom 1. Jänner 2020 mit € 41,25 (€ 37,50 zzgl. 10 % Umsatzsteuer von € 3,75) festgesetzt.

§ 2
Die Verordnung über die Höhe des Beitragssatzes für den Kanalisationsbeitrag vom 13. November 2018 tritt mit 31. Dezember 2019 außer Kraft.

Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann

DORNBIRN

Die Öffnungszeiten des Dornbirner Rathauses

Parteienverkehr
Montag bis Freitag: 8:00 – 12:00 Uhr
Montag bis Donnerstag: 13:30 – 16:00 Uhr

KUNDMACHUNG

Die Stadtvertretung hat mit Beschluss vom 12. Dezember 2019 aufgrund des § 16 Abs. 3 Z. 4 Finanzausgleichsgesetz 2017, BGBl. I Nr. 116/2016 i.d.g.F., und der §§ 42 — 51 Bestattungsgesetz, LGBl. Nr. 58/1969 i.d.g.F., sowie der Friedhofsordnung der Stadt Dornbirn vom 27. Oktober 1992 i.d.g.F. nachstehende

Verordnung
über die Höhe der Friedhofsgebühren
erlassen:

§ 1
Die Friedhofsgebühren werden gemäß § 19 der Friedhofsordnung der Stadt Dornbirn vom 27. Oktober 1992 i.d.g.F. mit Wirkung vom 1. Jänner 2020 wie folgt neu festgesetzt:

1. Grabstättengebühren:
Die Grabstättengebühren betragen für die Dauer eines Benutzungsrechtes (derzeit beim Reihengrab 14 Jahre und beim Familiengrab 25 Jahre) beim

Reihengrab pro Grabstelle (3 m²)	€ 275,00
Reihengrab im Urnenfeld (2,25 m²)	€ 237,00
Urnengemeinschaftsgrab	€ 425,00
Familiengrab im Feld	
a) doppeltief	
mit 2 Grabstellen (5,2 m²)	€ 1.003,00
mit 4 Grabstellen (6 m²)	€ 1.777,00
b) einfachtief	
mit 3 Grabstellen (9 m²)	€ 1.570,00
Familiengrab entlang der Thujenhecke	
a) einfachtief	
mit 3 Grabstellen (9 m²)	€ 2.138,00
b) doppeltief	
mit 4 Grabstellen (6 m²)	€ 2.490,00
Familiengrab entlang der Mauer	
mit 3 Grabstellen (9 m²)	€ 2.763,00
Arkadengrab	
mit 3 Grabstellen (9 m²)	€ 3.822,00
Urnenfamiliengrab für 3 Urnen	
Nischen — unterste Lage	€ 765,00
Nischen — obere Lage	€ 930,00
Erdgräber	€ 842,00
pro Grabstelle im Ebnit	€ 610,00
pro Kreuz	€ 144,00

2. Verlängerungsgebühren:
Für die Verlängerung eines Benützungsrechtes sind Gebühren in der Höhe der Grabstätten-gebühren entsprechend der Dauer der Verlängerung zu entrichten (z.B. 15 Jahre = 60 %).

3. Bestattungsgebühren:
Die Bestattungsgebühren betragen für jede Grabstelle

einfachtief	€ 420,00
doppeltief	€ 587,00

Die Bestattungsgebühren für Urnen-Erdbestattungen betragen € 80,00

4. Aufbahrungsgebühr:
Diese wird nach Kalendertagen berechnet.

Für den 1-ten Tag der Benützung	
der Aufbahrungshalle	€ 76,50
des Kühlraumes	€ 76,50
Für den 2-ten und weitere Tage	€ 0,00

Für Kinder bis zu 14 Jahren werden 50 % der obigen Sätze berechnet.
Für Bestattungen in den Bergfriedhöfen wird stets der Tarif „doppeltief“ verrechnet.
Die Gebühr für Exhumierungen entspricht pro Graböffnung der Bestattungsgebühr für „einfachtief“ bzw. für „doppeltief“.

§ 2
Die Verordnung über die Höhe der Friedhofsgebühren vom 13. November 2018 tritt mit 31. Dezember 2019 außer Kraft.

Die Friedhofsgebühren unterliegen nicht der Umsatzsteuerpflicht.

Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann

KUNDMACHUNG

Die Stadtvertretung hat mit Beschluss vom 12. Dezember 2019 aufgrund der Ermächtigung nach § 17 Abs. 3 Z. 4 Finanzausgleichsgesetz 2017, BGBl. I Nr. 116/2016 i.d.g.F. und des § 17 Vorarlberger Abfallwirtschaftsgesetz, LGBl. Nr. 1/2006 i.d.g.F., nachstehende

Verordnung
über die Höhe der Abfallgebühren

erlassen:

§ 1
Die Abfallgebühren gemäß §§ 2 und 4 der Abfallgebührenverordnung der Stadt Dorn¬birn vom 12. Dezember 2006 i.d.g.F. werden mit Wirkung 1. Jänner 2020 wie folgt neu festgesetzt:

I. Mengenunabhängige Grundgebühren

Die Abfallgrundgebühr für Wohnungen beträgt pro Wohnungsbenützer € 14,70 pro Jahr. Für das dritte und weitere Kind gemäß § 106 EStG wird keine Grundgebühr eingehoben. Anmerkung: Kinder sind jene Personen, für die Familienbeihilfe bezogen wird; also auch Schüler und Studenten.

Die Abfallgrundgebühr für Ferienwohnungen beträgt € 29,40 pro Jahr.

Die Abfallgrundgebühr für sonstige Abfallverursacher beträgt € 58,80 pro Jahr.

II. Mengenabhängige Abfallgebühren

Restabfalltonne 60 l pro Monat	€ 8,60
40 l Restabfallsack	€ 3,10
20 l Restabfallsack	€ 1,50
15 l Bioabfallsack	€ 1,10
8 l Bioabfallsack	€ 0,80
80 l Gartenabfallsack	€ 4,50
800 l Restabfall-Container	€ 57,50

andere Behältergrößen werden aliquot berechnet

80 l Biotonne (pro Entleerung)	€ 7,55
120 l Biotonne (pro Entleerung)	€ 10,50
240 l Biotonne (pro Entleerung)	€ 19,00

Die Gebühr für die Annahme von sperrigen Siedlungsabfällen beträgt € 32,50 pro m³. Der Tarif für einen halben m³ Sperrmüll beträgt € 16,30.
Sonstige sperrige Güter (= nicht haushaltsüblicher Sperrmüll **und Bauschutt**) werden mit € 32,50 je halben m³ vergebührt.
Die Gebühr für Kleinmengen entspricht der Gebühr für drei 20 l Restabfallsäcke.

Die Gebühr für die Annahme von sperrigen Garten- und Parkabfällen beträgt € 7,70 pro m³.
Der Tarif für einen halben m³ Gartenabfälle beträgt € 5,70.
Die Gebühr für Kleinmengen bis 80 l beträgt € 3,20.

Alle oben ausgewiesenen Abfallgebühren sind Bruttogebühren. Die Umsatzsteuer von derzeit 10% ist in den Gebühren enthalten.

§ 2
Die Verordnung über die Höhe der Abfallgebühren vom 13. November 2018 tritt mit 31. Dezember 2019 außer Kraft.

Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann

KUNDMACHUNG

Die Stadtvertretung hat mit Beschluss vom 12. Dezember 2019 aufgrund des § 13 Baugesetz, LGBl. Nr. 52/2001 i.d.g.F. in Verbindung mit § 8 Abs. 5 des Finanz-Verfassungsgesetzes 1948, BGBl. Nr. 45/1948 i.d.g.F. in Verbindung mit § 1 der Verordnung der Stadtvertretung vom 12. November 2015 über die Einhebung einer Ausgleichsabgabe für fehlende Abstellplätze für mehrspurige Kraftfahrzeuge nachstehende

Verordnung
über die Abänderung der Verordnung über die Einhebung einer Ausgleichsabgabe für fehlende Abstellplätze für mehrspurige Kraftfahrzeuge

erlassen:

Die Teileinheiten gemäß § 2 der Verordnung der Stadtvertretung vom 12. November 2015 über die Einhebung einer Ausgleichsabgabe für fehlende Abstellplätze für mehrspurige Kraftfahrzeuge werden mit Wirkung vom 1. Jänner 2020 wie folgt neu
festgesetzt:

a) Flächenausgleich:
11,50 m² á € 252,00 = € 2.898,00

b) Errichtungskostenausgleich:
11,50 m² á € 133,00 = € 1.529,50

€ 4.427,50

Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann

KUNDMACHUNG

Die Stadtvertretung hat mit Beschluss vom 12. Dezember 2019 aufgrund den §§ 16 Abs. 1 Z. 15 und 17 Abs. 3 Z. 4 Finanzausgleichsgesetz 2017, BGBl. I Nr. 116/2016 i.d.g.F. sowie des § 4 der Wassergebührenordnung vom 29. April 1999 nachstehende

Verordnung
über die Höhe des Beitragssatzes für den Wasseranschlussbeitrag

erlassen:

§ 1
Der Beitragssatz gemäß § 4 der Wassergebührenordnung i.d.g.F. wird ab 1. Jänner 2020 mit € 33,86
(€ 30,78 + 10% Umsatzsteuer von € 3,08) das sind
15 v. H. der Durchschnittskosten für die Herstellung eines Laufmeters Wasserleitung mit 100 mm Durchmesser in 1,40 m Tiefe festgelegt.

§ 2
Die Verordnung über die Höhe des Beitragssatzes für den Wasseranschlussbeitrag vom 14. November 2017 tritt mit 31. Dezember 2019 außer Kraft.

Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann

KUNDMACHUNG

Die Stadtvertretung hat mit Beschluss vom 12. Dezember 2019 aufgrund des § 13 Tourismusgesetz, LGBl.Nr. 86/1997, i.d.g.F. in Verbindung mit § 4 der Verordnung der Stadt Dornbirn über die Einhebung einer Gästetaxe (Taxordnung) vom 7. Mai 1992 i.d.g.F. nachstehende

Verordnung
über die Höhe der Gästetaxe

erlassen:

§1
Die Gästetaxe wird ab 1. Jänner 2021 für das gesamte Stadtgebiet und während des ganzen Jahres mit € 1,25 pro Nächtigung festgesetzt.

§ 2
(1) Diese Verordnung tritt mit 1. Jänner 2021 in Kraft.
(2) Die Verordnung über die Höhe der Gästetaxe vom 14. November 2017 tritt mit 31. Dezember 2020 außer Kraft.

Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann

STADTRAT

STADTRATSITZUNG

Kurzbericht über die am 17. Dezember 2019 unter dem Vorsitz von Vizebürgermeister Mag. Martin Ruepp abgehaltene 151. Sitzung des Stadtrates.

1. Dem **Schulheim Mäder** wird für die Betreuung von zwei Dornbirner Schülerinnen und Schülern ein freiwilliger Schulkostenbeitrag für das Schuljahr 2019/2020 gewährt.

2. Die Stadt Dornbirn gewährt dem **Verein Familienfreundliches Dornbirn** für das Jahr 2019 eine Förderung der Infrastrukturkosten.

3. Die Stadt Dornbirn gewährt dem **Verein Familienfreundliches Dornbirn** zum Betrieb seiner Kinderbetreuungen eine Förderung.

4. Die Stadt Dornbirn beauftragt die REFORM Werke Bauer & Co, Haidestraße 40, 4600 Wels, mit der **Lieferung eines Transporters** mit Dreiseitenkipper und Zubehör zum Preis von € 79.176,50 (inkl. 20% MwSt.).

5. Die Stadt Dornbirn vergibt den Bauauftrag für die **Überdachung der Tiefgaragenrampe Kulturhaus** an die Fa. Strabag AG, Messestraße 11, 6850 Dornbirn, bis zu einer Auftragssumme in der Höhe von € 113.363,04 netto.

DORNBIRN

Lieferanten
der Stadt Dornbirn
werden ersucht,

Rechnungen

für Lieferungen und Leistungen
aus dem Jahr 2019
bis längstens 8. Jänner 2020
im Rathaus, Informationsstelle, abzugeben.

DORNBIRN

Information zu den Öffnungszeiten des städtischen Sammelhofes

Der städtische Sammelhof bleibt am 24. Dezember 2019 und am 31. Dezember 2019 geschlossen.

Wir bitten um Verständnis.

Für alle anderen Werktage gelten für die Abgabe von Problemstoffen und sperrigen Abfällen die Öffnungszeiten von

Montag bis Donnerstag von 16:00 Uhr bis 19:00 Uhr und am Freitag von 13:30 Uhr bis 16:30 Uhr.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte unter renate.preissegger@dornbirn.at oder unter T +43 5572 306-7906 an die Abfallberatung der Stadt Dornbirn.

KALENDER

Mond geht über sich am 26. Dezember.
Neumond am 26. Dezember.

Woche 52		Sonnenaufgang 8:06 Uhr — Sonnenuntergang 16:33 Uhr
23. Mo		Johann v. Krakau, Dagobert, Viktoria
24. Di		Hl. Abend; Adam u. Eva, Adele, Hanno
25. Mi		**Weihnachten;** Anastasia, Eugenie
26. Do		**Stephanus Erzm.;** Gerlinde, Senta
27. Fr		Johannes Ev., Fabiola, Rüdiger, Hugo
28. Sa		Unschuldige Kinder; Theodor, Otto
29. So		Thomas B., David, Tamara, Jonathan

Woche 53		Sonnenaufgang 8:09 Uhr — Sonnenuntergang 16:38 Uhr
30. Mo		Rainer, Eugen, Lothar, Hermine, Egwin
31. Di		Silvester, Melanie, Gottlob, Hermes
1. Mi		**Neujahr; Hochfest Mariens;** Wilhelm
2. Do		Basilius, Gregor, Adalhard, Dietmar
3. Fr		Jesus, Genoveva, Daniel, Hermine
4. Sa		Angela, Rigobert, Angelika, Isabella
5. So		Emilie, Roger, Simeon, Gerlach

Das Wetter nach dem Hundertjährigen Kalender:
Anfangs viel Schnee, dann sehr kalt bis über Monatsmitte. Im letzten Drittel regnerisch und mild, am Monatsende wieder kälter.

Bauernregeln und Lostage:
Im Dezember sollen Eisblumen blühn, Weihnachten sei nur auf dem Tische grün. Regen am St. Nikolaus, wird der Winter streng und graus (6.). Dezember ohne Schnee, tut erst im Märzen weh. Weihnachten Schnee, Ostern im Klee (25.). Ist der Dezember rauh und kalt, kommt der Frühling auch schon bald.

KUNDMACHUNG

GEFUNDEN – VERLOREN

Alle unten angeführten Fundgegenstände sind beim Fundamt Dornbirn deponiert und können dort besichtigt werden.

Weitere Information erhalten Sie unter www.fundamt.gv.at

Gefunden:
Mobiltelefone der Marken „SAMSUNG“ und „HUAWEI“, Bankomatengeldfund, Gutscheine, Silberring und Goldring, Silberarmband sowie Herrenuhr.

JUBILARE

JÄNNER 2020

Die Stadt Dornbirn gratuliert herzlich zum Geburtstag.

Olga Gindelhumer	94 Jahre	1. 1.
Klagian Wilhelm	80 Jahre	1. 1.
Roswitha Stefanie Renz	81 Jahre	1. 1.
Oskar Rümmele	92 Jahre	1. 1.
Gertrud Eichinger	86 Jahre	2. 1.
Eleonore Fessler	82 Jahre	2. 1.
Helmut Otto Zimmermann	81 Jahre	3. 1.
Martin Winsauer	90 Jahre	3. 1.
Anna Kohler	95 Jahre	4. 1.
Patterer Marlies	80 Jahre	5. 1.
Hildegard Gostner	84 Jahre	5. 1.
Markus Mitterer	81 Jahre	5. 1.
Lieselotte Klocker	84 Jahre	5. 1.
Carmen Rosa Cruz de Garcia	82 Jahre	5. 1.
Anna Kaufmann	91 Jahre	6. 1.
Dkfm. Franz Xaver Rhomberg	89 Jahre	7. 1.
Klagian Karin	80 Jahre	8. 1.
Franziska Agatha Mesaric	89 Jahre	8. 1.
Adolf Gaggl	81 Jahre	8. 1.
Anton Martin Bohle	88 Jahre	8. 1.
Franz Lamprecht	82 Jahre	8. 1.
Hildegard Lamprecht	81 Jahre	8. 1.
Friedrich Podrekar	80 Jahre	9. 1.
Maria Hermine Dospel	88 Jahre	9. 1.
Anton Daniel Wintschnig	84 Jahre	9. 1.
Ernst Pintarelli	87 Jahre	10. 1.
Alois Lambert Josef Mayr	89 Jahre	10. 1.
Elfriede Fasolin	86 Jahre	10. 1.
Theresia Strini	88 Jahre	11. 1.
Hubert Feurstein	86 Jahre	11. 1.
Waltraud Maria Feurstein	92 Jahre	11. 1.
Ernst Raidel	83 Jahre	11. 1.
Franz Fleisch	90 Jahre	12. 1.
Hannelore Wantke	83 Jahre	12. 1.
Sieglinde Bichler	87 Jahre	13. 1.
Irma Spiegel	87 Jahre	13. 1.
Hildegard Ellensohn	86 Jahre	13. 1.
Josef Wilfinger	83 Jahre	13. 1.
Richard Friedrich Potisk	84 Jahre	15. 1.
Regina Maria Lecher	86 Jahre	15. 1.
Kalocsa Rosina	80 Jahre	16. 1.
Rosa Lenz	91 Jahre	16. 1.
Lore Thurnher	83 Jahre	16. 1.
Elfriede Thurnher	83 Jahre	17. 1.
Maria Diex	83 Jahre	17. 1.
Pauline Maria Polin	94 Jahre	18. 1.
Rosemarie Feurstein	83 Jahre	18. 1.
Herta Ruprecht	80 Jahre	18. 1.
Marianne Schwab	81 Jahre	18. 1.
Olga Hann	94 Jahre	19. 1.
Anna Lingg	90 Jahre	19. 1.
Lidwina Rosa Inama	86 Jahre	19. 1.
Manfred Emil Rubner	82 Jahre	19. 1.
Veronika Möckl	89 Jahre	20. 1.
Josef Alois Kaufmann	84 Jahre	21. 1.
Josef Mäser	84 Jahre	21. 1.
Margith Maria Poli	82 Jahre	21. 1.
Siegfried Räuber	84 Jahre	22. 1.
Karl Franz Sohm	90 Jahre	22. 1.
Franz Xaver Jochum	82 Jahre	23. 1.
Irmingard Feuerstein	92 Jahre	23. 1.
Herbert Peter	81 Jahre	24. 1.
Edwin Streitler	81 Jahre	24. 1.
Brigitte Andreatta	87 Jahre	24. 1.
Siegfried Havrilla	82 Jahre	24. 1.
Ingeborg Schwendinger	87 Jahre	26. 1.
Ing. Siegfried Karl Engel	90 Jahre	27. 1.
Ing. Heinrich Franz Ottowitz	96 Jahre	28. 1.
Norbert Hämmerle	83 Jahre	28. 1.
Karoline Schönett	90 Jahre	28. 1.
Walter Gebhard Schweizer	87 Jahre	28. 1.
Maximilian Eduard Kramer	83 Jahre	28. 1.
Eleonora Maria Wohlgenannt	83 Jahre	28. 1.
Werner Geiger	90 Jahre	29. 1.
Erika Johanna Kohler	84 Jahre	29. 1.
Alfons Bröll	89 Jahre	30. 1.
Mathilde Primigg	88 Jahre	30. 1.
Maria Halbeisen	85 Jahre	30. 1.
Ehrentraud Luzie Haim	87 Jahre	31. 1.
Richard Klocker	87 Jahre	31. 1.
Armin Leopold Waldner	85 Jahre	31. 1.
Alfonsa Martina Rein	83 Jahre	31. 1.
Walter Matt	82 Jahre	31. 1.

DANKE

SPENDEN ZU STERBEFÄLLEN, IN EHRENDEM GEDENKEN UND ZU ANDEREN PERSÖNLICHEN ANLÄSSEN

PFARRKIRCHE ST. MARTIN
Für Herrn Ernst Köppel von:
Berta, meinem Gatten, zum 25. Jahresgedenken € 200

ST. JOSEF – FRANZISKANERKLOSTER
Für Herrn Kurt Burtscher von:
Karin, anl. des 8. Todestages meines Bruders € 20

PFARRE ST. LEOPOLD, HATLERDORF
Für Frau Christl Hämmerle von:
deiner Mama und deinen Geschwistern, in Liebe € 200 / Tante Cornelia Schertler, im lieben Gedenken € 50 / Familien Marcel und Wolfgang Böhler, in lieber Erinnerung € 100 / den Jasserfrauen, in stillem Gedenken € 100 / Josef und Gabi mit Primus und Felix, seid umarmt € 50 / Lina Fussenegger mit Familie, im Gedenken der lieben Christl € 50 / Lisi und Helmut Fußenegger, in liebem Gedenken € 20 / Elisabeth und Gerald Minatti, € 20 / Walter Bröll, in stillem Gedenken an meine Nachbarin € 20

Für Herrn Günter Spiegel zum 2. Jahresgedenken von:
Familie Spiegel € 100

Für Herrn August Spiegel von:
deinen Kindern mit Familien, unserem Papa zum 30. Jahresgedenken € 100

PFARRKIRCHE MARIA HEIMSUCHUNG, HASELSTAUDEN
Für Frau Martha Jonas vom:
Gebetskreis, in stillem Gedenken € 80

KIRCHE KEHLEGG (MARIA SCHNEE)
Für Herrn Wilfried Bitschnau von:
deiner Elly, zum 5. Jahresgedenken in liebem Gedenken € 100

KAPELLE MÜHLEBACH
Dank der Gottesmutter: € 20

RENOVIERUNG KAPELLE VORDERE ACHMÜHLE GECHELBACH
Spende von:
Ungenannt, in Dankbarkeit € 50

Für Herrn Spiegel Armin von:
Familie Irma Spiegel mit Kindern, in lieber Erinnerung € 500 / Von Verwandten, Bekannten und Freunden, in Gedenken € 2.000

KAPELLE OBERFALLENBERG
Für Erika und Wilfried Dünser von:
Ulrike, Gernot und Martina, in lieber Erinnerung € 100

SCHWESTER ANGELA FLATZ – BOLIVIEN
Für Herrn Siegfrid Dünser von:
Marita mit Familie. € 50

Für Frau Christl Hämmerle von:
Angela mit Familie € 50

PROJEKT ALBANIEN
Für Frau Anna und Herrn Georg Hartmann von:
ihren Kindern, in dankbarer Erinnerung an unsere lieben Eltern € 100

ORGANISATION WISSEN MACHT STARK & LEBRAHILFE SENEGAL
Für Frau Paquita Walch von: Gerda Thurnher, in lieber Erinnerung der lieben Nachbarin € 50

SOZIALKREIS HASELSTAUDEN
Für Herrn Walter Bader von: Fam. Schertler, zum 2. Jahresgedenken € 50

Für Frau Martha Jonas von: Irma und Ludwig mit Familien, in lieber Erinnerung € 60

ELISABETHENRUNDE – PFARRCARITAS
Weihnachtsspende von: Ungenannten € 75 / Ungenannt € 200

Für Frau Elisabeth Rangger und Frau Gerda Furtner von: Marianne Marxgut, in lieber Erinnerung € 30

BLINDENHEIM INGRÜNE
Für Herrn Siegfried Dünser von: der Runde „Gut-Horn", ein letzter Gruß € 140

ELISABETHENRUNDE – PFARRCARITAS
Spende von: Ungenannt € 200

Für Frau Elisabeth Rangger und Frau Gerda Furtner von: Marianne Marxgut, in lieber Erinnerung € 30

MOBILER HILFSDIENST
In Dankbarkeit von: Ulli € 15

Für Frau Martha Jonas von: Luise Sohm, in lieber Erinnerung € 50

Bei Sterbefällen wurden gespendet zum ehrenden Gedenken: Für Herrn Siegfried Dünser von: Frau Birgit Dünser-Winder € 300

KRANKENPFLEGEVEREIN
Für Frau Christl Hämmerle von: Familie Helga und Armin Fässler, zum Gedenken € 100

Für Frau Hildegund Mathis von: Grete Gmeiner, Dr. Christine Gmeiner und Mag. Theresia Gmeiner, zum Gedenken € 100 / Familien Hannelore und Dietmar Gasser, zum Gedenken € 50 / Marlene Feldmann, Familie Herlinde Maurer und Familie Hans und Bernadette Peer mit Kindern, Wolfurt, zum Gedenken € 30 / Werner und Gebhardine Gmeiner, Wolfurt, zum Gedenken € 20

Für Herrn Dietmar Peter von: Familie Ingo Peter und Familie Markus Skala, im Gedenken an unseren Bruder und Göte € 100

BERGRETTUNG DORNBIRN
Spende für Siegried Dünser von: € 300

VEREIN SEILTÄNZER – VEREIN ZUR FINANZIELLEN UNTERSTÜTZUNG KREBSKRANKER KINDER UND DEREN FAMILIEN IN VORARLBERG
Spende von: Frau Margit und Herrn Helmut Keck € 150 / Herrn Hager Stefan € 200 / Frau Erhart Charlotte € 75

Für Herrn Egon Berchtold von: Brigitte mit Familien, zum Gedenken € 100

ROTKREUZ-ABTEILUNG DORNBIRN
Für Frau Gerda Furtner von: Werner und Agathe Waibel € 25

sonstige Spende: Spende vom Jahrgang 1929 – Karl Bohle € 120

KIRCHE

STADTPFARRKIRCHE ST. MARTIN
www.st-martin-dornbirn.at

Freitag, 20. Dezember
18:00 Uhr Caritas Gottesdienst mit Bischof Benno Elbs
(keine Messfeier um 19:00 Uhr)

Sonntag, 22. Dezember – 4. Adventsonntag
8:00 Uhr Messfeier
10:30 Uhr Messfeier
19:00 Uhr Messfeier

Dienstag, 24. Dezember – Hl. Abend
16:00 Uhr Krippenfeier
22:00 Uhr Weihnachtliche Musik in der Kirche
22:30 Uhr Christmette

Mittwoch, 25. Dezember – Christtag
8:00 Uhr Messfeier
10:30 Uhr: Festgottesdienst mit „Messe in C" für Soli, Chor und Orchester von Josef Gabriel Rheinberger (Christine Schneider, Sopran; Eva Brugger, Alt; Anton Brugger, Tenor; Burkhard Walla, Bass; Wolfgang Pichler, Orgel; Kirchenchor und Orchester von St. Martin-Dornbirn. Leitung: Dr. Rudolf Berchtel)

Donnerstag, 26. Dezember – Stefanitag
10:30 Uhr Messfeier

Freitag, 27. Dezember
19:00 Uhr Messfeier

Sonntag, 29. Dezember _ 1. Sonntag nach Weihnachten
8:00 Uhr Messfeier
10:30 Uhr Messfeier
19:00 Uhr Wortgottesfeier

Dienstag, 31. Dezember – Silvester
18:00 Uhr Jahresschluss-gottesdienst

Mittwoch, 1. Jänner – Neujahr
Keine 8:00 Uhr Messfeier
10:30 Uhr Messfeier
18:00 Uhr Segnungs-gottesdienst

Freitag, 3. Jänner
19:00 Uhr Jahrtagsmesse für Gertraud Miklau, Reinalde Ballweber, Maria Kräutler, Hedwig Ulmer, Paula Pierer, Anna Luger, Reina Welpe, Anna Spiegel, Marlies Schwendinger, Ida Grabher, Elmar Sardelic, Elmar Moosmann, Friedrich Gradischnig, Walter Mathis und alle im Jänner vergangener Jahre verstorbenen Pfarrangehörigen

Sonntag, 5. Jänner – 2. Sonntag nach Weihnachten
8:00 Uhr Messfeier
10:30 Uhr Messfeier
19:00 Uhr Wortgottesfeier

Tauftermine:
Sonntag, 12. Jänner 2020, um 14:30 Uhr

ST. JOSEF, FRANZISKANERKIRCHE
www.franziskaner-dornbirn.at

Freitag, 20. Dezember
6:30 Uhr Rorate-Messe
8:00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 21. Dezember
6:30 Uhr Rorate-Messe
17:00 Uhr Vorabendmesse mit dem St. Daniels Quartett

Sonntag, 22. Dezember – 4. Adventssonntag
7:30 Uhr Hl. Messe
11:00 Uhr Hl. Messe

Montag, 23. Dezember
6:30 Uhr Rorate-Messe
8:00 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 24. Dezember
6:30 Uhr Rorate-Messe
8:00 Uhr KEINE Messe !!!
17:00 Uhr CHRISTMETTE

Mittwoch, 25. Dezember – HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN (WEIHNACHTEN)
7:30 Uhr Hl. Messe
11:00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 26. Dezember – Hl. Stephanus, erster Märtyrer
7:30 Uhr Hl. Messe
11:00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 27. Dezember – Hl. Johannes, Apostel und Evangelist
6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 28. Dezember – Unschuldige Kinder
6:30 Uhr Hl. Messe
17:00 Uhr Vorabendmesse mit den Sonntagssängern

Sonntag, 29. Dezember – Fest der Heiligen Familie
7:30 Uhr Hl. Messe
11:00 Uhr Hl. Messe

Montag, 30. Dezember
6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 31. Dezember
6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe; anschließend Eucharistische Anbetung mit Rosenkranz
17:00 Uhr Dankmesse zum Jahresabschluss

Mittwoch, 1. Jänner – NEUJAHR; Hochfest der Gottesmutter Maria
7:30 Uhr Hl. Messe
11:00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 2. Jänner – Hl. Basilius der Große und Hl. Gregor von Nazianz
6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe; anschließend Eucharistische Anbetung mit Rosenkranz

Freitag, 3. Jänner – Heiligster Name Jesu; Herz-Jesu-Freitag
6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe; anschließend Herz-Jesu-Andacht

Samstag, 4. Jänner
6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe mit dem Franziskanischen Säkularorden (OFS)
17:00 Uhr Vorabendmesse – Kollekte für die Renovierung des Klosters

Sonntag, 5. Jänner – 2. Sonntag nach Weihnachten
7:30 Uhr Hl. Messe – Kollekte für die Renovierung des Klosters
11:00 Uhr Hl. Messe - Kollekte für die Renovierung des Klosters
13:30 Uhr Hl. Messe in den polnischen und slowakischen Sprachen
17:00 Uhr KEINE Vorabendmesse!

Montag, 6. Jänner – Erscheinung des Herrn; Heilige Drei Könige mit Segnung von Dreikönigswasser
7:30 Uhr Hl. Messe
11:00 Uhr Hl. Messe

ST. LEOPOLD, HATLERDORF
www.pfarre-hatlerdorf.at

Freitag, 20. Dezember
19:00 Uhr Totenwache für Herrn Oskar Hämmerle in der Pfarrkirche Bludesch
19:30 Uhr Missionsgebetsandacht

Samstag, 21. Dezember
9:00 Uhr Trauergottesdienst für Herrn Oskar Hämmerle in der Pfarrkirche St. Leopold
18:30 Uhr Messfeier

Sonntag, 22. Dezember – 4. Advent
9:00 Uhr Messfeier
14:30 Uhr Taufe in der Katharine Drexel Kapelle
19:30 Uhr Wortgottesfeier in der Katharine Drexel Kapelle

Dienstag, 24. Dezember – Heiliger Abend
16:00 Uhr Kindermette
22:00 Uhr Weihnachtliche Musik zur Einstimmung
22:30 Uhr Christmette, musikalische Gestaltung durch den Chor „Trotz allem"

Mittwoch, 25. Dezember – Christtag
9:00 Uhr Festmesse, musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor
19:30 Uhr Messfeier

Donnerstag, 26. Dezember – Stefanitag
7:30 Uhr Messfeier in der Kapelle Mühlebach
9:00 Uhr Messfeier

Freitag, 27. Dezember
19:30 Uhr Rosenkranz

Samstag, 28. Dezember
18:30 Uhr Messfeier

Sonntag, 29. Dezember
9:00 Uhr Messfeier
19:30 Uhr Messfeier

Dienstag, 31. Dezember– Silvester
18:30 Uhr Messfeier zum Jahresabschluss

Mittwoch, 1. Jänner – Neujahr, Hochfest der Gottesmutter Maria
9:00 Uhr Messfeier
18:00 Uhr Messfeier zum Jahresbeginn mit Weihrauch und Einzelsegen in St. Martin

Freitag, 3. Jänner
9:00 Uhr Handwerkermesse, musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor

Samstag, 4. Jänner
18:30 Uhr Messfeier

Sonntag, 5. Jänner – 2. Sonntag nach Weihnachten
9:00 Uhr Messfeier
19:30 Uhr Messfeier, musikalische Gestaltung durch den Chor „G'hörig"

Montag, 6. Jänner, Heilige Drei Könige, Missionssammlung
9:00 Uhr Familiengottesdienst mit den Sternsingern und mit Weihwasser- und Salzsegnung, musikalische Gestaltung durch die „Drei Freunde"

Kapelle Mühlebach
Mittwoch, 19:00 Uhr Kapellenmesse
Donnerstag, 19:30 Uhr Rosenkranz
Sonntag, 17:00 Uhr Andacht

ST. SEBASTIAN, OBERDORF
www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/oberdorf

Samstag, 21. Dezember
Pfarrkirche: 10:15 Uhr Trauergottesdienst von Anna Maria Gasser
Watzenegg: 18:00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 22. Dezember – 4. Adventsonntag
Pfarrkirche: 10:30 Uhr Messfeier
Kehlegg: 9:00 Uhr Familiengottesdienst mit Jahresgedenken für Regina Meixner
Gütle: 10:45 Uhr Messfeier mit Jahresgedenken für Josef Dreher

Dienstag, 24. Dezember – Heiliger Abend
Pfarrkirche: 16:30 Uhr Krippenfeier
22:30 Uhr Christmette
Watzenegg: 17:00 Uhr Waldweihnacht
Kehlegg: 17:00 Uhr Kinderweihnacht
23:00 Uhr Christmette

Mittwoch, 25. Dezember – Hochfest der Geburt des Herrn
Pfarrkirche: 10:30 Uhr Festliche Messe
Watzenegg: 10:00 Uhr Festliche Messe

Donnerstag, 26. Dezember – Stephanstag
Pfarrkirche: 10:30 Uhr Festliche Messe, keine Gottesdienste in den Sprengeln

Freitag, 27. Dezember
15:00 Uhr Gebet zur Stunde der Barmherzigkeit

Samstag, 28. Dezember
Pfarrkirche: 18:00 Uhr Messfeier für Jugendliche, anschließend X-Fest
Watzenegg: 18:00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 29. Dezember – Fest der hl. Familie
Pfarrkirche: 10:30 Uhr Messfeier
Gütle: 10:45 Uhr Messfeier

Dienstag, 31. Dezember – Silvester
Pfarramt: 10:00 – 12:00 Uhr Jahresausklang mit Punsch und Gebäck
Watzenegg: 18:00 Uhr Jahresabschlußgottesdienst

Mittwoch, 1. Jänner – Neujahr – Hochfest der Gottesmutter Maria
Pfarrkirche: 10:30 Uhr Festliche Messe, keine Gottesdienste in den Sprengeln

Donnerstag, 2. Jänner
Pfarrkirche: 8:00 – 11:00 Uhr und 14:00 – 21:00 Uhr Anbetungsstunden

Freitag, 3. Jänner – Herz Jesu Freitag
Pfarrkirche: 8:00 Uhr Messfeier mit eucharistischem Einzelsegen
15:00 Uhr Gebet zur Stunde der Barmherzigkeit

Samstag, 4. Jänner
Watzenegg: 18:00 Uhr Vorabendmesse mit den Sternsingern

Sonntag, 5. Jänner
Pfarrkirche: 10:30 Uhr Messfeier
Gütle: 10:45 Uhr Messfeier mit den Sternsingern
Opfer für die Kirchenrenovierung

Montag, 6. Jänner – Heilige Drei Könige
Pfarrkirche: 10:30 Uhr Familiengottesdienst mit Sternsingern, anschließend Agape
Kehlegg: 9:00 Uhr Messfeier mit den Sternsingern
Opfer für die Ausbildung von Priestern

Ansprechperson bei Beerdigungen in dieser Woche:
Pfarrer Dominik Toplek,
T 0676 832408193,
www.pfarre-oberdorf.at

MARIÄ HEIMSUCHUNG, HASELSTAUDEN
www.pfarre-haselstauden.at

Freitag, 20. Dezember
9:00 Uhr Weihnachtsandacht der Fachschule Haselstauden
18:30 Uhr Rosenkranz

Samstag, 21. Dezember
10:00 Probe Krippenfeier
18:30 Uhr Messfeier

Sonntag, 22. Dezember
9:00 Uhr Messfeier (mit Kinderelement)
18:30 Uhr Rosenkranz

Montag, 23. Dezember
9:00 Uhr Messfeier in der Bachgasse 2
10:00 Uhr Probe Krippenfeier
18:30 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 24. Dezember
16:00 Uhr Krippenfeier
22:00 Uhr Christmette mitgestaltet vom Kirchenchor

Mittwoch, 25. Dezember
9:00 Uhr Messfeier Hochfest Christi Geburt
18:30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 26. Dezember
9:00 Uhr Messfeier

Freitag, 27. Dezember
18:30 Uhr Rosenkranz

Samstag, 28. Dezember
18:30 Uhr Messfeier

Sonntag, 29. Dezember
9:00 Uhr Wortgottesfeier
18:30 Uhr Rosenkranz

Montag, 30. Dezember
9:00 Uhr Messfeier in der Bachgasse 2
18:30 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 31. Dezember
19:00 Uhr Jahresabschlussgottesdienst

Mittwoch, 1. Jänner
9:00 Uhr Messfeier
18:30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 2. Jänner
18:00 Uhr bis 18:40 Uhr stille Anbetung mit Beichtgelegenheit
19:00 Uhr Jahrtagsmessfeier für Irma Rud, Dora Schmid, Eugen Martin, Margaretha Mätzler, Maria Thurnher, Herbert Hoyler, Heinz Werner Geismayr, Otto Pollner, Erika Winsauer, Katharina Wehinger, Samuele Italo Cafasso, Armin Scheumaier, Margit Wagner, Hermine Wipplinger und Elisabeth Lerchenmüller.

Freitag, 3. Jänner
18:30 Uhr Rosenkranz

Samstag, 4. Jänner
18:00 Uhr Rosenkranz
18:30 Uhr Wallfahrtsgottesdienst

Sonntag, 5. Jänner
9:00 Uhr Familiengottesdienst mit Tauferneuerung
18:30 Uhr Rosenkranz

ST. CHRISTOPH, ROHRBACH
www.pfarre-st-christoph.at

Freitag, 20. Dezember
18:30 Uhr Anbetung

Samstag, 21. Dezember
18:30 Uhr Messfeier

Sonntag, 22. Dezember
10:30 Uhr Familiengottesdienst, anschließend Pfarrhock

Montag, 23. Dezember
19:00 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 24. Dezember – Heiliger Abend
16:00 Uhr Krippenfeier
22:00 Uhr Christmette mitgestaltet vom Kirchenchor

Mittwoch, 25. Dezember – Christtag
10:30 Uhr Festmesse

Donnerstag, 26. Dezember – Stefanitag
10:30 Uhr Festmesse

Freitag, 27. Dezember
18:30 Uhr Anbetung

Samstag, 28. Dezember
18:30 Uhr Messfeier entfällt!

Sonntag, 29. Dezember – Fest der Heiligen Familie
10:30 Uhr Messfeier

Montag, 30. Dezember
19:00 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 31. Dezember – Silvester
17:00 Uhr Jahresdankfeier

Mittwoch, 1. Jänner – Neujahr
10:30 Uhr Messfeier

Donnerstag, 2. Jänner
8:30 Uhr Messfeier im Pfarrzentrum entfällt!

Freitag, 3. Jänner
18:30 Uhr Anbetung

Samstag, 4. Jänner
18:30 Uhr Messfeier entfällt!

Sonntag, 5. Jänner – 2. Sonntag nach Weihnachten
10:30 Uhr Messfeier

Montag, 6. Jänner – Heilige Drei Könige
Missio-Sammlung für die Ausbildung Priestern
10:30 Uhr Familiengottesdienst mit den Sternsingern
Weihe von Wasser und Salz

BRUDER KLAUS, SCHOREN
www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/schoren

Samstag, 21. Dezember
19:00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion

Sonntag, 22. Dezember
9:00 Uhr Messfeier

Montag, 23. Dezember
9:00 Uhr Morgenlob

Dienstag, 24. Dezember
16:30 Uhr Krippenfeier gestaltet von den JUKIS, das Friedenslicht kann mit nach Hause genommen werden
22:00 Uhr Mette

Mittwoch, 25. Dezember
9:00 Uhr Messfeier mitgestaltet vom Kirchenchor
17:00 Uhr Vesper

Donnerstag, 26. Dezember
9:00 Uhr Messfeier

Samstag, 28. Dezember
19:00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 29. Dezember
9:00 Uhr Messfeier

Montag, 30. Dezember
9:00 Uhr Morgenlob

Dienstag, 31. Dezember
18:00 Uhr Dankgottesdienst

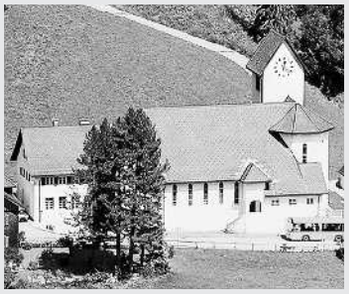
Mittwoch, 1. Jänner
9:00 Uhr Messfeier

Samstag, 4. Jänner
19:00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 5. Jänner
9:00 Uhr Messfeier

Montag, 6. Jänner
9:00 Messfeier mit den Sternsingern

Ansprechperson bei Beerdigungen in dieser Woche:
Pfarrer Dominik Toplek,
T 0676 832408193



HL. MARIA MAGDALENA, EBNIT
www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/dornbirn-ebnit

Sonntag, 22. Dezember
9:30 Uhr Messfeier

Dienstag 24. Dezember
21:30 Uhr Christmette

Mittwoch 25. Dezember
9:30 Uhr Messfeier

Sonntag, 29. Dezember
9:30 Uhr Jahresabschlussmessfeier

Mittwoch, 1. Jänner
KEINE MESSE

Sonntag, 5. Jänner
9:30 Uhr Messfeier zu Hl. Dreikönig

Montag, 6. Jänner
KEINE MESSE

KAPELLE KRANKENHAUS

Freitag, 20. Dezember
Kapelle Nachsorge 18:00 Uhr
Hl. Messe

Sonntag, 22. Dezember
Krankenhaus 9:00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 25. Dezember – Weihnachten
Krankenhaus 9:00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 26. Dezember – Stefanietag
Krankenhaus 9:00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 27. Dezember
Kapelle Nachsorge 18:00 Uhr
Hl. Messe

Sonntag, 29. Dezember
Krankenhaus 9:00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 1. Jänner – Neujahr
Krankenhaus 9:00 Uhr Hl. Messe

KAPELLE PFLEGEHEIM
Höchster Straße 30a

Sonntag, 22 Dezember – 51. Sonntag im Jahreskreis
10:00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 25. Dezember – Christtag
10:00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 26. Dezember – Stefanitag
keine Hl. Messe

EVANGELISCHE PFARRGEMEINDE A.U.H.B.
Heilandskirche Dornbirn,
Pfarrbüro Rosenstraße 8a
Pfarrer Michael Meyer
T +43 5572 22056
www.evangelische-kirche-dornbirn.at

Sonntag, 22. Dezember – 4. Advent
10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Pfr. Michael Meyer
Musikbegleitung Capella Stella – Leitung Dr. Helmut Sonderegger
Heilandskirche, Rosenstr. 8b, Dornbirn

Gottesdienste zu Weihnachten:

Heilig Abend, 24. Dezember
17:00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel Pfr. Michael Meyer und Stefan Buschauer
Heilandskirche, Rosenstr. 8b, Dornbirn

Heilig Abend, 24. Dezember
22:30 Uhr Christmette mit Abendmahl Pfr. Michael Meyer
Heilandskirche, Rosenstr. 8b, Dornbirn

2. Weihnachtsfeiertag, 26. Dezember
10:00 Uhr Familiengottesdienst-Christfest mit Abendmahl Pfr. Michael Meyer u. Stefan Buschauer
Heilandskirche, Rosenstr. 8b, Dornbirn

Sonntag, 29. Dezember
10:00 Uhr Gottesdienst mit Stefan Buschauer
Heilandskirche, Rosenstr. 8b, Dornbirn

Silvester, 31. Dezember
17:00 Uhr Altjahresvesper mit Pfr. i. R. Wolfgang Olschbaur
Heilandskirche, Rosenstr. 8b, Dornbirn

Sonntag, 5. Jänner
10:00 Uhr Familiengottesdienst mit Taufe Pfr. Michael Meyer
Heilandskirche, Rosenstr. 8b, Dornbirn

ALTKATHOLISCHE KIRCHE
An der Minderach 8, T 41765

Mittwoch, 25. Dezember
18:00 Uhr Weihnachtsfestgottesdienst mit Agape. Aufnahme aller neuen Beigetretenen
Kollekte für Stunde des Herzens
Ort: Evangelische Kirche Feldkirch. Bergmann Str. 1.

CGD – CHRISTLICHE GEMEINDE DORNBIRN
Treffpunkt an der Ach,
Höchsterstraße 30

Jeden Sonntag Gottesdienst um 9:30 Uhr (mit Kinderbetreuung bis 12 Jahre), Gäste sind herzlich willkommen.

Zusätzlich zum Gottesdienst treffen wir uns während der Woche auch in Kleingruppen. Informationen dazu unter der Telefonnummer 0664 73695017.

FEG – FREIE EVANGELIKALE GEMEINDE
Kirche mit Herz
Stiglingen 49a, Dornbirn,
T +43 650 7509114

Jeden Sonntag 10:00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung bis 12 Jahre

Auf unserer Homepage www.feg-dornbirn.at können Sie die Predigt jederzeit online anhören und finden alle aktuellen Angebote und Termine.

DORNBIRN

Seniorentreffpunkte

TREFFPUNKT KOLPINGHAUS

Montag, 23. Dezember 2019
Bei unserer Programm-Info gab es letzte Woche leider ein Problem.
Daher wünschen wir allen Freunden und Besucher unseres Treffpunktes eine besinnliche und friedvolle Weihnachtszeit, sowie alles Liebe und Schöne für das ***Jahr 2020****.*

Euer Kolpinghaus Team.

ACHTUNG:
erster Jänner Termin ist Dienstag 7. Jänner 2020

DORNBIRN

Treffpunkt an der Ach

Höchster Straße 30

Über die Weihnachtsfeiertage und den Jahreswechsel bleiben folgende Einrichtungen vom 23. Dezember 2019 bis 6. Jänner 2020 geschlossen!

- Connexia Elternberatung (am 23. Dezember 2019 bis 12:00 Uhr offen)
- Diät- und Ernährungsberatung
- Familie-Café und Familien-Treff
- Kinder- und Familiensprechstunde
- LEGA - Beratungssprechstunde
- Offener Kühlschrank im Foyer Treffpunkt an der Ach
- Seniorenbörse
- Stillberatung im Familien-Café
- Tagesbetreuung für Betreuungs- und Pflegebedürftige Menschen
- Trauer-Zeit-Raum des Hospiz Vorarlberg

Wir wünschen allen Familien und Besuchern unserer Einrichtungen besinnliche Feiertage, erholsame Ferien und alles Gute für das neue Jahr.

DORNBIRN

Das Wochenende in Dornbirn

20.12. – 22.12.2019 / Infos & Veranstaltungen: www.dornbirn.info & Ticketbuchung online: www.v-ticket.at

WOCHENENDE

FR 20.12. **Party: Bazar & X-Mas Party**
Kulturverein TiK | 19:00 Uhr

FR 20.12. **Konzert: Regmood**
Gasthaus Engel | 21:00 Uhr

SA 21.12. **Kinder: Schneck & Co – Herr Holle hört Weihnachten**
Spielboden | 15:00 Uhr

SA 21.12. **Konzert: St. Daniel's Quartett**
Franziskanerkloster | 17:00 Uhr

SA 21.12. **Konzert: Scheibsta und die Buben**
Spielboden | 21:00 Uhr

SO 22.12. **Benefizkonzert: Günthers Weihnachtskonzert 2019**
Kulturhaus | 15:00 Uhr

SO 22.12. **Musikmittelschule Bergmannstraße „Gaudete"**
Pfarre St. Leopold | 16:30 Uhr

SO 22.12. **Theater Wagabunt: Ernst Jandi – Die Humanisten**
Kulturverein Tik | 18:00 Uhr

WOCHENVORSCHAU

DI 24.12. **Kinder: Kasperletheater**
Spielboden | 14:00, 15:00 und 15:30 Uhr

FR 27.12. **Weihnachtskonzert mit Junipa Gold/Stero ida/DuoLia...**
Conrad Sohm | 20:00 Uhr

SA 28.12. **Landesjugendchor Voices: „feeling voices"**
Kulturhaus | 20:00 Uhr

SA 28.12. **Open mic**
Kulturverein Tic | 20:00 Uhr

SA 28.12. **5/8erl in Ehr'n & Jazzorchester Vorarlberg – FC Hollywood**
Spielboden | 20:30 Uhr

SO 29.12. **Landesjugendchor Voices: „feeling voices"**
Kulturhaus | 18:00 Uhr

MO 30.12. **Party/Konzert: Ski Schuh Tennis Orchestra & friends: PreSilvesterParty**
Spielboden | 20:00 Uhr

DI 31.12. **Kindersilvester**
Marktplatz | ab 15:30 Uhr

DI 31.12. **Silvesterkonzert mit dem Jugendsinfonieorchester**
Kulturhaus | 16:30 Uhr

MI 01.01. **Neujahrskonzert mit dem Jugendsinfonieorchester**
Kulturhaus | 16:30 Uhr

DO 02.01. **Film: Untitled**
Spielboden | 19:30 Uhr

LAUFENDE VERANSTALTUNGEN

bis 23.12. **Dornbirner Christkindle Markt**
Öffnungszeiten: Mo, Di ,Do, Fr & So:
Handel 14:00-19:30 Uhr und
Gastro 14:00-22:00 Uhr
Mi & Sa: Handel 9:00-19:30 Uhr und
Gastro 9:00-22:00 Uhr

bis 07.01. **Weihnachtsausstellung mit Werken österreichischer und internationaler KünstlerInnen**
c.art, Prantl & Boch Galerie, Marktstr. 45
Öffnungszeiten: DI-FR: 9:00-12:00 Uhr und
15:00-18:00 Uhr und SA: 10:00-12:00 Uhr

bis 02.02. **Bruno Gironcoli – „Casted Enigma"**
Kunstraum Dornbirn, Jahngasse 9
Öffnungszeiten: Täglich 10:00-18:00 Uhr

bis 15.02. **BASEhabitat | Architektur für Entwicklung**
vai, Vorarlberger Architektur Institut,
Marktstraße 33
Öffnungszeiten: DI-FR 14:00-17:00 Uhr und
DO bis 20:00 Uhr, SA: 11:00-15:00 Uhr –
an Feiertagen geschlossen

bis 19.02. **Ansichten XXXV**
inform – Zeitgenössische Narrative aus Liechtenstein
QuadrART, Sebastianstraße 9
Öffnungszeiten: DO –SA 17:00-19:00 Uhr und
nach Vereinbarungen

Laufend **Stadtmuseum Dornbirn**
Sonderausstellung bis 06.01.2020:
FM.Felder@Dornbirn –
Menschen-Orte-Spuren
Stadtmuseum, Marktplatz 11
Öffnungszeiten: DI-SO 10:00-17:00 Uhr

Laufend **FLATZ Museum**
Sonderausstellung bis 01.02.2020:
Spencer Tunick „Nudes"
FLATZMuseum, Marktstraße 33
Öffnungszeiten: Mo.-Do. nach Vereinbarung
und FR: 15:00-17:00 und SA 11:00-17:00 Uhr

Laufend **inatura Erlebnis Naturschau**
Sonntagsführungen jeden 1. und 3. Sonntag im Monat um 11:00 Uhr
Sonderausstellung bis 06.09.20:
Weiß der Geier! Was die Tiere uns bedeuten
inatura, Jahngasse 9
Öffnungszeiten: Täglich 10:00-18:00 Uhr

Laufend **Museum in der Mohren Biererlebniswelt**
Mohrenbrauerei, Dr.-Waibel-Straße 2
Öffnungszeiten: DO 10:00-20:00 Uhr,
FR+SA 10:00-18:00 und SO 10:00-17:00 Uhr

Laufend **Rolls-Royce Automobilmuseum**
Franz Ferdinand Vonier
Automobilmuseum, Gütle 11a
Öffnungszeiten: DI-SO 10:00-17:00 Uhr

Laufend **Krippenmuseum**
Krippenmuseum, Gütle 11c
DI-SO von 10:00-17:00 Uhr

Laufend **Rolls-Royce Museum**
The World's Finest
Rolls-Royce Museum, Gütle 10
Öffnungszeiten: DI-SO 10:00-18:00 Uhr

DORNBIRN

Ballkalender 2020

Datum	Zeit	Ort	Ball
17.01.20	20:00	Kulturhaus	Narrenabend 2020
18.01.20	20:00	Kulturhaus	Narrenabend 2020
24.01.20	20:00	Kulturhaus	Narrenabend 2020
24.01.20	20:00	Pfarrheim Hatlerdorf	Ballnacht im Hatlerdorf
25.01.20	20:00	Kulturhaus	Narrenabend 2020
31.01.20	20:00	Kulturhaus	Narrenabend 2020
01.02.20	20:00	Kulturhaus	Narrenabend 2020
15.02.20	15:00	DO-Schlachthausstr. 2a	Kaffeekränzle Fanfarenzug Dornbirn
21.02.19	15:00	Pfarrheim Hatlerdorf	Kneipp Kaffee Kränzchen
22.02.20	15:30	Dornbirn Kehlegg	Faschingsumzug Narrenzunft Kehlegg
22.02.20	20:00	Hatler Turnhalle	Handballerball 2020
23.02.20	13:30	Dornbirn Innenstadt	Dornbirner Kinderumzug
23.02.20	16:00	DO-Schlachthausstr. 2a	After Umzug Party Fanfarenzug Dornbirn
25.02.20	14:00	Dornbirn Haselstauden	Faschingsumzug Haselstauden

FAMILIEN

FAMILIENZEIT IM ADVENT: MITMACH-MÄRCHEN

Kurz vor dem großen Fest geht's in der Reihe „Familienzeit im Advent" noch einmal hoch her. In der Back- und Bastelstube am Dornbirner Christkindlemarkt findet am 21. Dezember ein Märchen zum Mitmachen statt.

„Keiner mich fangen kann, ich bin der Lebkuchenmann!" Das ruft der zum Leben erwachte Lebkuchen, der aus dem Backrohr springt und so schnell er kann davonläuft. Er läuft und läuft und begegnet Tieren und Menschen. Doch oh weh, sie haben alle nur eines im Sinn: ihn zu essen.

Barbara Sonderegger und Christine Mölgg freuen sich auf einen märchenhaften Nachmittag, an dem mit dem Lebkuchenmann viele Abenteuer erlebt werden. Im Anschluss an das Mitmachmärchen hat jedes Kind noch die Möglichkeit einen Lebkuchen selber zu backen.

© pixabay

Samstag, 21. Dezember 2019, 15:00 bis 15:30 Uhr
Back- und Bastelstube auf dem Christkindlemarkt Dornbirn

DORNBIRN TOURISMUS

KINDERSILVESTER IN DER DORNBIRNER INNENSTADT

Silvester ist für alle ein besonderer Tag, so auch für die Kleinsten unter uns. Für die richtige Einstimmung sorgt die alljährliche Party am Nachmittag auf dem Dornbirner Marktplatz. Ab 15:30 Uhr dürfen sich die kleinen Besucherinnen und Besucher auf spannende Spiele freuen und ihre Neujahrswünsche mit dem Wunschballon in den Himmel steigen lassen.

Wer sich für den Abend noch in Schale werfen möchte, kann sich wundervoll schminken lassen. Von 10:00 bis 18:00 Uhr ist der Eislaufplatz geöffnet. Auch Clown Pompo mischt sich am Nachmittag unter die Besucher und sorgt mit Walking Acts für die ein oder andere Überraschung. Um 17:00 Uhr startet dann die spektakuläre Feuershow, welche alle Kinderaugen zum Strahlen bringt. Anschließend dürfen sich Groß und Klein auf ein wunderschönes Kinderfeuerwerk mitten in der Stadt freuen. Alle Naschkatzen können sich auf die leckeren Crêpes von Cini freuen.

© Matthias Rhomberg – Dornbirn Tourismus und Stadtmarketing GmbH

Ein großer Dank gilt der Dornbirner Sparkasse und dem Verein Familienfreundliches Dornbirn.

Programm:
Spiele und Kinderschminken: 15:30 bis 17:00 Uhr
Riesen-Seifenblasen: 15:30 bis 17:00 Uhr
Feuershow: 17:00 Uhr
Kinder-Feuerwerk: 17:30 Uhr
Eislaufplatz von 10:00 bis 18:00 Uhr geöffnet
Der Eintritt ist frei!

INATURA

VERANSTALTUNGEN IN DER INATURA

Sonderausstellung
„WEISS DER GEIER! WAS DIE TIERE UNS BEDEUTEN“

2. Oktober 2019 bis 6. September 2020

Mythen, Märchen, Marketing — zu allen Zeiten fand die Kultur des Menschen im Verhältnis zum Tier einen sichtbaren Ausdruck. Tiere wurden gefürchtet und verehrt, gejagt, gezüchtet, geliebt und gegessen. Menschliche Eigenschaften wurden den Tieren angedichtet und tierische Attribute wurden manchem Menschen zuerkannt.

Mächtige Herrscher trugen Löwen, Bären oder Adler in ihren Wappen. Andere Zeitgenossen werden auch heute noch zuweilen dummer Esel, kleines Ferkel, schlauer Fuchs oder diebische Elster genannt.

Die Ausstellung **„Weiß der Geier! Was die Tiere uns bedeuten“** wirft einen Blick auf die Geschichte der Beziehung zwischen Mensch und Tier.

„INATURA – KINDERWEIHNACHT“

Dienstag, 24. Dezember 2019
9:30 bis 11:30 Uhr bzw. 11:30 bis 13:30 Uhr
inatura – Erlebnis Naturschau Dornbirn

Wenn es draußen stürmt und schneit …
… verkürzt die inatura auch heuer wieder die Wartezeit aufs Christkind!

Wir machen uns schlau, wie die Tiere die kalte Weihnachtszeit verbringen, sehen uns tierisch gute Weihnachtsgeschichten an, basteln noch die letzten Schmuckstücke für den Christbaum und stimmen uns auf das große Fest ein, während das Christkind zuhause in Ruhe arbeiten kann.

Begrenzte Teilnehmerzahl.
Für Kinder ab 5 Jahren (ohne Begleitung von Erwachsenen)
Kosten: € 5,70
Anmeldung unter T +43 676 833064744.

Weiß der Geier! Was die Tiere uns bedeuten.

inatura – Erlebnis Naturschau Dornbirn
Jahngasse 9, 6850 Dornbirn
T +43 5572 232350
naturschau@inatura.at,
www.facebook.com/inaturaDornbirn,
www.inatura.at
Täglich von 10:00 bis 18:00 Uhr geöffnet

SPIELBODEN

KONZERT: GAB & GAL PARTY (BENEFIZVERANSTALTUNG)
FREITAG, 20. DEZEMBER 2019, 21:00 UHR, KANTINE

Die Vorarlberger **gab&gal** laden zu ihrer Weihnachtsfeier. Euch erwartet ein Konzert der beiden inklusive der „Stammband" und einigen Freunden, die als Special Guests auf der Bühne fungieren. Eintritt basiert auf freiwilliger Spende für das Hilfswerk Dornbirn.

KINDER: SCHNECK & CO –
HERR HOLLE HÖRT WEIHNACHTEN
SAMSTAG, 21. DEZEMBER 2019, 15:00 UHR,
GROSSER SAAL, EINTRITT: € 7,– | ERMÄSSIGT € 6,–

Ein Ei in der neuen Futterkrippe sorgt bei den Waldbewohnern für Aufregung. Schnell wird der Kuckuck beschuldigt, so kurz vor Weihnachten für unnötige Aufregung zu sorgen. Die Freunde Wildschwein, Reh und Fuchs sorgen dafür, dass sich diese Nachricht mit Sternschnuppengeschwindigkeit im gesamten Gebiet verbreitet. Durch Zufall erfährt der Mann von Frau Holle von diesem Ereignis und findet eine Lösung, die auch für ihn selbst eine Riesenerleichterung bringt…

KONZERT: SCHEIBSTA & DIE BUBEN + LINKSABBIEGA
SAMSTAG, 21. DEZEMBER 2019, 21:00 UHR,
GROSSER SAAL, EINTRITT: VVK € 19,– | AK € 22,–

Wo beginnt man? Um das neue Album von Scheibsta & die Buben genießen zu können ist eines wirklich wichtig: Telefon abschalten und offline gehen. Denn auf dieser Platte ist ein Lied nicht wie das andere und jedes erzählt seine eigene Geschichte. Das ist aber nur halb so wichtig, denn neben den Geschichten sorgt auch die Musik für Gänsehaut. Die berührt einen so sehr, da könnte man heulend nach Athen gehen.

KINDER: KASPERLETHEATER
DIENSTAG, 24. DEZEMBER 2019, 14:00 UHR,
GROSSER SAAL, EINTRITT: € 7,– | ERMÄSSIGT € 6,–
ZWEITE VORFÜHRUNG UM 15:30 UHR.

Wenn die Räuber Unfug treiben, die Hexe nicht mehr richtig hexen kann oder der Drache sich mit den Zwergen streitet, ist das Kasperle natürlich zur Stelle. Der Seppl und die Gretl unterstützen ihn dabei ganz fest. Und natürlich brauchen sie auch wieder eure Hilfe.

JAZZ&: 5/8ERL IN EHR'N & JAZZORCHESTER VORARLBERG – FC HOLLYWOOD
SAMSTAG, 28. DEZEMBER 2019, 20:30 UHR,
GROSSER SAAL, EINTRITT: VVK € 25,– | AK € 28,–

Was führt denn die Erfinder des Wiener Soul, die 4-fachen Amadeus Award Preisträger und Meistersänger der Entschleunigung, und das Jazzorchester Vorarlberg zusammen?

Alles möglich macht das Jazzorchester Vorarlberg, das die 5/8erl aus dem gemütlichen Catenaccio lockt. Recht haben sie. Es ist ja eh ein aufgelegter „Stanglpass": Die Athleten waren nämlich schon gemeinsam in den Jugend-Kaderschmieden, kennen ihre Laufwege und vertrauen sich blind. Nun veröffentlichen wir unsere Freundschaft und führen die zwei Equipen zusammen. Ein österreichisches Orient-Okzident Märchen in the making …

„FC HOLLYWOOD" — Wir sind jetzt eine Mannschaft, eine Traumfabrik, ein Bodenseedampfer und Tretboot auf der alten Donau.

SPIELBODEN

KONZERT & PARTY: SKI SCHUH TENNIS ORCHESTRA & FRIENDS – PRESILVESTERPARTY!
MONTAG, 30. DEZEMBER 2019, 20:00 UHR,
GROSSER SAAL, EINTRITT: VVK € 15,– | AK € 17,–

Eine Benefiz-Aktion für ***Somaro-Sozialmärkte-Romania**. Die Crew macht die gute Tat zur olympischen Disziplin. Dabei sein ist alles, wenn die sportlichen Spendierhosen dem fantastischen Sozial-Projekt Rekord-Einnahmen bescheren. Und wieder einmal ist die Welt gerettet!

So ein Tag, so wunderschön wie heute, so ein Tag, der sollte nie vergehen.

Die Spielboden-Arena feiert dem vorläufigen Saison-Höhepunkt entgegen. Freundschaftsspiel vor voller Hütte!

Mit dabei sind Stereo Ida | Nu Jargon
SkiSchuTennisOrchestra | Dj Vinyl

SPIELBODEN KINOPROGRAMM:

SKIN
FREITAG, 20. DEZEMBER 2019, 19:30 UHR, KINO,
EINTRITT: € 8,–

EIN LICHT ZWISCHEN DEN WOLKEN (STREHA MES REVE)
SAMSTAG, 21. DEZEMBER 2019, 19:30 UHR, KINO,
EINTRITT: € 8,–

KINDERKINO: ERNEST UND CELÉSTINE
FREITAG, 27. DEZEMBER 2019, 15:00 UHR, KINO,
EINTRITT: € 8,–

UNTITLED
FREITAG, 27. DEZEMBER 2019, 19:30 UHR, KINO,
EINTRITT: € 8,–

KINDERKINO: ERNEST UND CELÉSTINE
SAMSTAG, 28. DEZEMBER 2019, 15:00 UHR, KINO,
EINTRITT: € 8,–

GOWEST: DESERT HEARTS
SAMSTAG, 28. DEZEMBER 2019, 17:00 UHR, KINO,
EINTRITT: € 8,–

PARASITE
SAMSTAG, 28. DEZEMBER 2019, 19:30 UHR, KINO,
EINTRITT: € 8,–

DORNBIRN

Annahmeschluss!

Inserate für das Gemeindeblatt

Annahmeschluss für Inserate in der Woche 1/2020 ist am Freitag, den 27. Dezember 2019, 12:00 Uhr

Erscheinungstermin: Donnerstag, 2. Jänner 2020

DORNBIRN

Stadtrat-Sprechstunden im Rathaus

BÜRGERMEISTERIN
DIPL.-VW. ANDREA KAUFMANN
Montag, 16:00 bis 17:30 Uhr
1. Obergeschoss, Zimmer Nr. 105

- Finanzen und Wirkschaft
- Personalwesen und Organisation
- Gesundheits- und Gemeindesanitätswesen
- Sicherheits-, Rettungs- u. Feuerwehrwesen
- Kultur und Kulturbetriebe
- Weiterbildung
- Wissenschaft und Fachhochschule
- Interkommunale Zusammenarbeit
- Land- und Forstwirtschaft
- Bürgerbeteiligung sowie sämtliche Angelegenheiten, die nicht anderen Mitgliedern des Stadtrates zugewiesen sind

VIZEBÜRGERMEISTER
MAG. MARTIN RUEPP
Montag, 17:30 bis 18:30 Uhr
1. Obergeschoss, Zimmer Nr. 112

- Stadtentwicklung und Stadtplanung
- Raum- und Verkehrsplanung
- Öffentlicher Personennahverkehr
- Vermögens- und Beteiligungsmanagement
- Krankenhaus
- Projektkoordination

STADTRAT
MAG. GEBHARD GREBER
Montag, 17:30 bis 18:30 Uhr
1. Obergeschoss, Zimmer Nr. 113

- Straßenbau, Straßenerhaltung und Brückenbau
- Geh- und Radwege
- Verkehrseinrichtungen und öffentliche Beleuchtung
- Wildbach- und Lawinenverbauung
- Wasserwirtschaft

STADTRAT
CHRISTOPH WAIBEL
Sprechstunde nur nach Terminvereinbarung im Wohnungsamt.
Erdgeschoss, Zimmer Nr. E16

- Hochbau
- Energieeffizienz und Energieplanung
- Wohnungswesen

STADTRÄTIN
MARIE LOUISE HINTERAUER
Dienstag, 8:15 bis 9:15 Uhr
1. Obergeschoss, Zimmer Nr. 113

- Familien, Kindergärten und Kinderbetreuung
- Sozial- und Gemeinwesen
- Senioren
- Seniorenhäuser und Pflegeheime
- Freiwilliges Engagement

STADTRÄTIN
DR. JULIANE ALTON
Montag, 16:00 bis 17:00 Uhr
1. Obergeschoss, Zimmer Nr. 113

- Natur- und Umweltschutz
- Abfallwirtschaft

STADTRAT
JULIAN FÄSSLER
Dienstag, 17:30 bis 18:30 Uhr
1. Obergeschoss, Zimmer Nr. 113

- Sport und Sportstätten
- Digitalisierung

STADTRAT
MARKUS FÄSSLER
Dienstag, 11:00 bis 12:00 Uhr
1. Obergeschoss, Zimmer Nr. 113

- Schulen
- Integration und Sprachförderung
- Interkulturelles Zusammenleben

STADTRAT
DR. ALEXANDER JUEN
Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr
1. Obergeschoss, Zimmer Nr. 113

- Jugend und Jugendbeteiligung
- Stadtmarketing und Tourismus
- Städtepartnerschaften
- EU-Angelegenheiten und internationale Kontakte

Fotos: Lisa Mathis

HATLER HANDWERKER
HATLER HANDWERKERTAG
am Freitag 3. Jänner
um 9 Uhr Gottesdienst
in der Pfarrkirche Hatlerdorf
anschl. Frühschoppen im Pfarrheim
Alle Handwerker/innen die vor 25 Jahren
oder vor 50 Jahren mit der Lehre ihren Berufseinstieg
begonnen haben, und dem Handwerk treu geblieben
sind, werden dabei geehrt.
Kontaktaufnahme bei
Wohlgenannt Otto, Tel. 22073

Vorweihnachtliche Stimmung!
Weihnachtsgeschichten!
mit der „Hatler-Seniorenmusik“

Kapellmeister: Heinz Widmann

Am Sonntag den 22. Dezember 2019 ab 18 Uhr
findet das 19. traditionelle „ADVENTBLASEN“
bei jeder Witterung statt.
Auf Ihr kommen freut sich die „Hatler-Seniorenmusik“
Der Dorfplatz ist für diese Veranstaltung gesperrt!

KONTAKTCHOR

Gewinner Bank Austria Sozialpreis Vorarlberg 2019

TAUSENDUNDEINE HEIMAT

WIR LADEN HERZLICH EIN!

WEIHNACHTSBAZAR INTERNATIONAL
FREITAG, 20. DEZEMBER, 17–21 UHR
TiK Dornbirn, Jahngasse 10

OFFENES ADVENTSINGEN
SAMSTAG, 21. DEZEMBER, 18–19 UHR
Pfarrpark St. Martin, Dornbirn

Musikalische Leitung: Mag. Ulrich Gabriel

KOMM, SING MIT!
OHNE NOTEN, OHNE VORKENNTNISSE
Info: 0699 15021978, office@kontaktchor.at

Vorarlberg unser Land

TREFFPUNKT.HEIMAT – das soziokulturelle Landesprojekt zur Zuwanderung.
Träger Verein Aktion Mitarbeit | www.heimatshuttle.at

witus – ich kauf im Wald

WILLKOMMEN

GOLDENER SONNTAG

22. 12. 19 / 13 – 17 UHR

CHRISTKINDLO, INKEHRO UND GNÜSSO

Wir freuen uns, Ihre Zeit zu vergolden

Adele Moden, Bezau
Bäckerei Kleber, Bezau
Blumen-Fee, Bezau
Deuring Outdoor und Jagd, Bezau
Evelyn SchönSein, Bezau
Gartenwerkstatt Strubobuob, Bezau
Geschenk und Handwerk, Bezau
Goldschmiede Gassner, Bezau
Kaufmann Mode, Bezau
Kosmetik Ammann Irmtraud, Bezau
Mellauer Werkstatt, Mellau
Panto Outdoor, Mellau
Rar - schönes, Bezau
Schuh Fröwis, Bezau
Schuh Fröwis „Wellness für die Füße“, Bezau
Sox Box, Bezau
Sport & Mode Natter, Mellau
Sport Broger, Mellau
Sport Thomas, Bezau
waelderspielzeug, Bezau
Wolff Shop, Bezau

Sonntagsstund´ hat Gold im Mund

– Neueröffnung mit Pizza und Goldsekt
Gams 1648, Bezau
– Zimtige Bärenschnecken, goldene Milch
und Spezialitätenkaffee
Hotel Bären, Café Deli, Mellau

Gratis Busticket unter vmobil.at erhältlich

www.witus.at

ABO 2019 | 20
KONZERT 4
SOV
FELDKIRCH · BREGENZ · 19.30 UHR
18. | 19. JÄNNER
PROGRAMM
Maurice Ravel
Le Tombeau de Couperin – Orchestersuite
Jean Françaix
Konzert für Klarinette und Orchester
Wolfgang Amadeus Mozart
Symphonie Nr. 38 D-Dur KV 504, »Prager«
LESLIE SUGANANDARAJAH · DIRIGENT
SEBASTIAN MANZ · KLARINETTE
KARTEN
Feldkirch Tourismus · Bregenz Tourismus
in allen Volksbank-Filialen · abo@sov.at
events-vorarlberg.at · ticketgretchen.com
WWW.SOV.AT
VOLKSBANK
VORARLBERG
Musikfreunde
Vorarlberg
vorarlberg netz
Symphonieorchester
Vorarlberg

www.oculovision.at

Anmeldung zu einer kostenfreien Kurzuntersuchung
telefonisch oder im Internet

Lebensqualität ohne Brille

lindbergh.at

„Ich habe leider öfters meine Linsen verloren oder meine Brille kaputt gemacht – das war wirklich lästig. Schon deshalb bin ich durch die Behandlung viel unabhängiger geworden.

Übrigens habe ich mir das auch preislich angeschaut und auf lange Sicht ist es günstiger, sich die Augen lasern zu lassen als ständig Linsen oder neue Brillen zu kaufen.

Nadine Pavlicek, Bludenz

Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Informationsabende zur Augenlaserbehandlung

Freitag, 17. Januar, 19:00 Uhr
Augenlaserzentrum Bregenz
Referent: Dr. med. Adrian Arbunescu-Pecher

Donnerstag, 23. Januar, 19:00 Uhr
Augenlaserzentrum Bregenz
Referent: Dr. med. Stephan Maschauer

Anmeldung unter 05574/58179 oder info@oculovision.at.
Alle Infoabende finden Sie stets aktuell auf unserer Website www.oculovision.at.

Mithilfe präziser und technologisch modernster Methoden führen unsere Laserchirurgen und Fachärzte für Augenheilkunde jährlich rund 800 Behandlungen durch.

Behandelt werden dabei Kurzsichtigkeit, Weitsichtigkeit, Hornhautverkrümmung und Altersweitsichtigkeit.

OculoVision
Seestraße 6 // Haus am Hafen // 6900 Bregenz
05574 58179 // info@oculovision.at

OculoVision®
Augenlaserzentrum Bregenz

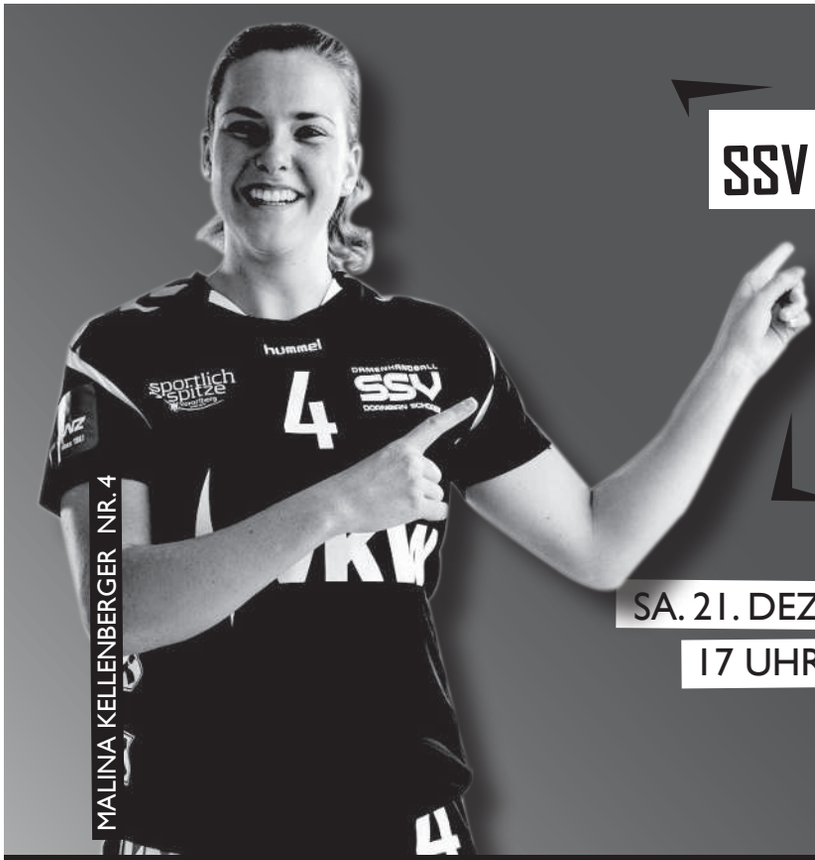
NARREN ABENDE 2020

17.01. | 18.01. | 24.01.
25.01. | 31.01. | 01.02.

Dornbirner Fasnat Zunft

Wir wünschen frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr!

Kulturhaus Dornbirn | Vorverkauf bei Dornbirn Tourismus | alle Infos unter www.dornbirner-fastnatzunft.at



MALINA KELLENBERGER NR. 4

SSV DORNBIRN SCHOREN

VS.

SC FERLACH

SA. 21. DEZEMBER 2019 | MESSEHALLE

17 UHR U18 | 19 UHR WHA

DAMENHANDBALL SSV DORNBIRN SCHOREN

MOHREN vkw Energie für Generationen hummel

DORNBIRNER SV

DANKESCHÖN

...für das entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen Euch ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest
sowie viel Glück und Segen für das neue Jahr.

Wir freuen uns auf eine weiterhin gemeinsame und erfolgreiche Saison.

Der Vorstand und das gesamte Team des HELLA DSV

Zum Weihnachtsfest
GLÜCKLICHE UND
BESINNLICHE STUNDEN

Zum Jahresende
DANKE FÜR EUER VERTRAUEN
UND EURE TREUE

Zum neuen Jahr
VIEL ERFOLG UND WEITERHIN
EINE GUTE GEMEINSAME ZEIT

Ausschneiden und bis 24. Dez. einlösen!

www.burgls.at

GUTSCHEIN

Zu jedem Einkauf ein
Überraschungs-Geschenk

Gerne verpacken wir Ihren Einkauf auch als Weihnachtsgeschenk.

Nur gültig im Burgl's Shop
Dornbirn/Wallenmahd
Bachmähdle 5 (hinter BILLA)
Mo–Fr: 8.00–18.00 Uhr + Sa: 8.00–12.00 Uhr

Burgl's
Natürliche Ernährung, die schmeckt!

Gültig bis 24. Dez. '19. Solange der Vorrat reicht.
Pro Einkauf nur 1 Gutschein einlösbar.

DORNBIRN

Annahmeschluss!

Inserate für das Gemeindeblatt

Annahmeschluss für Inserate in der Woche 1/2020 ist am Freitag, den 27. Dezember 2019, 12:00 Uhr
Erscheinungstermin: Donnerstag, 2. Jänner 2020

Feiertags-Öffnungszeiten

Mr. French Dornbirn am Marktplatz

Wir haben an **ALLEN** Feiertagen
durchgehend geöffnet und warme Küche !
DI, 24.12. bis 15.00 Uhr

Piazza Azzurra / iTaly-Sportsbar Lustenau

Wir haben an **ALLEN** Feiertagen
durchgehend geöffnet und warme Küche !
DI, 24.12. bis 17.00 Uhr

Restaurant Schmugglar Lustenau

Wir haben bis 31.12. täglich geöffnet
und durchgehend warme Küche!
DI, 24.12. bis 15.00 Uhr
MI, 1.1. Ruhetag

Wir wünschen allen unseren Gästen
frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr !

OBST-GUAT
Zum Steirer
eosso trinka gmüotle hocka

Forachstraße 117-6850 Dornbirn

Silvester beim Steirer!

A Almhütte im Tal,

an hausgemachten Punsch oder Glühmost,

was guats zum Essen,

Feuerschale und Walzer im freien

(natürlich mit Prosecco) UND die legendäre Suppe um eins!

Reservierung unter 06763960262

Langenweg 37
88131 Lindau
Tel. + 49 (0) 8382-7501536

Salzgrotte Lindau

www.salzgrotte-lindau.de

Weihnachtsangebot

ab 1. 12. 2019

10er Karte für € 90,– plus Einzelgutschein gratis
täglich von 10:00 bis 18:00 Uhr geöffnet

Telefonische Gutscheinbestellung
T +49 8382 750 1536 oder 0699 181 55 966.
Heilig Abend geöffnet!

GASTHAUS GEMSLE
essen.trinken.genießen

Neuübernahme ab Fr. 3.Jänner 2020
Robert Schweizer mit Team
freut sich auf dein Kommen

Marktstraße 62
Reservierungen 05572 / 20 09 18

»Komm ufs Bödele«

Dienstag 24. Dezember
geschlossen

✶✶✶

Dienstag 25. und
Mittwoch 26. Dezember
geöffnet

✶✶✶

Samstag 28. Dezember
20 Uhr
Felsenkeller-Party
mit DJ Gletscherspalte

✶✶✶

Dienstag 31. Dezember
19 Uhr
Silvester im Berghof Fetz
Apéro * feines 4-Gang-Galadinner
* Feuerwerk & Walzer auf der Terrasse *
anschließend Party an der Hotelbar

Wir freuen uns
auf Ihre Reservierung.

Ein frohes
Weihnachtsfest,
besinnliche Feiertage
und ein erfolgreiches
neues Jahr!

Restaurant
Sonnenterrasse
Komfortzimmer
Wellness
Felsenkeller

Familie Moosbrugger
T 05572/77400
info@berghoffetz.at
www.berghoffetz.at

BERGHOF
Fetz
Schöne Aussichten...

inside dornbirn

WIR HABEN GEÖFFNET

FRISCHLUFT

Frühstück gibt es an den geöffneten Tagen bis 11.00 Uhr
Tägliches wechselndes **Mittagsmenü** am Montag und von Mittwoch bis Freitag für EUR 8,90. Dazu gehört natürlich immer auch ein Vegetarisches Gericht.
Samstag und Sonntag **a la Carte**.

Auch an alle Karren- und Staufenläufer, Skitourer, Skifahrer usw.
Wir freuen uns auf euren Besuch im Restaurant Frischluft am Campingplatz!

Winterpause vom 22. Dezember 2019 bis 15. Jänner 2020.

MONTAG 9.00 BIS 14.00 UND 18 BIS 21.30 UHR
DIENSTAG RUHETAG
MITTWOCH BIS FREITAG 9.00 BIS 14.00 UHR
SAMSTAG UND SONNTAG 8.30 BIS 16.00 UHR

Gemeinsam inside dornbirn dornbirn camping

Gasthaus Helvetia

Dornbirn, Telefon 22372

Sonntag, 22. Dezember
nur Mittags

laden wir zum

WEIHNACHTSGANSL

ein.

Reservierung erbeten!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Waltraud und das Helvetia-Team.

Betriebsurlaub: Von Montag 21. Dezember 2019 bis einschließlich Mittwoch 1. Jänner 2020

Wir wünschen allen unseren Freunden ein gesegnetes, friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr 2020!

Wir wünschen eine Adventszeit voller schöner Momente, trotz vieler Hektik Zeit zum Genießen und erholsame Weihnachtstage.

Wir machen Weihnachtsferien und haben vom 23.12.19 bis 06.01.20 geschlossen

Elektro Mathis - Lustenauerstraße 39 - Dornbirn
office@elektromathis.at - 05572 / 25319

BUONGUSTAIO
Ristorante

Italienisches Essen und auserwählte Weine!

Reservierung unter: 05572 398 473

Riedgasse 11, 6850 Dornbirn **buongustaio-ristorante.at**

Sonntagbuffet
...all you can eat! € 18,50
* Verschiedene Suppen* Großes Salatbuffet
* Viele Fleischgerichte* Großes Dessertbuffet
Vegetarische Gerichte* Vegane Speisen*
Senioren € 16,50

von 11:00 Uhr - 13:30 Uhr
Landgasthof Löwen Sulz
05522-44316
www.loewensulz.at

SCHWEIZ BEIZ

Werte Gäste und Stammgäste

Nach über 33 Jahren Selbständigkeit in der Dornbirner Gastroszene, Verabschiede ich mich von meinen werten Gästen und Stammgästen und gehen ab 1.02.2020 in den Ruhestand (Rente).

Danke für die schöne Zeit und viele Erinnerungen die ich nie vergessen werde!

Ganz liebe Grüße Böhler Marjana

PS: Da ich sehr viele Sachen habe die ich ab dann nicht mehr benötige werde ich die verkaufen. Im Rahmen eines kleines Flohmarktes (Genaue Infos folgen noch per Facebook) oder ihr kontaktiert mich Direkt unter 0664/2406624

Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr

wünschen wir Ihnen und danken recht herzlich
für das entgegengebrachte Vertrauen und die
gute Zusammenarbeit.

BETRIEBSURLAUB **23. Dezember 2019 - 12. Jänner 2020**

Ab dem 13. Jänner 2020 sind wir wieder gerne für Sie da!

Fliesen Felder
Meisterbetrieb

Fliesen Felder GmbH
A-6890 Lustenau, Mähdlestr. 40
Telefon +43 (0)5577 62535
office@fliesen-felder.at
www.fliesen-felder.at

Elektro Hanno Mair
Mesnergut 9 - 6850 Dornbirn
Tel. 0664 / 42 32 158

„Wir bedanken uns bei allen unseren Kunden für die gute Zusammenarbeit und wünschen frohe Weihnachten und viel Glück im neuen Jahr!“

Frohe Weihnachten

Ganz allein am Weihnachtsabend?

Dann kommen Sie zu uns!
Weihnachtsabend mit Einstimmung,
Abendessen, Musik, Kekse, Gemeinschaft

Dienstag, 24. Dezember 2019
Kaplan Bonetti Haus, 17.00 Uhr
Kaplan-Bonetti-Straße 1, 6850 Dornbirn

Wir freuen uns auf Sie!

Wir bitten um Anmeldung:
+43 5572 23061, office@kaplanbonetti.at

KAPLAN BONETTI

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und alles Gute im Jahr 2020!

Familie Jochum und Team

inside dornbirn

Bundesstraße 13
6830 Rankweil
direkt beim
Interspar-Kreisverkehr

Ausstellung auf über 400m²

www.danmegastore.at

DANKÜCHEN
MEGASTORE RANKWEIL
by Nadja und Jörg Machek

NKG - einfach schönes Reisen

SONNENBUSFAHRTEN

NKG - Sonnenbus am Donnerstag

Das „Heiligtum" der Allgäuer Küche...
...Kässpatzen! Kulinarische Fahrt ins Allgäu
Donnerstag, 09.01.20 € 31,00 p.P.

10.15 Uhr ab NKG Garage Kehlerstraße
10.18 Uhr ab Haselstauden Mitteldorfgasse
10.20 Uhr ab Haselstauden Sparkasse
10.23 Uhr ab Bushaltestelle Bären
10.25 Uhr ab Bahnhof Dornbirn Kante D
10.30 Uhr ab Gasthaus Schwanen
10.35 Uhr ab Sparmarkt Hatlerdorf

NKG - Sonnenbus am Mittwoch

Winteridyll im Bregenzerwald
Mit Glühwein & FIS Skimuseum
Mittwoch, 22.01.20 € 22,00 p.P.

10.00 Uhr ab NKG Garage Kehlerstraße
10.05 Uhr ab Bahnhof Dornbirn Kante D
10.10 Uhr ab Gasthaus Schwanen
10.15 Uhr ab Sparmarkt Hatlerdorf

MEHRTAGESFAHRTEN

Preisknaller Venedig mit Verona & Gardasee
27.-29.03. / 24.-26.04. /
16.-18.10.20 im DZ / HP € 199,00 p.P.

Spritzige Tage in Venetien
mit Prosecco, Aperol & Grappa
02.04.-05.04. /
08.10.-11.10.20 im DZ / HP € 429,00 p.P.

Dresden - Florenz des Nordens
mit Plauen, Lausitz & Bamberg
08.04.-11.04.20 im DZ / ÜF € 459,00 p.P.

Wellness in Portoroz - Slowenien
Entspannung in der Therme am Meer!
15.04.-24.04.20 im DZ / HP € 859,00 p.P.

Geheimtipp: Die wahre Seele der Toskana
mit Orcia Tal, Siena, Pienza. Top Hotel!
06.05.-10.05.20 im DZ / HP € 549,00 p.P.

UNSERE RADREISEN

Sardinien - Küsten, Berge, Jetset und Strände
22.04.-01.05.20 im DZ / HP € 1.346,00 p.P.

Von der Isar ins Hofbräuhaus in München
06.05.-08.05.20 im DZ / ÜF € 349,00 p.P.

Korsika - Nord & Süd
Die Insel der Kontraste mit dem Rad erkunden
14.05.-23.05.20 im DZ / HP € 1.239,00 p.P.

Belgien - Kunst, Kultur & Genuss in Flandern
Mit dem Rad durch Flandern flanieren
20.07.-26.07.20 im DZ / HP € 1.159,00 p.P.

Juwelen Kärntens - Genuss Radreise im
südlichsten Bundesland
31.08.-06.09.20 im DZ / HP € 896,00 p.P.

TAGESFAHRTEN

** Das ideale Weihnachtsgeschenk! **

Cavalluna - Legende der Wüste
Die beliebte Pferdeshow in München
15.02.20 ab € 109,00 p.P.

KREUZFAHRTEN

SEMESTERFERIEN - Zauber des Orients
08.02.-15.02.20 - Flüge mit EMIRATES
Dubai - Oman - Qatar - Abu Dhabi - Dubai
Innenkabine Classic / VP € 1.399,00 p.P.
Außenkabine Premium / VP € 1.699,00 p.P.

OSTERFERIEN - Zauberhaftes Mittelmeer
04.04.-11.04.20 Ab/bis Savona - **Costa Smeralda**
Marseille-Barcelona-Mallorca-Rom-La Spezia
Außenkabine Premium / VP € 979,00 p.P.
Balkonkabine Premium / VP € 1.199,00 p.P.

HERBSTFERIEN - Östliches Mittelmeer
24.10.-31.10.20 - Ab/bis Venedig
Triest-Kotor (Montenegro)-Olympia-Athen-Bari
Innenkabine Classic / VP € 749,00 p.P.
Außenkabine Classic / VP € 899,00 p.P.

Kinderfestpreise: ab € 99,- p.Kind (max.2)
Inklusive Bustransfer ab/bis Vorarlberg!

Weitere exklusive Kreuzfahrten auf **www.nkg.at!**

NKG Reisen GmbH & Co KG Kehlerstraße 61 | A-6850 Dornbirn | T +43 5572 22030 | reisen@nkg.at | www.nkg.at

Wir wünschen allen unseren Kunden frohe Weihnachten sowie Gesundheit, Glück und gute Fahrt für 2020!

Für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen in uns und unsere Arbeit bedanken wir uns herzlich.

NISSAN KRAMPL + BÖSCH GmbH
Kfz.-Werkstätte
Rheindorferstr. 36
6890 Lustenau

Unser Geschäft bleibt vom 21.12. 2019 bis 06.01.2020 geschlossen.
(In Notfällen wenden Sie sich bitte an Fa. Branner – Klaus – Tel. 05523/51141)

www.yogaschule-bohle.info

YOGA

Bewegung
Atmung Meditation

Kursbeginn in Dornbirn, Pfarrheim Schoren
Dienstag, den 7.1., um 19:15 Uhr
für Anfänger und Leichtfortgeschrittene
Kursbeitrag: 10x € 120.--, Probestunde: € 10.--
Infos und Anmeldung: Tel.: 0699 / 10 32 25 33
E-Mail: yogaschule.silviabohle@aon.at

Inserate per E-Mail **DORNBIRN**

Sie haben die Möglichkeit, Inserate auch per E-Mail an die Gemeindeblattverwaltung zu senden.

E-Mail: gemeindeblatt@dornbirn.at

Alle Arten von
Holztreppen sowie Kombinationen mit Stahl oder Glas

Gerhard Berchtold • Zimmerei – Treppenbau
6867 Schwarzenberg, Tel. 05512/2923, Fax 05512/3113

Le Figaro
DAMEN- UND HERREN-FRISIERSALON

Gemeinsam inside dornbirn

FROHE WEIHNACHTEN UND
EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR

EUER LE FIGARO TEAM WÜNSCHT FROHE FEIERTAGE.

Wir wünschen Euch frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr. Genießt die freien Tage, lasst Euch verwöhnen und erholt Euch gut im Kreise Eurer Familie.

Wir freuen uns auf Euren nächsten Besuch!

Wir suchen derzeit:

- **HAIR STYLIST / IN - TEILZEIT**
- **LEHRLINGE**

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr
Samstag 8.00 - 13.30 Uhr

Moosmahdstr. 7 | 6850 Dornbirn | Telefon: 05572 233 13 | Fax: 05572 233 13-13 | e-Mail: salon@lefigaro.at | www.lefigaro.at

Letzter Weihnachtstipp

Auf alten Wegen
Vorarlberg in den 1950er Jahren

Fotografien und Texte von
Erwin Thurnher (1922-1971)
Infos: www.cinedoku.com

Hardcover - 132 Seiten
Preis: € 29,90
Erhältlich im Buchhandel und
bei Mary Rose in Dornbirn

Eine Zeit der Besinnung und der Freude
Eine Zeit für Wärme und Frieden
Und vor allem auch eine Zeit der Dankbarkeit

Wir bedanken uns recht herzlich bei unseren Kunden,
Geschäftsfreunden und Mitarbeitern und wünschen Ihnen
allen friedvolle Weihnachten, Gesundheit, Glück und
Zufriedenheit für das Jahr 2020

MADLENER ERDBEWEGUNG

Madlener Bau GmbH
Tiefbau • Pflaster • Asphaltierungen • Transporte
Dornbirn

AB SOFORT

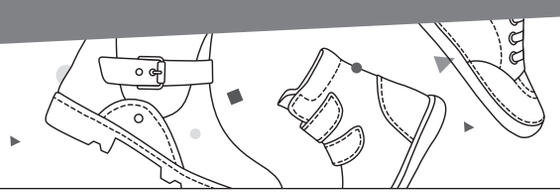
-50%

HOPFNER
Schuhe & Leder

WSV

-25%

Winter-Schluss-Verkauf



Wälderstraße 4 ▪ A 6850 Dornbirn
+43 5572 236690 ▪ info@hopfner-schuhe.at
www.hopfner-schuhe.at ▪

LABSAL.AT

TannenHof
WOHLGENANNT
Seit über 20 Jahren
Ihr regionaler Partner
rund um den Christbaum
TREUEGUTSCHEIN
für einen Christbaum ab € 35,-
€ 5,00
Pro Baum 1 Gutschein einlösbar.
TREUEGUTSCHEIN
für einen Christbaum
€ 3,00
Ausgenommen Aktionsbäume, pro Baum 1 Gutschein einlösbar.
Foto: Christbaumkultur Dornbirn - Bürgle
Alle Verkaufsstellen unter www.christbaumparadies.com

**Frohe Weihnachten
und viel Glück und Gesundheit
im neuen Jahr 2020.**

**Unser Betrieb bleibt
vom 20. 12. bis 6. 1. 2020
geschlossen.**

KFZ-TECHNIK
KARLINGER

Karlinger Markus
Wiesenrainstraße 10
6890 Lustenau
T +43(0)5577 62463
F +43(0)5577 62682
office@kfz-technikkarlinger.at
www.kfz-technikkarlinger.at

**Das Jahr neigt sich
dem Ende zu,
und auch Urban Rock
hat Weihnachtsruh.**

Damit du aber doch noch ein paar coole Outdoorprodukte und Skitourensachen bekommen kannst, sperren wir am Samstag dem 28.12.2019 extra für dich auf!

Wir wünschen allen Partnern, Kunden und Freunden frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Adresse:
Radetzkystraße 68
6845 Hohenems
05576/72722
info@urbanrock.at
www.urbanrock.at

Unsere Öffnungszeiten in den nächsten 2 Wochen:
Samstag, 28.12.2019:
von 9–12 Uhr
Freitag, 03.01.2020:
von 9–18 Uhr

urbanrock

Schul-Lädele
BSBZ-Hohenems
www.bsbz.at
...regional
...saisonal
...genial

Wir haben offen

FOLLOW US ON Instagram

FOLLOW US ON facebook

19.12. Apfelbrot & Co - besinnlich gut

Weihnachtsferien vom 20.12.2019 bis 08.12.2020

Das Schullädele hat am 09.01.2020 wieder für Sie geöffent!

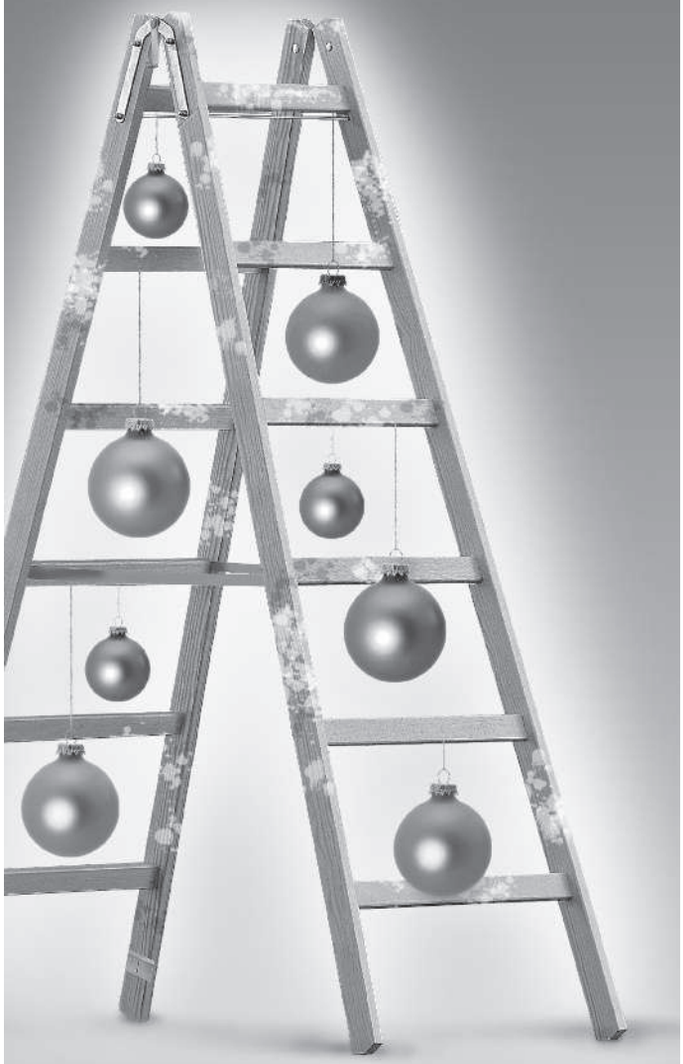
Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes Jahr 2020. Vielen Dank für Ihre Treue!

ihr Schullädele-Team

BSBZ-Hohenems, Rheinhofstraße 16, 6845 Hohenems - jeden Donnerstag (in der Schulzeit) von 16 bis 19 Uhr

Frohe Weihnachten
und viel Glück
im neuen Jahr!

Wünscht Ihnen Ihr Meistermaler-Team.



HARALD
EGGER
MEISTERMALER

SAUBER! KREATIV! SCHNELL!
Dornbirn, Wichnerstraße 77a · 05572 33482

***Besinnliche Weihnachten,
Gesundheit und
gute Zusammenarbeit
fürs neue Jahr***

wünscht Ihnen

Unsere Weihnachtsaktion*
• 1 Gratismonat bei allen Jahres-Abos

Nur am 23.12. direkt im Studio
• 15 % auf Abos bei Barzahlung im Voraus
• 20 % auf 10er-Blöcke

*Gültig für Neukunden bis 12.01.2019, keine Barablöse möglich.

Powerplate-Studio Petra König
Konrad-Doppelmayr-Str. 15
(gegenüber Haberkorn, Post)
Wolfurt, Tel 05574/70214

PETRA KÖNIG
POWERPLATE & GESUNDHEIT

Bad Reuthe

HOTEL die Wälderin

Linde wellnesshotel ★★★★

Vitalhotel ●●● SUPERIOR Quellengarten

Schenken Sie zu Weihnachten Gesundheit und Wohlgefühl

Geschenkgutscheine erhalten Sie bei uns im Hotel. Wir versenden sie auch per Post. Gerne machen wir für Sie ein individuelles Angebot.

Möglichkeiten gibt es viele:
zB: Massagen, Ölbäder (Rose oder Melisse), Kosmetik, Relax-Tag, Beauty Tag, Wellness-Aufenthalte, Eintritt in unsere tollen Bade- und Saunalandschaften, kulinarische Genüsse...

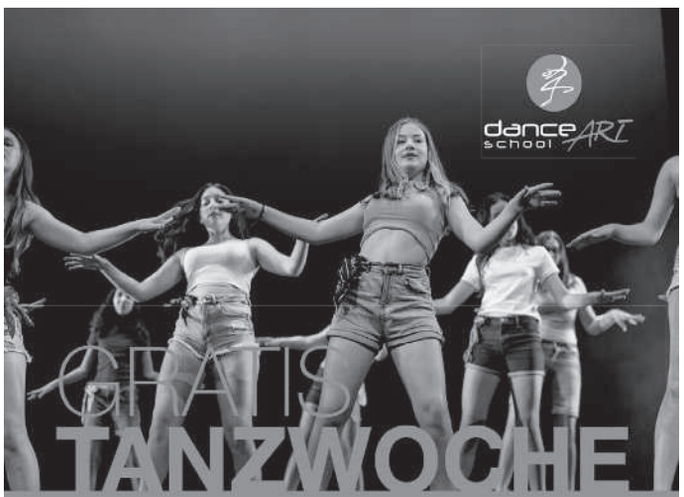
Gesundhotel Bad Reuthe
+43 (0)5514 2265-0
office@badreuthe.at
www.badreuthe.at

Hotel die Wälderin
+43 (0)5518 20102
hotel@diewaelderin.at
www.diewaelderin.at

Wellnesshotel Linde
+43 (0)5516 2025-0
linde@bregenzerwaldhotels.at
www.wellnesshotellinde.at

Vitalhotel Quellengarten
+43 (0)5513 6461-0
quelle@bregenzerwaldhotels.at
www.quellengarten.at

www.bregenzerwaldhotels.at



DANCE ART SCHOOL
die Nummer 1 in Sachen Tanz

SPEZIELL FÜR NEUEINSTEIGER
Tanz dich eine Woche kostenlos und unverbindlich durch das gesamte Kursprogramm.

alle Tanzrichtugen, Altersgruppen & Niveaustufen

DI **07** JAN-
MO **13** JAN

Bildgasse 18 | 6850 Dornbirn | Tel.: +43 5572/ 32423 | **www.danceart.at** |

- *gesund und sozial*
- *höchste Qualität*
- *pures Spielvergnügen*

herburger TIERMARKT

Weihnachtsaktion -10% auf das Gokart Zubehör!

- Anhänger
- Hebevorrichtungen
- Ladeschaufel
- Beleuchtungset, Drehlicht, ...

BERG Extra Blue Alter 5+
der Klassiker unter den Gokarts, verstellbarer Sitz

BERG Buddy
für 3-8 Jahre

BERG Buzzy
für 2-5 Jahre

... weil schenken Freude macht!

Große Auswahl an Pedal-Gokarts und Zubehör.

BERG

Tiermarkt Herburger, Bundesstr. 682
6866 Andelsbuch, 05512 3196-18

gültig bis 31.12.2019

postfach für jeden

Weihnachtsaktion des postfach für jeden

„Wir teilen mit anderen“

Mit Ihrer Lebensmittelspende helfen Sie einer bedürftigen Familie in Vorarlberg.

Danke!

Raiba Dornbirn
AT83 3742 0000 0420 0010
Kennwort: Lebensmittel

A-6850 Dornbirn, Bildgasse 10
Telefon 05572 35259

Wir konnten Dank Ihrer großzügigen Hilfe an ca. 725 bedürftige Familien und einsame Mitmenschen in unserem Land Lebensmittelpakete verteilen.

Wir bedanken uns ganz besonders bei Nikoläuse Hatlerdorf, Eugen Köb und den vielen großherzigen Spendern aus ganz Vorarlberg.

Wir bedanken uns auch ganz herzlich bei den Kaufleuten, die einen Korb aufstellen ließen und bei allen Kunden, die dort Lebensmittel gespendet haben. Danke für die Geldspenden. Weil wir immer Lebensmittel zukaufen müssen, sind wir für diese besonders dankbar.

Ganz herzlichen Dank der Spar-Zentrale, besonders Herrn Gerhard Ritter für sein wohlwollendes Entgegenkommen.

Wir bedanken uns außerdem bei den Firmen
Rudolf Ölz, Meisterbäcker, Dornbirn
Vonach Fleischwaren, Hohenems
Rupp Käsle, Hörbranz
Flatz Kartonagen – Styropor GmbH, Lauterach
Georg Meusburger, Formenaufbauten Gmbh, Wolfurt
und bei den Firmen die ungenannt bleiben möchten.

Wir bedanken uns ganz besonders bei der Sportabteilung der Stadt Dornbirn für die Bereitstellung der Räumlichkeiten und Armin und Alexander Fässler für die tatkräftige Unterstützung.

Wir bedanken uns nochmals bei ALLEN und wünschen zufriedene Weihnachten und Gottes Segen für 2020.

engel | HEIZUNG SANITÄR SOLAR

DANKE, AN UNSERE KUNDINNEN UND KUNDEN FÜR IHRE TREUE.

Wir möchten dieses „Dankeschön" in Form einer Spende an die Weihnachtsengel weitergeben und verzichten deshalb auf persönliche Weihnachtsgrüße. Ein besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr wünscht Ihnen Familie Engel mit dem ganzen Team der Engel Installationen.

Engel Installationen | Schwefel 26 | A-6850 Dornbirn | www.engel.co.at

Herr Dorn,
Frau Birn und
100 Jahre Dornbirn

unart produktion

Dornbirner Erzählungen,
Anekdoten & Geschichten
ISBN 978-3-901325-44-1

In allen Buchhandlungen, www.unartproduktion.at, Tel. 05572/23019

Sauberes Wasser ist lebenswichtig.
Bäche und deren Ufer sind keine Abfallgruben!

Der Musikladen in Dornbirn

Erfüllen Sie sich einen **Herzenswunsch!**
Ihr Trauminstrument finden Sie bei uns!

a division of DRUM DESIGN

Färbers MUSIKLADEN
www.faerbers-musikladen.at

Im Äuele 7 (nähe VS-Wallenmahd) | A-6850 Dornbirn
+43 (0)5572/ 244 32 | kontakt@faerbers-musikladen.at
Mo-Fr. 14.00 bis 18.00 Uhr | Sa. 9.00 bis 12.00 Uhr

SICHERHEITSTECHNIK
KLIEN
www.schluessel-klien.at

Sicher sein im eigenen Heim

einfach Sicherheitssysteme von Klien sind kinderleicht zu bedienen und pflegeleicht zu warten.

sicher Alles rund um die Sicherheitstechnik aus einer Hand: Schließtechnik und Zutrittskontrolle.

sein Einfach sicher sein und sich entspannt zurücklehnen. Wir kümmern uns darum.

Rankweil | Schleife 8 | Tel. 05522 47225
Dornbirn | Lustenauerstr. 54 | Tel. 05572 23043

Vorarlberger
Familienverband
Dornbirn
www.familie.or.at

Weihnachten ist …
… Zeit füreinander zu haben.

Eine besinnliche **Adventszeit**
wünschen Ihnen
die Abteilung Familien,
Kinder und Schulen der
Stadt Dornbirn T 05572 306-4301

und der Vorarlberger Familien-
verband, Ortsgruppe Dornbirn,
T 0664 8796967.

Krankenpflegeverein
Dornbirn

Wir danken

allen unseren Mitgliedern, Freunden und Spendern

für die wertvolle Unterstützung recht herzlich und wünschen

ein gesegnetes, friedvolles Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr 2020!

Obmann Heinz Wohlgenannt
im Namen des Vorstandes und aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des KRANKENPFLEGEVEREIN DORNBIRN

Frohe Weihnachten und ein glückliches, erfolgreiches Jahr 2020 wünscht das Haarnadel-Team

Haarnadel

Tel. 05572/23070
Rohrbach 43 6850 Dornbirn
www.haarnadel.at (Sparkassengebäude)

Hilda

FEINSTE DINGE

Marktstrasse 59 / Dornbirn

Donnerstag & Freitag 16 bis 19 Uhr
Samstag 10 bis 13 Uhr

www.hilda.events

DORNBIRN

Annahmeschluss!

Inserate für das Gemeindeblatt

Annahmeschluss für Inserate
in der Woche 1/2020 ist am Freitag,
den 27. Dezember 2019, 12:00 Uhr

Erscheinungstermin:
Donnerstag, 2. Jänner 2020

Helbok
• Hausgeräte •

Zellg.10 in Lustenau Tel.05577/83676
www.helbok.info
Mo.-Fr. 9:00 bis 18:00 Uhr Sa. 9:00 bis 12:00 Uhr

Bosch Waschmaschine
Energie klasse A+++, bis zu 8kg Fassungsvermögen, sehr leise, Aquastop, usw…
*statt 959.-WAG28491

nur 699.-

Bosch Wärmepumpen Trockner A++
AutoClean, kein regelmäßiges Filterreinigen notwendig usw… 899.- minus 100.- Technikbonus WTX87K80
*statt 1359.-

nur 799.-

Über 20 Stk. JURA Ausstellungsgeräte
z.B. Jura S8 mit 25 Monaten Garantie, großer Touchscreen, Kaffee, Cappuccino, Latte usw. auf Knopfdruck
*statt 1490.-

nur 1199.-

*Statt-Preise beziehen sich auf den vom Hersteller unverbindlich empfohlenen Verkaufspreis.

Nach einem lauten Jahr sich der Stille hingeben,
tut Körper, Geist und Seele gut.
Wir danken Ihnen für dieses wundervolle Jahr, für Ihre Treue
und für die bereichernden Begegnungen.

O.Rein
JUWELIER OPTIKER

Marktstraße 10 · 6850 Dornbirn · T 0 55 72 – 22 214 · F 0 55 72 – 22 214 – 4 · Messepark · 6850 Dornbirn · T 0 55 72 – 29 680
office@orein.at · www.orein.at

Busreisen mit Wälder Qualität

Reisebüro
BEATE & WERNER

WIR WÜNSCHEN ALLEN FROHE WEIHNACHTEN UND FÜR DAS JAHR 2020 NUR DAS BESTE

JAKOBSWEGREISEN

Spanien Camino Francés | 28.4 - 7.5 | € 2127
Portugal Caminho Português | 11. - 19.5 | € 1987
Spanien Camino del Norte | 23.5 - 2.6 | € 2197

GUTE REISEAUSSICHTEN 2020

Skifahren in Südtirol - Kronplatz | 10. - 12.2 | € 289
Skifahren in Südtirol - Sella Ronda | 9. - 12.3 | € 367
Sizilien mit Flair Bus/Schiff | 1. - 10.4 | € 1595
Sizilien mit Flair Bus/Flug | 2. - 10.4 | € 1675
Gesundheitswoche im Ötztal | 29.3 - 5.4 | € 998
Piemont für Genießer | 2. - 5.4 | € 528
Griechenland Rundreise Bus/Schiff | 22. - 30.4 | € 1377
Griechenland Rundreise Bus/Flug | 23. - 29.4 | € 1557
Muttertag & Kastelruther Spatzen | 9. - 10.5 | € 237
Muttertag & Ladiner | 10. - 11.5 | € 237
Städtereise Leipzig & Dresden | 21. - 24.5 | € 526

www.beate-werner.at
info@beate-werner.at
05513 30006

Planen Sie einen Ausflug?
Für Ihren Verein, Firma, Jahrgänger,...
Wir helfen Ihnen bei der Organisation

Vorsorge
für Bestattung und Grabpflege

Ordnung schaffen.
Im Leben - und darüber hinaus ….

Vorsorgen entlastet Sie zu Lebzeiten und gibt Sicherheit für die Hinterbliebenen.
Sie können gerne mit mir mein persönliches und unverbindliches Beratungsgespräch vereinbaren - gerne auch mit Friedhofsbesuch.

Bestattung Willam
Thomas Willam
staatl. gepr. Bestatter
Vorsorgeberatung

Moosmahdstraße 5 | 6850 Dornbirn
Büro: 05572 / 398 096
Handy: 0664 / 3777 044
Email: info@bestattung-willam.at
Web: www.bestattung-willam.at

Immer für Sie erreichbar - 24h

BEATE & WERNER REISEN

68. VIERSCHANZENTOURNEE
IN OBERSTDORF SO 29.12

Auftaktspringen der 68. Vierschanzentournee | 29. Dezember
inklusive Busfahrt und Ticket Kat 1 Premium Block C/D | € 84,-

Zustiege: 9.55 Rankweil / 10.15 Hohenems / 10.25 Dornbirn / 10.45 Bregenz / 11.05 Alberschwende / 11.15 Egg / 11.30 Hittisau

Skifahren in Südtirol - Kronplatz | 10. - 12. Februar | € 289
2x ÜN, 2x HP im 4* Wellness Hotel, begleitet von Beate & Werner

gleich anmelden unter: 05513 / 30006

WWW.BEATE-WERNER.AT

schwarzmann
RECYCLING

Wir danken Ihnen für die angenehme
Zusammenarbeit und wünschen Ihnen
frohe Weihnachten sowie ein glückliches,
erfolgreiches neues Jahr.

Wir halten deshalb in unserem Betrieb
die Übernahme vom 24. Dezember 2019
bis zum 06.01.2020 geschlossen.

Ihr nächster Abbruch- und Entsorgungspartner!

A-6850 Dornbirn · Raiffeisenstraße 22 · Tel. 055727250670 · office@schwarzmann.org · www.schwarzmann.org

REPARATUREN UND SERVICE BEI KFZ ALLER MARKEN – KOMPETENT – SCHNELL – GÜNSTIG

KFZ-WERKSTÄTTE

Grindelgarage

Grindelstr. 11, 6890 Lustenau, Tel: 05577 / 88143,
Fax: 05577 / 881434, Mail: service@grindelgarage.at,
Home: www.grindelgarage.at

Geschätzte Kunden, heuer bleibt unser Betrieb vom 23. Dezember bis 3. Jänner geschlossen. Ab Dienstag den 7. Jänner sind wir wieder gerne für Sie da. Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeitzeit und einen guten Rutsch ins Jahr 2020.

Ihr Team der Grindelgarage

SERVICE – REPERATUREN – §57 ÜBERPRÜFUNG – UNFALLSCHÄDEN – ACHSVERMESSUNG

Glück findet sich in den kleinen Dingen,
die das Leben zu einer großen Summe machen.

Herzlichen Dank sagen wir unseren Kunden und Mitarbeitern für Ihr Vertrauen und die hervorragende Zusammenarbeit.

Wir wünschen allen eine schöne Weihnachtszeit,
für das kommende Jahr
viele nette Augenblicke, Glück und Gesundheit

Reichart-Bau Ges.m.b.H.

Dornbirn, Bürgle 1e, Tel. 05572/34850

GLOPPERGARAGE.AT

23. 12. 2019 – 4. 1. 2020
Geschlossen

Reparatur und Service aller Marken ■ § 57a Prüfstelle ■ Spenglerei
Autohandel ■ Klimaanlagen- und Reifenservice ■ Ersatzteile ■ Old- und Youngtimerservice
A-6845 Hohenems ■ Hellbrunnenstraße 42 ■ Telefon 05576 73330 ■ office@gloppergarage.at

Haus- u. Grundbesitzerverein Vorarlberg
6850 Dornbirn, Sebastianstraße 10
Tel. 05572 / 23550
www.hausbesitzer-dornbirn.at
Servicestelle für Ihre Anliegen! Hilfe für Mitglieder!

ÖHGB Österreichischer Haus- und Grundbesitzerbund Vorarlberg
Kompetenz unter einem Dach

Vertretung für alle Haus-, Grund- und Wohnungseigentümer

Unseren Vereinsmitgliedern und Gönnern wünschen wir

gesegnete Weihnachten
sowie ein gesundes, glückliches
und erfolgreiches neues Jahr 2020!

Der Vorstand

Wir danken allen unseren Mitgliedern für Ihre Treue zum Verein und hoffen, dass Sie sich im vergangenen Jahr mit all Ihren Anliegen rund um Ihre Immobilie gut betreut gefühlt haben.

---------- o0o ----------

Wir bedanken uns recht herzlich bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und die Treue und wünschen allen Gesundheit und alles Gute für das Jahr 2020.

Anstelle der Weihnachtspost spenden wir diesen Betrag an den Rotary Club Bregenzerwald und unterstützen damit in Not geratene Personen in Vorarlberg.

Walter Geser, Gerhard Lotteraner
sowie alle Mitarbeiter der Kanzlei Geser & Partner

geser & partner

Geser & Partner
Wirtschaftstreuhand– und Steuerberatungs GmbH & Co KG
Andelsbuch, Dornbirn
www.kanzlei-geser.at

PANTHER SECURE

PERSONEN- UND BEGLEITSCHUTZ
Wir setzen Spezialisten und Teams mit In- und Auslandseinsatzerfahrung ein.

DETEKTEI
Zivile Ermittlungen, insbesondere Eherechtssachen und Wirtschaftsdelikte

OBJEKTSCHUTZ

KONTAKTIEREN SIE UNS:
+43 664 354 55 20
office@panther-secure.com

WWW.PANTHER-SECURE.COM

DORNBIRN

Annahmeschluss!

Inserate für das Gemeindeblatt

Annahmeschluss für Inserate in der Woche 1/2020 ist am Freitag, den 27. Dezember 2019, 12:00 Uhr

Erscheinungstermin:
Donnerstag, 2. Jänner 2020

HERBURGER REISEN WÜNSCHT ALLEN KUNDEN & FREUNDEN EIN BESINNLICHES WEIHNACHTSFEST!

TAGESFAHRTEN

AUTOMOBILSALON GENF
07.03., 11.03., 14.03.20 **ab € 60,–**
zuzüglich Eintritt **€ 16,–**

MAILAND
Winterschlussverkauf, 11.01., 18.01.20 **€ 50,–**

SPENGLER CUP DAVOS 2019
28. 29. & 30.12.19, Busfahrt mit Stehplatz **€ 115,–**
31.12.19, Busfahrt mit Stehplatz **€ 79,–**

VIERSCHANZENTOURNEE 2019/2020
29.12.19 Oberstdorf inkl. Eintritt **ab € 79,–**
04.01.20 Innsbruck inkl. Eintritt **€ 69,–**

HAHNENKAMM-RENNEN 2020
24.01., 25.01. & 26.01.20 Busfahrt,
inkl. Eintritt **ab € 71,–**

FIS SKI-WELTCUP SCHLADMING – NACHTSLALOM
28.01.20 Busfahrt inkl. Eintritt **ab € 95,–**

AUDI FIS SKI WORLD CUP – HERREN 64. INTERNATIONALE ADELBODENER SKITAGE AM CHUENISBÄRGLI
11.01.20 Riesentorlauf **€ 54,–**
Eintritt **€ 45,–**
12.01.20 Slalom **€ 54,–**
Eintritt **€ 37,–**

FUßBALL – DFB POKALSPIEL FC BAYERN MÜNCHEN GEGEN HOFFENHEIM
05.02.20 **€ 99,–**

HOLIDAY ON ICE – München
04.01.20 Busfahrt inkl. Eintritt **ab € 99,–**

DISNEYS ALADDIN – Stuttgart
31.01., 10.04., 12.06., 14.08., 06.11.20,
Busfahrt inkl. Eintritt **ab € 129,–**

GHOST: DAS MUSICAL – STUTTGART
31.01.20 Busfahrt inkl. Eintritt **ab € 129,–**

TANZ DER VAMPIRE – STUTTGART
12.06., 14.08.20 Busfahrt inkl. Eintritt **ab € 135,–**

BUSREISEN

SKI-SAFARI IM SALZBURGER LAND
Maria Alm – Hochkönig – Saalbach Hinterglemm,
15.03.-19.03.20 Busfahrt inkl. HP **ab € 599,–**

WELTBÜRGER – LUDWIG VAN BEETHOVEN
Bonn – Beethoven Haus – Stadtrundgang – Schifffahrt auf dem Rhein – Heidelberg,
20.03.-22.03.20 **€ 279,–**

MOTORVALLEY
Schnelle Autos und Motorräder Ducati Moto – Ferrari Maranello – Lamborghini – Maserati Museum,
19.03.-22.03.20 inkl. Eintritte und HP **€ 499,–**

KARNEVAL NIZZA / ZITRONENFEST MENTON
Blumen Riviera – glänzendes Meer – Masken – ausgelassene Stimmung, 14.02.-17.02.20,
inkl. Reiseleitung und HP **€ 349,–**

herburger reisen

inside dornbirn

Bregenz, Bahnhofstraße 05574/90880
Dornbirn, Schwefel 05572/22415
Dornbirn, Messepark 05572/29583
FK-Altenstadt, Interspar 05522/90890
Bürs, Zimbapark 05552/67930
www.herburger-reisen.at

Dornbirn I Wohnanlage Montfortstraße

lebens+raum

i+R | Wohnbau | GmbH

BERATUNG & VERKAUF
+43 5574 6888-2520
Christian Wieser

Modernes Wohnen zwischen Stadt und Berg

- 1- bis 4-Zimmerwohnungen
- Ruhige Wohnlage am Fuße des Fallenbergs
- 10 min fußläufig ins Stadtzentrum Dornbirn
- Hochwertige Architektur und Bauweise
- Tiefgarage und Lift
- Luftwärmepumpe und Photovoltaik-Anlage

i+R Wohnbau GmbH | Johann-Schertler-Straße 1 | 6923 Lauterach | **ir-wohnbau.com**

Miki Kinderbetreuung Schwarzenberg

Wir suchen für **unsere Kinderbetreuung Miki in Schwarzenberg** zum bald möglichsten Einstieg eine **pädagogische Fachkraft im Ausmaß von 75-100%**.

AUFGABEN:

~ achtsame und wertschätzende Betreuung, Pflege und Begleitung von Kleinkindern (1,5 - 4 Jahre)

~ Vorbereitung anregender Spielumgebung und Durchführung von speziellen Angeboten

~ Beobachtung und Dokumentation der Lernfortschritte

~ regelmäßiger Austausch und Rücksprache im Team und mit der Gemeinde

~ Elterngespräche

ANFORDERUNGEN:

~ pädagogische Fachkraft, KindergartenpädagogIn, KindergartenassistentIn mit Ausbildung

~ Berufserfahrung in der Kleinkindbetreuung ist von Vorteil

~ hohe Einsatzbereitschaft und Freude an der Arbeit mit Kleinkindern (1,5 - 4 Jahren)

~ wertschätzender Umgang mit Kindern, Eltern und Mitarbeitern

~ selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise, Flexibilität

WIR BIETEN:

~ verantwortungsvolle Tätigkeit

~ abwechslungsreicher Kinderbetreuungsalltag mit anspruchsvollem pädagogischen Konzept

~ familiäres Team sowie ein angenehmes Arbeitsumfeld

~ regelmäßige Teamsitzungen

~ Unterstützung bei Aus- und Fortbildungen

~ Entlohnung nach dem Gemeindeangestelltengesetz

Wenn Ihnen die Arbeit mit Kleinkindern am Herzen liegt und Sie sich vorstellen können in einem familiären Team verantwortungsbewusst mitzuwirken, freuen wir uns über die Zusendung ihrer vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Gemeinde Schwarzenberg
z.H. Frau Marlis Sejkora
Hof 454
6867 Schwarzenberg

Tel: 0664 / 60 88 44 22
Email: marlis.sejkora@ifs.at

WIR SUCHEN
TISCHLER
UND TISCHLERINNEN

Wir, das Team von Hase & Kramer,
suchen Tischler und Tischlerinnen
in folgenden Bereichen:
- Arbeitsvorbereitung
- CNC
- Werkstatt
- Montage.
Gerne auch kombiniert.

Hase & Kramer ist ein renommiertes Dornbirner Unternehmen im Bereich Küchen, Bäder, Tische und kreativer Maßarbeit für den gesamten Wohnbereich.
Wir fertigen Möbel, die lange Gültigkeit haben. Das zeigt sich in der Verwendung besonderer Materialien und Formen ebenso wie in hoher Alltagsqualität.

Was wir von dir erwarten:
- Abgeschlossene Lehre als Tischler*in/ Tischlereitechniker*in oder vergleichbare Berufserfahrung im Bereich Tischlerei
- Zuverlässigkeit & Motivation

Was wir dir bieten:
- eine abwechslungsreiche und langfristige Tätigkeit in einem Familienunternehmen
- eine **Voll- oder Teilzeitanstellung** mit familienfreundlichem Gleitzeitmodell

Verdienstmöglichkeiten:
- Anstellung als Arbeiter im Holz- und Kunststoffverarbeitenden Gewerbe
- Überzahlung üblich, je nach Qualifikation

Wir freuen uns auf deine Bewerbung
per Mail: kuechen@hase-kramer.at
per Post: Eisengasse 6a, A-6850 Dornbirn
via Homepage: www.hase-kramer.at/tischler
auf Facebook
oder nach telefonischer Terminvereinbarung mit Hr. Stefan Nussbaumer 05572/31603-406.

Alle Bewerbungen werden diskret behandelt. Firmenbesichtigung und Vorstellungsgespräche sind auch am Wochenende möglich.

HASE & KRAMER
MANUFAKTUR FÜR KÜCHEN & MÖBEL

Hase & Kramer Möbelwerkstätte GmbH
Eisengasse 6a / Schwefel 85
A-6850 Dornbirn
www.hase-kramer.at

Gemeinsam inside dornbirn

ALPLA
GROSSE CHANCEN · GROSSES HERZ
Säg nit, dass du scho wieda sit 12e im Wochenende bisch?
13:05
Ha doch!
I schaff doch bei da Alpla!
lehre.alpla.com
13:05
JETZT ZUM SCHNUPPERN ANMELDEN!
lehre.alpla.com

Wir suchen Dich
ZIMMERER UND ZIMMEREITECHNIKER
LEHRLINGE
Die Vielfalt von Holz erleben - Jetzt Schnuppertage vereinbaren
Sohm HolzBautechnik GmbH
Kilian Sohm // +43 5579 7115-32
karriere@sohm-holzbau.at // www.sohm-holzbau.at
DD DiagonalDübelholz
HOLZBAUTECHNIK SOHM

Vorarlberg unser Land

Küchenhilfe

Wir suchen für die **Internatsküche** im **Bäuerlichen Schul- und Bildungszentrum** für Vorarlberg in **Hohenems** eine

Küchenhilfe

in Teilzeit mit einem Beschäftigungsausmaß von 40–50% (an 3 Tagen pro Woche, zwischen 14.30 Uhr und 21.30 Uhr, tw. samstags).

Wir bieten Ihnen:
- die Möglichkeit in einem engagierten Küchen-Team mitzuarbeiten und voneinander zu lernen
- ein modernes Arbeitsumfeld
- geregelte Arbeitszeiten an 3 Tagen pro Woche, tw. Dienste am Samstag
- eine Ganzjahresstelle mit der Perspektive auf eine langfristige Zusammenarbeit
- Urlaubsmöglichkeiten in den Schulferien

Ihre Aufgaben:
- Diverse Kochtätigkeiten
- Vorbereitung der Jause
- Vor- und Zubereitung des Abendessens sowie Mithilfe bei Abendveranstaltungen (Buffet etc.)
- Geschirr- und Küchenreinigung sowie Reinigung von Lager, Kühlräumen und Personalräume

Ihr Profil:
- Einschlägige Berufserfahrung in der Küche bzw. im Gastgewerbe von Vorteil
- Gepflegtes Erscheinungsbild, hohes Qualitätsbewusstsein und Sauberkeit
- Freundliches Auftreten und viel Freude bei der Arbeit im Team
- Selbstständige Arbeitsweise sowie Verantwortungsbewusstsein und Flexibilität

Auf Ihren Einsatz für eine gesunde und regionale Küche freuen wir uns!
Bitte bewerben Sie sich **bis spätestens 14. Januar 2020** online über www.vorarlberg.at/stellenangebote. Frau Marielle Filler, MSc, T +43 5574 511 20416, freut sich über Ihre Bewerbung.

Das Land Vorarlberg bekennt sich zur Gleichstellung von Mann und Frau. Bewerbungen von Frauen begrüßen wir.

Die Stelle ist in die Gehaltsklasse 3 eingereiht. Bei Neueintritt in den Landesdienst beträgt das Monatsbruttogehalt bei Vorliegen einer vierjährigen einschlägigen Berufserfahrung € 730,00 (bei 40%). Das Gehalt kann sich nach den Bestimmungen des Landesbedienstetengesetzes 2000 über die Anrechnung von besonders bedeutsamer Berufserfahrung erhöhen.

Amt der Vorarlberger Landesregierung | Landhaus, 6901 Bregenz | www.vorarlberg.at

Entgeltliche Einschaltung des Landes Vorarlberg

FRICK BURTSCHER
HOLZ MIT TECHNIK

FRICK BURTSCHER
HOLZ MIT TECHNIK GMBH
Gütlestraße 7a
6850 Dornbirn
www.holz-mit-technik.at

Wir sind ein auf die Massivholz-Verarbeitung spezialisierter Betrieb in Dornbirn. Unser Portfolio umfasst die Planung, Leitung und Umsetzung von Projekten im Objekt- und Innenausbau sowie die Anfertigung von maßgeschneiderten Massivholzmöbeln.

Wir suchen MitarbeiterInnen, die unsere Leidenschaft für Massivholz teilen

- **Tischlergeselle/in**
- **Maschinenführer/in**
- **Monteur/in**
- **Vorarbeiter/in**
- **Mitarbeiter/in Arbeitsvorbereitung**

Wenn du Erfahrung in der Massivholzverarbeitung hast und an einem vielseitigen und herausfordernden Job in einem tollen Team interessiert bist, dann bist du bei uns genau richtig!

Christof Frick freut sich über deine Bewerbung
ch.frick@holz-mit-technik.at, M +43 664 4224510

Benevit | Die Vorarlberger Pflegegesellschaft

Zur Verstärkung unseres Pflege-Teams im **SZ Weidach** suchen wir:

DIPL. GESUNDHEITS- UND KRANKENPFLEGER/IN

Informieren Sie sich auf unserer Webseite www.benevit.at

Sägewerk – Lohntrocknung – Holzhandel – Sägewerk – Lohntrocknung - Holzhandel

MASCHINIST/-in auf Vollgatter

Wir suchen … Du auch?

www.steurer-holz.at

ALLROUNDER/-in

Sägewerk – Lohntrocknung – Holzhandel – Sägewerk – Lohntrocknung - Holzhandel

Auf der Suche nach der richtigen Würze im Job?

EventTZ Catering by foodaffairs sucht ab sofort

LOGISTIKER_IN

Werden Sie Teil unseres motivierten und lebendigen Teams im Festspielhaus Bregenz!

Vollzeit 40 Stunden/Woche.

Das Mindestentgelt beträgt monatlich brutto € 1.540,- für 40 Stunden/Woche. Eine Überzahlung ist je nach Qualifikation und Berufserfahrung möglich!

Wir freuen uns über Ihre Onlinebewerbung unter:

https://karriere.eurest.at

Für Rückfragen sind wir gerne unter: +43 1 712 46 21 31 oder bewerbung@eurest.at erreichbar.

evenTZ CATERING by foodaffairs

Wir sind eines der führenden Autounternehmen im Bodenseeraum und bieten unseren Kunden umfassendes Service und Dienstleistungen in allen Bereichen rund ums Auto.

Für unser professionelles Team im Finanz- und Rechnungswesen suchen
wir für unser Stammhaus in Dornbirn eine

Teilzeitkraft (ca. 30 Wochenstunden) im Bereich

Kreditorenbuchhaltung

Ihre Aufgaben:
- Kreditorenbuchhaltung
- Vorbereitung des Zahlungsverkehrs
- Kontenpflege

Ihr Profil:
- Erfahrung im Bereich Buchhaltung/Kreditorenbuchhaltung
- zuverlässig
- motiviert
- lösungsorientiert

Wir zahlen über dem KV!

Bei Interesse schicken Sie Ihre Unterlagen samt Foto bitte an Auto Gerster GmbH, Schwefel 84, 6850 Dornbirn oder an rene.friedrichs@autogerster.at

GERSTER
www.autogerster.at

Dornbirn
Schwefel 84
05572/3751

Bludenz
Alfenzstraße 1
05552/63536

Bregenz
Rheinstraße 27
05572/3751-300

STELLEN

Frisör/in in Vollzeit/Teilzeit mit mindestens 3 Jahren Berufserfahrung gesucht. Überbezahlung möglich. Telefonische Bewerbung: 0676 3681749, E-Mail: bady@haardiva.at

Suchen verlässlichen Aquarianer (m/w) für die regelmäßige Betreuung unseres Aquariums im Wartezimmer. Praxis Dr. Udo Längle, Riedgasse 9, Dornbirn T 05572 28363, office@hautarzt.at

VERMIETUNGEN

Schöne, helle 2-,3-,4-Zimmer Wohnungen im Zentrum von Dornbirn zu vermieten. Verfügbar: ab April 2020 Andreas Karg Immobilien GmbH & Co KG, www.andreaskarg.at, E-Mail: office@andreaskarg.at

Wir suchen Grundstück ab 1000 m² zu pachten/mieten auf Baurechtsbasis für Wohnbau. Laufzeit des Vertrages sollte mind. 15 jahre betragen. verdienen Sie Geld mit Ihrem ungenutzten Grundstück das in Ihrem Besitz bleibt. T 0664 2425944

Raum für Lager, Werkstatt, Hobby usw., vielseitig verwendbar, 63 m², Lift für Warentransporte, WC, Autoabstellplatz, zentrale Lage in Hohenems. T 0664 3854088

Einlieger SINGEL-Wohnung ca. 52 m² kompl. möbliert. NR. keine Haustiere MM € 680,— inkl. Betr. Kosten + Parkplatz, 3 MM-Kaution. T 0650 2124239

Tiefgaragenplatz in neuer WA, Riedgasse 19, Miete € 80,—. T 0664 4405000

REALITÄTEN

Baugründe ab 1.000 m² gesucht! Wir bezahlen Bestpreise und sichern verlässliche Kaufabwicklung zu. Lenz Wohnbau GmbH, Weiler, T 05523 52391, www.lenz-wohnbau.at

Familie sucht Grundstück 650 bis 1200 m² mit Altbestand in gutem Zustand. Später soll ein Mehrgenerationenhaus mit 3 Wohneinheiten entstehen. Wir freuen uns auf ihre Kontaktaufnahme unter: T 0699 11493471

Fussenegger Wohnbau in Dornbirn sucht Baugründe ab 1000 m². Ihr Grund ist für uns wertvoll! Rufen Sie uns gleich unter der T 05572 202402 an oder senden Sie eine E-Mail an dornbirn@fussenegger-wohnbau.com

Liegenschaftsbewertung — Wir bewerten Ihre Immobilie fachmännisch und unkompliziert zu fairen Preisen. Rufen Sie uns an, genaue Infos gerne in einem unverbindlichen Gespräch. Mag. Bernd Hagen M.A., T 05577 83111-17, Realbüro Hagen Immobilien GmbH, www.realbuerohagen.at

Naturverbundenes Hohenemser Paar sucht ALPHÜTTE, MAISÄSS, kleines FERIENHAUS mit oder ohne landwirtschaftlichem Grund zu kaufen. Wir freuen uns auf Ihren Anruf T 0699 12728511

Wir suchen ein Haus mit größerem Garten in Dornbirn zum Kauf, gerne auch renovierungsbedürftig, beste Bezahlung und seriöse Abwicklung garantiert. Unikat Immobilien, Lucia Rubert, T 0650 2645628, www.unikat-immo.at

ZIMA sucht Baugründe! Rasche, seriöse Abwicklungen mit prompter Zahlung sind selbstverständlich. Rufen Sie einfach an! T 05572 3838-153, office@zima.at, www.zima.at

FAHRZEUGE

Laufend günstige Skoda Vorführwagen und Gebrauchtwagen von ihrem Skoda-Betrieb. Bürgle-Garage Rudolf Schwarz GmbH, Lustenauerstr. 50, 6850 Dornbirn

VERSCHIEDENES

Alleinunterhalter empfiehlt sich für Hochzeiten, Geburtstags- und Familienfeiern. T 0664 3415089

Abfluss verstopft? Rohrreinigungsservice reinigt ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC, usw.). T 0664 9155323

Die medizinische Fußpflege bei Kosmetik Karin Amann oder gemütlich bei Ihnen zu Hause. Dornbirn-Oberdorf, Wingatstraße 6a, T 05572 20666

Entspannte Weihnachten durch MASSAGEN DIE WIRKEN im Hatlerdorf. Christian Spiegel, T 0660 6353683

Gold- und Silberankauf! Kaufe Altgold, Bruchgold, Zahngold, Altsilber, Gold- und Silbermünzen, … Zahle über dem aktuellen Ögussa-Kurs! Ländlegold, Montfortstraße 2, Bregenz, T 05574 22526

Instrumentalkünstler Edmund Streng empfiehlt sich für Beerdigungen, Hochzeiten, Taufen. T 0664 3411991

Kuschelig warme Schafwolldecken direkt vom Erzeuger. 20 % Herbstrabatt. www.lanolino.at, T 0676 5401307

Mobile ärztlich geprüfte Fußpflege. Bianka Kübler, 6850 Dornbirn, T 0676 6675648

Verstopfte Abflussrohre behebt Drexel Rohrreinigung. T 05576 77189, 0664 3327429

Wintereindeckung mit Vorarlberger Bio-Lebensmitteln — online zu bestellen. Lieferung direkt zu Ihnen nach Hause: www.üsabio.at

Zahnöl statt Zahnpasta! T 0664 4030542

Zirbenhobelspäne zu verkaufen: Hubert Feldkircher, T 0664 1052863

Musikantentreff in Tonis Kuhstall am Sonntag, 22. Dezember 2019, ab 15:00 Uhr. Für alle die Musik und Gesang lieben und einen fröhlichen Musiknachmittag erleben möchten. Eintritt frei! Schöne Grüße Brigitte und Anton Fink, TONIS KUHSTALL — Treffpunkt für Freunde guter Volksmusik, Hub 131, A-6932 Langen bei Bregenz, T +43 (0)5575 20048, Fax +43 (0)5575 47324, www.tonis-kuhstall.at

Lokalauflösung: Neuwertiges Gastroporzellan Teller und Suppentassen, cremeweiß Bone China, Tischwäsche, Gläser … wird günstig verkauft. Weinstube Scharfes Eck, T 0650 8387899

GESCHÄFTLICHES

Baumarbeiten + Wurzelstockfräsen, Baunebenarbeiten mit Schreitbagger, Asphalt- (Flick-) Arbeiten. T 0664 1227902

Bei Glasbruch — OK Glas repariert Ihre Fenster sauber und schnell! T 05572 26341-0, F 05572 26341-40, office@okglas.at; Besuchen Sie unsere Internetseite: www.okglas.at

Bedenken Sie! Die Werterhaltung ihrer alten Uhren, durch Pflege und Reparatur. Ihre Uhrmacherwerkstätte in Dornbirn. Alois Bonvicini, Schützenstraße 3, T 05572 31020

Bei Glasbruch schnell und sauber inkl. Abhol- und Zustellservice. Längle Glas, Götzis, T 05523 53100-0

Biete Beratungen zur Stärkung der psychischen Widerstandskraft an. Gestärkt aus der Krise, hin zum Erfolg! Christian Singer, Resilienzcoach und Potential-Entfalter, www.christian-singer.coach, T 0664 2352468

Dietrich — Schloss + Schlüssel machen Kummer, wähle diese Nummer T 0664 2065820, Steinebach 18, Dornbirn.

Elektro Hanno Mair, Elektroarbeiten nur vom Fachmann. Seit über 20 Jahren ihr zuverlässiger Partner in Dornbirn. Mesnergut 9, T 0664 4232158

Fassadenanstriche, Malerarbeiten innen und außen. Prompt, sauber und zuverlässig. T 0699 17279838

Installationen — Gas-Wasser-Heizung-Solar Stephan Montaperti, T 0664 73835923, www.montaperti-installationen.at

Elektroinstallationen, TV- und Satellitenanlage, Beleuchtung. Neubau und Umbauten. Preiswert und zuverlässig durch Eigenleistung möglich. Elektro Berktold, T 0664 4517299, berktold.heinrich@vol.at

Haushaltsgeräte defekt? Wir reparieren es.
Stromgalerie Dornbirn, T 05572 372529

Kein Bild — kein Ton — wir kommen schon!
expert Schelling, Lustenauerstraße 1, T 05572 22228

Markisen, Rollladen, Jalousien — Reparaturen oder neu.
Gunz & Peter OEG, Färbergasse 15, T 398597

Service und Reparatur von Kaffeevollautomaten.
Da sind Sie bei uns genau richtig! Stromgalerie Dornbirn, T 05572 372529

Sonpro e.U. Ländle-Sonnenschutz. Jalousien, Markisen, Rollladen, Reparaturen oder neu. Ignaz-Rüsch-Straße 4, T 200902, F 200902-61

Wir reparieren und überprüfen Kaffeemaschinen der Marken AEG, Gaggia, Jura, Saeco, Spidern, …
Expert Schelling, Lustenauer Straße 1, T 05572 22228

www.staub-sauger.at: Staubsaugerreparateur aller Marken, besonders Vorwerk Kobold.
Ratzer Wolfurt, T 05574 77515

DORNBIRN

Vereinsanzeigen per E-Mail

Sie haben die Möglichkeit, Vereinsanzeigen auch per E-Mail an die Gemeindeblattverwaltung zu senden.
E-Mail:
gemeindeblatt@dornbirn.at

VEREINSANZEIGER

A-cappella unplugged – Vocappellas
Manchmal klingen wir wie ein Chilli Chor n Carne: heiße Rhythmen, gestochen scharf. Manchmal wie ein Chor netto: luftig, leicht und süß. Oft unterstreichen wir unsere Songs mit einer Choreographie: bunt verspielt, wie ein Chorallenriff, das im Ozean schimmert. Wir erfreuen auch gerne Ihr Chorazon bei Hochzeit, Taufe, Messen und diversen Feiern. Vocappellas. Ein Chor im Oberdorf. Proben montags ab 20:00 Uhr. www.vocappellas.com

Aikido Club Dornbirn
Aikido ist eine friedfertige Kampfkunst und für jedes Alter geeignet. Es fördert die Kondition, Beweglichkeit und die Entwicklung einer ruhenden geistigen Kraft.
Training: Mo/Mi 20:00—21:30 Uhr und Fr 19:30—21:00 Uhr Kinder/Jgd. ab 8 J: Fr 17:30—19:00 Uhr, im Dojo *Sedo Studio* (Druckerei Sedlmayr, Lustenauerstr. 79, DO) Kontakt/Tel: 0650 5222363, www.aikido-dornbirn.at

Aikikai Dornbirn – O Sen Kan
Aikido ist eine japanische Kampfkunst zur Selbstverteidigung und Selbstfindung. Bei uns erlernst du viele Wurf- und Hebeltechniken und den sicheren Umgang mit dem Schwert, Stock und Holzmesser. Kindertraining finden jeden Donnerstag von 16:00—17:00 Uhr statt. Schnupperstunde ist gratis! Weitere Infos unter: www.aikikaidornbirn.at, juergenschwendinger@aon.at, T 0650 2907733.

aktion leben vorarlberg
Höchsterstraße 30, 6850 Dornbirn, Treffpunkt an der Ach (Familien- und Sozialzentrum), T 0664 75309700, aktion.leben.vbg@aon.at, www.aktionleben-vorarlberg.at Schwangerenberatung bzw. praktische Hilfe, Wanderausstellung „LebenErleben“. Bürozeiten: Montag und Mittwoch, von 8:00 bis 11:00 Uhr, Dienstag von 14:00 bis 16:30 Uhr, sowie nach Vereinbarung.

Anonyme Alkoholiker
Wir sind zum Jahreswechsel ins Haus Bonetti umgezogen. Suchst du Hilfe bei Problemen durch den Alkohol, bist du bei uns richtig: Info 19:00 — 22:00 Uhr: T 0664 4888200. Wir treffen uns jede Woche, Donnerstag, von 19:30 bis 21:30 Uhr, Haus Bonetti, Selbsthilfe Vorarlberg, Schlachthausstraße 7c, Dornbirn, jeden 1. Donnerstag im Monat auch für Nichtalkoholiker (Angehörige, Interessierte…).

Babysittervermittlung „Frau Holle“ des Vbg. Familienverbandes
Dornbirn WEST — Susanne Herburger, Forachstraße 41b, Dornbirn, T 0676 83373365, frauholledornbirnwest@familie.or.at. Terminvereinbarung für persönliche Gespräche notwendig.

Babysittervermittlung „Frau Holle“ des Vbg. Familienverbandes
Dornbirn OST — Semra Sahin, T 0676 83373387, frauholledornbirnost@familie.or.at. Sprechzeiten: Mittwoch, 14:00—17:00 Uhr. Wo: aha — Jugendinfo, Poststraße 1, Dornbirn

BADMINTON SPORTCLUB DORNBIRN
Am Donnerstag, 19. 12. 2019, findet das letzte Training für Schüler, Jugend, Hobby- und Mannschafts-/Turnierspieler vor Weihnachten statt. Ab 19:30 Uhr, Doppel-Spaß-Turnier für Jugendliche und Erwachsene. Weitere Infos beim Training und auf unserer Homepage unter www.badminton-dornbirn.at.

BIFO – Beratung für Bildung und Beruf
Bahnhofstraße 24, 6850 Dornbirn, T 05572 31717, E-Mail info@bifo.at. Öffnungszeiten: Mo — Do, 13:30 — 17:00 Uhr. Informationszentrum mit Infos und Unterlagen zu Themen wie Ausbildung, Weiterbildung, Umschulung… BeraterInnen stehen für Fragen zur Verfügung.

Billard Academy Dornbirn-Gütle
Ein sauberes und rauchfreies Lokal, qualitativ hochwertige Tische und eine familiäre Atmosphäre, machen unser Lokal zum perfekten Ort für einen gemütlichen Billardabend für Jung und Alt. Von professionellen Trainings für jedes Spielniveau bis zum Ligabetrieb bieten wir alles was das Billardherz begehrt. Öffnungszeiten laut Homepage. www.billard-academy.at, T 0664 6105270, office@billard-academy.at

Boxclub Dornbirn
Box dich fit! Boxen fördert Reaktionsfähigkeit, Konzentration und die grundmotorischen Fähigkeiten. Anfängertraining Mo um 19:00 Uhr. Ladyboxen Mi von 18:00 bis 19:00 Uhr. Kindertraining Mo/Fr von 17:30 bis 19:00 Uhr. Trainingslokal Hauptschule Haselstauden. Weitere Infos: www.boxclub-dornbirn.at oder T 0664 2211645.

Chor Chornetto
Wer im Chor singt, der kennt diesen Moment. Wenn die eigene Stimme plötzlich mit denen der anderen verschmilzt. Wenn aus vielen Stimmen eins wird: Harmonie. Singen macht glücklich. Bei uns wird nicht „nur" gesungen. Wir lachen, plaudern, improvisieren und dirigieren. Neue Sängerinnen sind herzlich willkommen! Probe montags ab 19:30 Uhr, Pfarrsaal Hatlerdorf. chornetto@gmx.net

Dance Art Center Dornbirn
www.danceart.at — Seit 22 Jahren werden Ballett, Modern, Jazz, Stepptanz, HipHop und Breakdance für alle Altersklassen und jedes Niveau angeboten. Neuheit ist Heel Dance für Anfänger oder Urban Dance für Showgruppen. Unterrichtet wird ausschl. durch ausgebildete TanzpädagogInnen. Wir bieten eine hochwertige Tanzausbildung für Kinder ab 6 Jahre. Spaß, Professionalität und ein soziales Miteinander stehen im Vordergrund.

Die Fähre
Ihre kompetente Partnerin in Drogenfragen Hilfe & Beratung für Suchtmittelgefährdete und deren Angehörige. Mo—Fr 9:30—12:30 Uhr, Di und Do 15:00—19:00 Uhr. T 05572 23113; connect@diefaehre.at; www.diefaehre.at

Digitale Initiativen Mutterschiff
Das Mutterschiff ist Treffpunkt für kreative, innovative, technikaffine und wissensdurstige Menschen. Das integrierte Makerlab bietet zahlreiche Gerätschaften und Maschinen (Lasercutter, 3D-Drucker,…), die es dir ermöglichen dein Projekt umzusetzen. Jeden Donnerstag ab 19:00 Uhr. Mutterschiff, Widagasse 11, 6850 Dornbirn, http://www.digitaleinitiativen.at/

Dornbirn Indians Baseball
Wir heißen Mädchen und Buben im Alter von 6 bis 15 Jahren jederzeit gerne auf einem Schnuppertraining willkommen. Die Indians nehmen mit ihren Nachwuchsteams an fünf verschiedenen regionalen Ligen und nationalen Bewerben teil. Weitere Informationen unter nachwuchs@indians.at oder www.indians.a

Eishockey – Bulldogs Dornbirn Schnuppertraining!
Hallo Jungs! Seit ihr zwischen 5 — 10 Jahre alt und habt Lust den Eishockey Sport kennen zu lernen, dann kommt doch auf ein Schnuppertraining vorbei. Jeden Montag + Mittwoch, 16:00 Uhr, im Messestadion, Mitzubringen: Schlittschuhe und Handschuhe. INFOS: Kresser Günter, T 0664 3381966.

Eltern-Kind-Zentrum
Höchsterstraße 30, T 306 6520. Unsere Angebote — ohne Voranmeldung: Karenzcafé: Montag bis Freitag von 8:30 — 11:00 Uhr, Eltern-Kind-Treff: Montag bis Donnerstag 15:00 — 17:00 Uhr. Weiters bieten wir an: Spielgruppen, Waldspielgruppe, Vortragsserie „Fit für Familie", Kasperltheater, Kinderschminken, Spielebox,…

ESC Carinthia 66 Stockschützenverein
Die Wintersaison hat begonnen und wir trainieren nun auf dem Eis. Probetraining möglich. Info unter: www.esccarinthiadornbirn.at

Familienhilfe der Caritas Vorarlberg
Einsatz von MitarbeiterInnen der Familienhilfe bei Familien, welche vorübergehend eine Unterstützung zuhause benötigen. Kontakt: T 05522 2001043, familienhilfe@caritas.at

FLIP – Begabungsförderung für Kinder
„Interessen wecken — Begabungen entdecken!"
Infos, Beratung und Kursanmeldung unter
T 0680 1447696 (Anrufbeantworter, Frau Waibel)
begabungsfoerderung@gmx.at
Aktuelles Kursprogramm unter www.verein-flip.info

Fotogruppe der Naturfreunde Dornbirn
Die Fotogruppe der Naturfreunde Dornbirn startet mit frischem Elan ins neue Jahr 2020. Ein Highlight wird die Ausstellung der Bilder unserer Landesmeisterschaft im Landhaus Bregenz vom 13. bis 27. 1. 2020. Unsere Clubabende finden jeden 2. Dienstag, in Dornbirn Stadtstraße 16, 1. OG statt. Thema am 14. 1. 2020: Bildbeurteilung. Kontakt: Ernst Passsler, T +43 676 88005737, foto.vorarlberg@naturfreunde.at

füranand – freizeit.begegnung.selbstbestimmt
füranand hus: Individuelle Tagesstruktur für Jugendliche und Erwachsene mit sog. Behinderung.
Mo—Fr, 9:00—18:00 Uhr, ganzjährig.
füranand Familienunterstützung: Begleitung und Unterstützung in der freien Zeit. Erlebniswochenenden mit Übernachtung, etc. Zugang: Bewilligung des Landes Vorarlberg oder Gutscheine zur Familienentlastung.
Kontakt: Mag. Sabine Mäser, T 0650 2833721, sabine.maeser@fueranand.at; www.fueranand.at

füranand Treff – Offenes Haus
Höchster Straße 30, Begegnung — Freizeitspaß — Empowerment — Treffpunkt für Menschen mit und ohne Behinderung ab 14 Jahren. Sinnvolle Freizeitgestaltung in gemütlicher Café-Atmosphäre. Do und Fr 16:00 bis 22:00 Uhr, Sa 10:00 bis 22:00 Uhr. Mit Anmeldung T 0650 4409030, treff.dornbirn@fueranand.at.

füranand Ehrenamt
Ob mit oder ohne Behinderung, alle Menschen haben Stärken und Schwächen. Im füranand sollen Menschen mit Behinderung in der Interaktion mit anderen, besonders mit Menschen ohne Behinderung, sich ihrer Fähigkeiten bewusst werden. Wir suchen ehrenamtliche MitarbeiterInnen für ganz alltägliche Tätigkeiten wie jassen, Kuchen backen, gemeinsame Spaziergänge usw.
Kontakt: T 0650 4409029, sabine.maeser@fueranand.at

füranand Mädchen- und Frauentreff
Höchster Straße 30, Treffpunkt für Mädchen und Frauen mit und ohne Behinderung ab 14 Jahre. Sinnvolle, selbstbestimmte und aktive Freizeitgestaltung jeden Mittwoch von 14:00 bis 20:00 Uhr. T 0650 9874404, frauentreff@fueranand.at

Gemischter Chor Frohsinn Dornbirn-Oberdorf
Hallo an alle Frohsinn-Sänger-innen, Unsere Chorproben müssen leider noch einige Zeit bis zur Genesung von unserem Chorleiter Norbert ausfallen. Wir wünschen ihm eine hoffentlich baldige Genesung. T 05572 20836 (Obmann Heinz), T 5572 23923 (Schriftführer Manfred).

hellblau. Powerteam
Jeden Donnerstag, 19:00 Uhr, Stadtbad Dornbirn — Fit durch den Winter, Frühling, Sommer … Wir trainieren regelmäßig, das ganze Jahr! 3 Gruppen — vom Anfänger bis zum ambitionierten Läufer, Einstieg für Hobbyläufer jederzeit möglich. Tipps und Tricks von ausgebildeten Lauftrainern. Andere Lauf- und Sportbegeisterte kennenlernen. www.lauftreff-dornbirn.at

Ideal Capoeira Austria
Eine Kombi aus Kampf, Tanz, Akrobatik, Selbstverteidigung, Ausdauer, Balance und jede Menge Spaß. Capoeira! Der brasilianische Kampf-Tanz in deiner Stadt.
Wo: Mittelschule Haselstauden, Feldgasse 20.
Wann: Kindertraining: Freitag, 16:00—17:00 Uhr, Erwachsenentraining: Mittwoch, 20:00—21:30 Uhr für Anfänger. Wo: SPZ Dornbirn, Schulgasse 40
Infos unter: www.capoeiravorarlberg.com, office@capoeiravorarlberg.com, T 0660 6890010

ifs Gewaltberatung
Die ifs Gewaltberatung richtet sich an Menschen, die mit ihrem Verhalten Beziehungen belasten und aus dem Kreislauf der Gewalt und Grenzverletzungen aussteigen wollen. Mit erfahrenen Beratern und Beraterinnen lernen Sie, selbstbestimmt zu leben und wertschätzend mit anderen umzugehen. ifs Gewaltberatung Dornbirn, Färbergasse 17/1, Dornbirn, T 05 1755 515, gewaltberatung@ifs.at

Institut für traditionelle Chinesische Wissenschaften
Unser Verein bezweckt die Lehre und Erforschung der traditionellen Chinesischen Wissenschaften. Aktuell bieten wir Chinesischkurse für Kinder, Jugendliche oder Erwachsene sowie Lehrgänge zum Taiji, Qigong und Meditation an. Näheres entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.tcw-schule.com

Judoclub Dornbirn
Der Anfängerschnupperkurs für Kinder am Freitag, 18:00 — 19:30 Uhr hat begonnen, Quereinsteiger sind immer herzlich willkommen. Erwachsene und Jugendliche treffen sich jeden Montag, 19:45 — 21:15 Uhr. Dojo (Trainingslokal): Turnhalle des SPZ, neben der Volksschule Markt, Schulgasse 40, Dornbirn. Weitere Infos unter www.judo-dornbirn.at. Anfragen: dornbirn@judo-vorarlberg.at bzw. T 0676 4907347

Kendo Dornbirn
Kendo, der „Weg des Schwertes“, ist eine sowohl körperlich als auch geistig herausfordernde Tätigkeit, die Praktiken und Werte der Kampfkünste mit anstrengender körperlicher Aktivität vereint. Dabei wird unter anderem das Konzentrationsvermögen, das Selbstbewusstsein sowie der Respekt im Umgang mit anderen gestärkt.
Mehr Information: www.kendornbirn.org
Kontakt: KendoDornbirn@gmx.at

Krankenpflegeverein Dornbirn
Annagasse 3, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr, nachmittags nach vorheriger Terminvereinbarung. T 05572 22095, F 05572 22095 16, info@kpv-dornbirn.at, www.kpv-dornbirn.at. Besuchen Sie uns auf unserer Homepage!

Kräuterbotschaft Kinder und Teenieyoga
Anmeldungen für 2020. Yoga für Kinder und Teenies im Fröschlehus Dornbirn, Mittwoch und Freitag Nachmittag verschiedene Gruppen von 4 bis 15 Jahre. Anmeldung erforderlich! www.kraeuterbotschaft.at, kerstin@kraeuterbotschaft. T 43 664 73949710.

Les Fadas du français
Bonjour! Lust zum Eintauchen in die Welt der französischen Sprache? Wir sind für Sie da: unser Verein ist als ein Botschafter der französischen Kultur in Vorarlberg zu verstehen. Unsere Mitglieder sind alle die gerne französisch sprechen. Unser Angebot: Treffen rund um ein Essen, Kinobesuche, Sport, Bücher, Kartenspiele, …
„Leben wie Gott in Frankreich", www.lesfadas.org
Info über Muttersprachunterricht in Französisch für Kinder unter: T 0676 4458742

Liederhort CHOR Hatlerdorf
Einladung zur weihnachtlichen Vorabendmesse, „Advent im Kloster", Samstag, 14. Dezember 2019, 17:00 Uhr, Franziskanerkloster — Dornbirn, Marktstraße 49. Orgel: Johannes Pommer, Solo: Jakob Rapatz, Leitung: Else Plankensteiner.

Mobiler Hilfsdienst – MOHI Dornbirn
Unsere AssistentInnen begleiten Sie in Ihrem Alltag damit Sie jene persönliche Unterstützung zu Hause bekommen, die Sie benötigen. Leben daheim — in Ihrer gewohnten Umgebung ist durch den Einsatz unserer AssistentInnen oft länger möglich. Kontakt: Mobiler Hilfsdienst Dornbirn, Kreuzgasse 6, T 05572 24361, info@mohi-dornbirn.at, www.mohi-dornbirn.at

Österreichische Lungenunion Vorarlberg
Für alle Betroffenen von Asthma und COPD. Kostenlose Beratung, Vorträge, Beihilfen. Info: Herbert Riedmann, Binsenfeldstraße 8d, Lustenau, T 0676 6175315 oder herbert.riedmann@hotmail.com

Österreichische Wasserrettung, Abteilung Dornbirn
Höchsterstraße 36a, dornbirn@v.owr.at, T 0664 9686049 (Stefan Vogel). Training für Kinder (ab 10 Jahren) und Jugendliche immer donnerstags ab 19:00 Uhr im Stadtbad. Rettungsschwimmkurse ab 13 Jahren nach Vereinbarung. Fragen und Anmeldung unter dornbirn.ausbildung@v.owr.at. Infos auf unserer Homepage www.dornbirn.owr.at unter Kursangebote.

Persönliche Assistenz Vorarlberg
Persönliche Assistenz ermöglicht Menschen mit Behinderung ein selbstbestimmtes Leben. PAV-Info-Café am 1. Montag im Monat, 16:00 — 18:00 Uhr — Willkommen! Assistenzvermittlung, Beratung, Gesellschaftliche Teilhabe Persönliche Assistenz Vorarlberg, Eisengasse 6, T 0664 88445116, E-Mail: office@pa-vorarlberg.at, Öffnungszeiten: Mo — Fr 9:00 — 12.00 Uhr, Mo, Mi und Do 14:00 — 17:00 Uhr.

Pfadfinder-Club und Gilde Dornbirn
Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern schöne, festliche, aber auch erholsame Weihnachtsfeiertage und einen guten Start ins neue Jahr 2020. Wir danken für das entgegengebrachte Vertrauen, die rege Teilnahme an unserem Programm, die sozialen Aktivitäten und freuen uns auf ein gesundes Wiedersehen bei unseren Veranstaltungen im neuen Jahr.

Pfarre St. Sebastian Oberdorf
Schöne Räumlichkeiten für Seminare, Kurse, Vorträge oder Feste (mit oder ohne Küchenbenutzung), Reservierung während der Bürozeit jeweils Mittwoch, 17:00 bis 18:30 Uhr, Zanzenberggasse 1, T 05572 398003, Anfragen auch über T 0676 832408140 oder E-Mail, pfarrheim.oberdorf@kath-kirche-dornbirn.at. Weitere Infos auf www.pfarre-oberdortf.at.

Pfarre St. Leopold, Dornbirn-Hatlerdorf
Das Pfarrheim Hatlerdorf ist für Feste, Vorträge und Seminare bis zu 150 Personen bestens geeignet, inkl. großer Küche und moderner technischer Ausstattung. Besuchen Sie uns auf unserer Homepage, www.pfarre-hatlerdorf.at, rufen Sie uns während der Öffnungszeiten im Pfarrbüro unter T 05572 22513 an (Mo—Di—DO—Fr 8:00—11:00 und Mi 16:00—19:00 Uhr). Wir freuen uns auf Sie.

Pfarrzentrum St. Martin
Mitten in Dornbirn bieten wir freundliche, verschieden große Räumlichkeiten für Vorträge, Kurse, sowie Seminare, aber auch Feste, z.B. Geburtstagsfeiern, Taufen, Agapen, an. Moderne technische Ausstattung ist vorhanden; Küchenbenützung ist möglich. Auskunft erhalten Sie bei Regina Wohlgenannt-Nigsch: T 0676 832408153, regina.wohlgenannt@st-martin-dornbirn.at, www.st-martin-dornbirn.at

Pensionistenverband Österreich (PVÖ) – OG-Dornbirn
Während der Feiertage bleibt das Büro geschlossen. (vom 17. 12. 2019 — 17. 1. 2020). In dringenden Fällen können Sie den Obmann Manfred Spiess, T 0664 1305597 erreichen, die Mails werden sporadisch abgefragt. pvo-manfred.spiess@aon.at, Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern mit ihren Familien und Freunden ein frohes, friedliches Weihnachtsfest.

Rassekleintierzuchtverein Dornbirn
Allen Mitgliedern, Freunden und Förderern ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im Neuen Jahr.

Rätscho

Obacht Lütt, as ist sowit, as ist scho wiedor RÄTSCHO-Zit!
Wie seit über hundert Jahren erscheint auch heuer wieder die Fasnat-Zeitung RÄTSCHO. Wir bitten wir um die Zusendung von lustigen Beiträgen und Fotos: per Post c/o Stadtarchiv Dornbirn, per E-Mail redaktion@raetscho.at bzw. helmut.lecher@gmx.at oder per Telefon Fasnatbutz Stiefelema, T 0650 7310756. Einsendeschluss Freitag, 24. Jänner

Reparaturcafé Dornbirn

Reparieren statt wegwerfen! — Und dabei Kaffee trinken! Hose zu lang? Föhn streikt? Spielzeug kaputt? Loch in der Jacke? Lampe leuchtet nicht? Naht aufgetrennt? Toaster bleibt kalt? Vielleicht können wir helfen? Wir leisten Hilfe zur Selbsthilfe! Reparieren Sie mit! Jeden 3. Mittwoch im Monat von 17:30 bis 20:30 Uhr, im Haus der Kaplan Bonetti Arbeitsprojekte, Schlachthausstraße 7c.

Russischer Sprach- und Kulturverein

Spielgruppe RUSalotschka
Montags 15:00—17:00 Uhr (2—3 Jahre)
Mittwochs und freitags 15:00—17:00 Uhr (4—6 Jahre)
T 0650 4885064 und 0650 9401935, Dornbirn, Kapuzinergasse 8, info@rusalotschka.at, www.rusalotschka.at, www.facebook.com/rusalotschkadornbirn

Schottar-Advent

Eine Bläsergruppe, der Kirchenchor und Los-Amol laden ein am 20. 12. 2019, ab 18:30 Uhr, bei einer Feuerschale vor dem Pfarrheim Haselstauden die adventliche Stimmung zu genießen. Sie werden kulinarisch von der Fasnatzunft mit heißen Getränken, Würstle und Brot verwöhnt.

Schülerclub Dornbirn

Am 9. September war Schulstart. Viele Kinder brauchen wieder unsere kostenlose Hilfe. Wir suchen Menschen, die etwas ihrer Freizeit für dieses Projekt schenken wollen. Es gibt keine schönere und befriedigendere Freizeit. Wir sind zentral in der Stadtmitte (Stadtstraße 16). Wenn Kinder Hilfe brauchen oder wenn Sie mithelfen wollen, dann rufen Sie uns bitte an: T 0664 8585419.

Schützengilde Dornbirn

Der Traditionsverein, gegründet 1956, für Leistungs- und Hobbyschützen. Trainingszeiten Montag und Freitag ab 19:00 Uhr. Wir organisieren auch gerne Ihre Firmen- und Vereinsschießen, Reservierungen unter T 0664 6268821.

Schwimmclub TS Dornbirn

Halte dich fit! Angebote für alle Altersgruppen von Aquafitness bis Stilverbesserungen! Trainingsmöglichkeiten je nach Vereinbarung täglich von 16:00 — 20:00 Uhr. Information montags 17:00 Uhr im Stadtbad oder unter www.schwimmclub-tsd.at

SEI BU KAN Karateclub Dornbirn

Karate ist eine japanische Kampfkunst ohne Waffen. Dabei werden nicht nur Kraft, Reaktion und Ausdauer gestärkt, sondern auch Selbstvertrauen, Konzentration und Körperbeherrschung. Kinder 5—8 J.: Mo, 17:00 Uhr; 8—12 J.: Mo, 18:00 Uhr; Jugendl./Erw.: Mi, 19:00 Uhr in der VS Haselstauden. Infos: obfrau@karate-dornbirn.at oder www.karate-dornbirn.at

Selbsthilfegruppe HSP

Für Betroffene von Heriditäre Spastische Spinalparalyse. Wir informieren über Neuigkeiten zu Medikamenten und Therapien. Geben Ratschläge zu sozialen Themen wie Behindertenausweis, Pflegegeld und Hilfsmittel. Ein ganz wichtiger Teil ist der Erfahrungsaustausch untereinander. Dietmar Böhler, T 0660 2121951, hsp.vor@gmx.at

SeniorenBörse Dornbirn

Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern und Freunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und für das Neue Jahr gute Gesundheit und viele schöne Stunden.

singing-friends

Vokalensemble aus Dornbirn. Keep smiling, keep shining, knowing you can always count on me — that‘s what (singing) friends are for… Auch bei Ihrer Veranstaltung sorgen wir gerne für den klangvollen Rahmen! Chorprobe jeden Montag um 20:00 Uhr.

SK KEHLEGG 1970

Die Schülerschitage finden bei genügender Schneelage vom 27. — 30. 12. 2019, am Bödele statt. Für Kinder ab 5 Jahren, INFO und Anmeldungen unter www.sk-kehlegg.at

Spendenkarussell – Kinder helfen Kindern

Unsere Kinderkarusselle in Vorarlberg bringen Spaß und Unterhaltung für die Kleinsten. Gleichzeitig sammeln sie wertvolle Spenden für Kinder in Not. Das Dornbirner Karussell steht in der Europapassage. Wer unseren Verein unterstützen möchte — ob finanziell oder tatkräftig — ist herzlich willkommen! www.spendenkarussell.at

Sportclub Gütle
Weihnachtsschikurs im Ebnit/Heumöser vom 27. bis 30. Dezember 2019. Anmeldung und weitere Informationen auf unserer Homepage: www.sc-guetle.at.
Wir freuen uns auf deine Anmeldung.

Sport Rodel Club Dornbirn Gütle
Unser Verein war in den vergangenen Jahren sportlich sehr erfolgreich und von schweren Verletzungen verschont geblieben. Daher ist es uns eine Freude bei „Günthers Weihnachtskonzert" das am Sonntag, den 22. 12. 2019, 15:00 Uhr, im Kulturhaus in Dornbirn stattfindet, den Reinerlös an den Verein der Kinderkrebshilfe „Geben für Leben" übergeben zu dürfen. Es sind nur noch Restkarten vorhanden. Weiteres auf unserer Homepage www.günthers-konzerte.at. Du kannst für die Welt nur eine Person sein — aber für eine Person die ganze Welt.
SRC Dornbirn-Gütle, Obmann H. Günther Lutz.

TANZdichFITbleibJUNG+TREFFPUNKT TANZ
Schnuppern Sie gratis mit! Donnerstag, 8:30 — 9:30 Uhr, Anfänger. 9:30 — 11:00 Uhr, Fortgeschrittene. HATLER TURNHALLE. Bereitet Freude an Bewegung, Musik. Fördert die Reaktion, Beweglichkeit, Koordination und Balance, trainiert das Gedächtnis und wirkt positiv auf die Gesundheit. Tänzerische Erfahrung ist nicht erforderlich.

TAO KUNG FU Dornbirn
Kung Fu Erw., Di/Fr 19:00 bis 20:30 Uhr, Mi, 20:30 bis 22:00 Uhr; Kung Fu Kinder, Mi 16:30 bis 17:45 Uhr, (5 — 7 J.), Fr 15:15 bis 16:30 Uhr, (8 — 10 J.), Fr 17:00 bis 18:30 Uhr, (11 — 14 J.), Tai Chi Chuan, Mo 19:00 bis 20:15 Uhr, Qi Gong, Mo 18:00 bis 19:00 Uhr, Eskrima, Mi 19:00 bis 20:15 Uhr. www.taokungfu.at oder T 0699 17066285.

Treffpunkt Philosophie
Philosophie ist … der Beginn einer inneren Reise! Lernen Sie von spannenden Philosophen, von Lebenskonzepten und Methoden, diese auch im eigenen Leben umzusetzen. „Sei du selbst die Veränderung, die du dir für diese Welt wünscht." Mahatma Gandhi. Für alle, die ihr Leben zu einem echten Abenteuer gestalten möchten!
Infos und Programmbestellung unter:
dornbirn@treffpunkt-philosophie.at oder T 05572 202922

Union Sportschützen Dornbirn
Wir sind eine Gruppe junger, engagierter Schützen, die Gewehr- und Pistolenschießsport betreiben. Wir trainieren jeden Freitag ab 19:00 Uhr, im Areal der ehem. Druckerei Höfle, Marktstraße 61. Interessierte (auch Jugendliche) sind herzlich eingeladen. Wir haben zwei ausgebildete Jugendtrainer. Oberschützenmeister Walter Fleisch, T 0664 3586045.

Verein der Steirer in Vorarlberg
Wahres Weihnachten ist dann, wenn der Mensch in Frieden leben kann. Das wünscht Euch, der gesamte Vorstand, sowie Glück und Segen zu Weihnachten und auf all Euren Wegen! Ein herzliches Vergelt's Gott und Daunkschei, ALLEN, die 2019 im und für den Verein tätig waren. Ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2020 allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern.

Verein Happiness for Nepal
ist ein gemeinnütziger Verein — 2016 von Ulrike Haßler gegründet. Wir unterstützen Projekte nordwestlich von Kathmandu. Neben der bisher geleisteten ersten Hilfe — wie z. B. der Bau eines Kindergartens in Bhoketini — geht es jetzt darum, langfristig und nachhaltig die Lebensumstände zu verbessern. Mehr Informationen dazu unter: https://happinessfornepal.wordpress.com

Verein „Wissen macht stark"
Unser Verein aus Dornbirn hat sich zum Ziel gesetzt in Senegal zu helfen. Wir machen uns für Kinder stark, für die eine Schulausbildung ohne finanzielle Mittel nicht möglich wäre. Und wir unterstützen Familien in Notsituationen mit Soforthilfe und unserem ehrenamtlichen Einsatz vor Ort. Informieren Sie sich über unsere Homepage www.wissen-macht-stark.com.
Natalie Moosmann (Obfrau v. Verein)

„Vocalklang" der Steirer
Der Chor „Vocalklang" der Steirer wünscht frohe Weihnachten und ein gutes und gesundes Jahr 2020. Wir freuen uns auf eine harmonische Begegnung. Alles Gute.

Vorarlberger Selbsthilfe Prostatakrebs
Kostenlose Informationen und Erfahrungen von selbst Betroffenen zum Thema PROSTATAKREBS erhalten sie vom Obmann Ing. Karl Lobak, T 0650 4155340 und seinem Stellvertreter Arno Masal, T 0676 5050315. Weitere Infos und weitere Kontaktpersonen unter www.vsprostatakrebs.at

Vorarlberger VolksLiedWerk
NEU: CD „Jucker, Springer, Rongger, Schlicher" -Nationaltänze und Lieder aus alten Vorarlberger Sammlungen (Sonnleithner, Strolz). Liederbücher und CDs für die Advent und Weihnachtszeit. Jeden Samstag im Dezember von 10:00 — 12:00 Uhr, spielen verschiedene Volksmusikensembles im Fachl. Kommen Sie vorbei im „s'Fachl", Marktplatz 10, Dornbirn. Weitere Infos unter www.volksliedwerk-vlbg.at oder T 0664 4378655.

Weiterwohnen – Plattform für innovative Wohnbauprojekte
Wir sind ein gemeinnütziger Verein, der innovative Wohnprojekte fördert. Unser Ziel ist die Entwicklung und Umsetzung neuer, hochwertiger und leistbarer Wohnkulturen. Zu diesem Zweck wollen wir gemeinschaftliche sowie sozial, ökologisch und ökonomisch verantwortbare Wohnformen ermöglichen. Bleibe auf dem Laufenden und abonniere unseren Newsletter. www.weiterwohnen.eu / kontakt@weiterwohnen.eu

Zeitpolster Dornbirn
Zeitpolster ist ein neues Betreuungsmodell für ältere Menschen und Familien. Wer Zeit hat, betreut andere und erhält dafür Zeitgutschriften, die später für eigene Betreuungsleistungen eingelöst werden können. Jetzt mitmachen und die eigene Altersvorsorge sichern. Infos unter www.zeitpolster.com , T +43 664 88720768 oder E-Mail: team.dornbirn@zeitpolster.com.

Jahrgang 1933
Frohe und gesegnete Weihnachten. Im neuen Jahr 2020 Gesundheit, Zufriedenheit und viele schöne Stunden wünscht allen Jahrgängerinnen und Jahrgängern der Ausschuss.

Jahrgang 1934
Ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest, sowie Gesundheit und Glück für das neue Jahr 2020 wünscht Euch allen Herzlichst das Jahrgänger — Team.

Jahrgang 1935
Ein gesegnetes Weihnachtsfest und im neuen Jahr Gesundheit, Glück und Zufriedenheit wünschen wir allen Jahrgängern. Euer Ausschuss.

Jahrgang 1937
Stammtisch-Hock ist am 2. Donnerstag, im Monat im Café Danner, Hatlerstraße. Auf viele Jahrgänger freut sich der Vorstand. Anton — Georg — Reini.

Jahrgang 1939
Wir wünschen unseren Jahrgängerinnen & Jahrgängern ein besinnliches Weihnachtsfest, Glück und Gesundheit für die Zukunft, sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Jahrgang 1940
Frohe Weihnachten, ein gutes gesundes, neues Jahr wünscht allen Jahrgängerinnen und Jahrgängern, der Ausschuss.

Jahrgang 1943
Allen JahrgängerInnen und Jahrgängern ein Frohes Weihnachtsfest, viel Gesundheit und alles Gute im neuen Jahr 2020 wünscht Euch allen Euer Ausschuss.

Jahrgang 1945
Wir wünschen allen Jahrgängern frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Nächster Hock 2. Jänner Helvetia. Das 3er Team.

Jahrgang 1952
Allen Jahrgängerinnen und Jahrgänger fröhliche Weihnachten und ein glückliches, gesundes Jahr 2020.

Jahrgang 1954
Hallo liebe Jahrgängerin und lieber Jahrgänger! Am Freitag, den 27. Dezember, fällt der Stammtisch wegen der Feiertage aus. Wir treffen uns wieder am Freitag, den 31. 1. 2020, um 20:00 Uhr, im Gasthaus Schäfle, Haselstauden. Wir wünschen euch ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes gesundes neues Jahr! Das Organisationsteam.

Jahrgang 1955
Zu Weihnachten gehört Besinnlichkeit, auch eine Portion Zufriedenheit. Glücklich sein mit kleinen Dingen, lässt so manch ein Herz froh schwingen. Erholsame und besinnliche Feiertage, sowie die besten Wünsche für ein glückliches neues Jahr 2020 wünschen die Organisatoren.

Jahrgang 1957
Wir wünschen allen Jahrgängerinnen und Jahrgängern ein frohes besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Der Ausschuss.

Jahrgang 1959
Wir treffen uns zum Weihnachts-Musikabend mit Wolfgang FRANK, gemeinsam mit dem JG 1958, Do 19. 12. 2019, 20:00 Uhr, im S'Pub, in 6858 Schwarzach, Am Dorfplatz 4. Der Vorstand freut sich auf Euch. Näheres T 0664 4331135, wolfram.boehler@cable.vol.at. Der Vorstand wünscht allen 1959 Jahrgängern vo Dorabira die noch bis zum Jahresende Ihren 60iger Geburtstag feiern können, ein tolles Fest.

VEREINE

An dieser Stelle können Dornbirner Vereine, die im zentralen Vereinsregister eingetragen sind, zweimal jährlich kostenlos über ihre Aktivitäten berichten. Die Texte sind von den Vereinen verfasst und werden von der Gemeindeblattverwaltung nicht redigiert.

SCHACHKLUB DORNBIRN

VÖLKERVERBINDENDES SCHACH

Im Tik in der Stadthalle fand das völkerverbindende Schach der Kulturen statt. Das „königliche Schachspiel" baut eine Brücke zwischen den Menschen, unabhängig von Herkunft, Religion, Alter und Sprache und bildet damit einen wichtigen Beitrag für das Zusammenleben aller in Dornbirn lebenden Menschen.

14 Spieler aus sieben verschiedenen Nationen — Österreich, Bosnien, Italien, Türkei, Serbien, Afghanistan und Ukraine — waren am Start.

Auch Stadtrat Markus Fäßler besuchte das Turnier, das vom Obmann der bosnischen Gruppe MOST, Rasim Hasovic, sowie dem Schachklub mit Hauptschiedsrichter Albert Baumberger veranstaltet wurde. Er kündigte an, das nächste Mal selbst mitzuspielen.

14 Spieler aus sieben Nationen nahmen am Turnier teil.

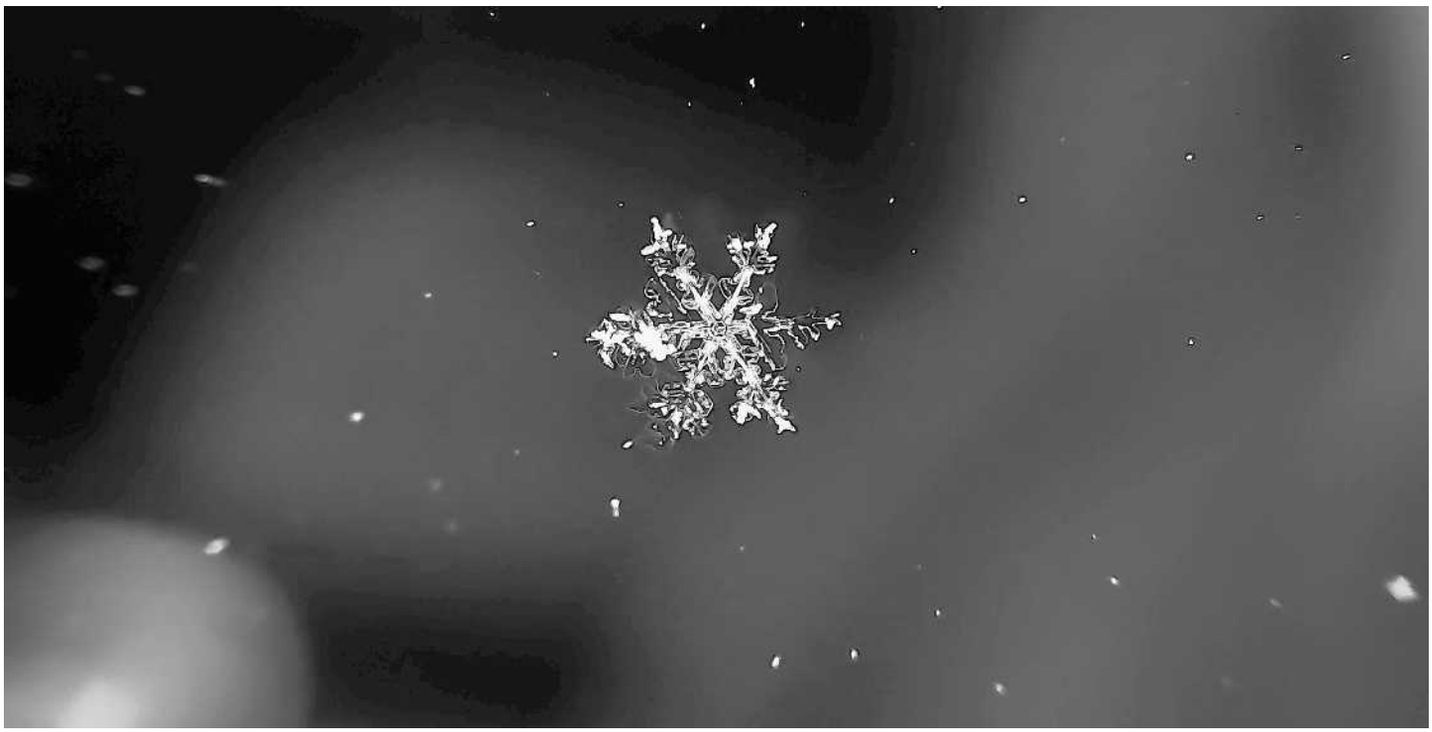
CHRISTLICHE GEMEINDE DORNBIRN

EINLADUNG ZUM ADVENTSGOTTESDIENST

Die Christliche Gemeinde Dornbirn (CGD) ist eine Gemeinschaft von Menschen, die den christlichen Glauben lieben und leben.

Alle sind herzlich eingeladen, gemeinsam den Adventsgottesdienst zu feiern. Parallel zum Gottesdienst gibt es im Eltern-Kind-Zentrum, das sich im gleichen Gebäude befindet, ein altersgerechtes Programm für Kinder.

Adventsgottesdienst der Christlichen Gemeinde Dornbirn
Sonntag, 22. Dezember 2019, um 10:00 Uhr
Familen- und Sozialzentrum
Treffpunkt an der Ach, Höchsterstraße 30



© SDarius Cotoi

DORNBIRN

Bitte nicht auf dem Gehsteig parken!

Danke!

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

AMT DER STADT DORNBIRN

Rathausplatz 2
T +43 5572 306 0
F +43 5572 306 1008

Parteienverkehr:
MO–FR: 8:00–12:00 Uhr
MO–DO: 13:30–16:00 Uhr

KRANKENHAUS DER STADT DORNBIRN

Lustenauerstraße 4
T +43 5572 303 0

Allgemeine Besuchszeiten:
Täglich 14:00–16:00 Uhr und 19:00–20:00 Uhr

Kinder- und Jugendheilkunde (Ost und West)
Täglich 14:00–19:00 Uhr
Eltern können ihre Kinder jederzeit besuchen,
Kinder unter 10 Jahren sollten wegen Infektionsgefahr fernbleiben.

Interdisziplinäre Intensivstation
Täglich 14:00–18:00 Uhr
Abweichende Besuchszeiten können mit dem Pflegepersonal abgesprochen werden.

Neonatologie und Kinderüberwachung
Eltern sind jederzeit willkommen. Besuchszeiten für Geschwister, Angehörige und Bekannte sind im Einzelfall mit dem Pflegepersonal abzuklären.

Eltern-Informationsabend
Besichtigung des Kreißsaals jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat.
Beginn: 19:00 Uhr
Treffpunkt: 2. Stock, vor dem Speisesaal

TAGESBETREUUNG FÜR ÄLTERE MENSCHEN

Höchsterstraße 30

Öffnungszeiten:
DI, MI, DO und FR 8:00–17:00 Uhr
MO 13:00–17:00 Uhr

Anmeldung
nach tel. Voranmeldung bis 10:00 Uhr des Vortages.
Information T +43 5572 306 3306
MO–FR 8:00–12:00 Uhr

TREFFPUNKT AN DER ACH

Höchsterstraße 30
T +43 5572 306 3306
soziales@dornbirn.at

Vermietung von Räumlichkeiten (75 m² bzw. 150 m²) für Veranstaltungen im Sozial-, Familien- und Seniorenbereich.
Tarife siehe unter www.dornbirn.at

FEUERWEHR DORNBIRN

Siegfried-Fußenegger-Straße 2
T +43 5572 52500

Öffnungszeiten:
MO–DO 8:00–12:00 Uhr und 13:00–17:00 Uhr
FR 8:00–12:00 Uhr

DORNBIRN TOURISMUS & STADTMARKETING GMBH

Rathausplatz 1a
T +43 5572 22188
tourismus@dornbirn.at
www.dornbirn.info
fb: /dornbirn6850/
instag: 6850dornbirn/

Öffnungszeiten:
MO–FR 9:00–18:00 Uhr, SA 9:00–12:00 Uhr
Sonn- und Feiertage geschlossen

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

ENERGIEBERATUNG DORNBIRN

T +43 5572 31202112
energieberatung@energieinstitut.at
www.energieinstitut.at/energieberatung

Die Anmeldung für eine erste Beratungsstunde erfolgt über das Energietelefon des Energieinstituts Vorarlberg.
Täglich besetzt zwischen 8:30 und 12:00 Uhr.

DORNBIRNER SEILBAHN AG

Gütlestraße, T +43 5572 22140
karren.at
boedele.info
heumoeserlift.at
fb:/ Karrenseilbahn
instagram: karrenseilbahndornbirn

Winterbetriebszeiten:
15. November 2019 bis 8. März 2020
MO–DO 10:00–23:00 Uhr*
FR 10:00–24:00 Uhr*
SA 9:00–24:00 Uhr
SO 9:00–21:00 Uhr
*An österreichischen Feiertagen ab 9:00 Uhr

STADTMUSEUM DORNBIRN

Marktplatz 11
T +43 5572 33077 4911, F 33077 4918
stadtmuseum@dornbirn.at
www.stadtmuseum.dornbirn.at

Das Stadtmuseum bleibt am 24.12., 25.12., 31.12.2019 und 1. 1. 2020 geschlossen. Am 26. – 30. 12. 2019 hat das Museum von 10:00 bis 17:00 Uhr geöffnet. Und ab 2. Jänner 2019 gelten wieder die normalen Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag, 10:00–17:00 Uhr

STADTARCHIV DORNBIRN

Marktplatz 11
T +43 5572 306 4905
stadtarchiv@dornbirn.at

Öffnungszeiten:
DI 9:00–12:00 und 14:00–17:00 Uhr
MI – FR 9:00–12:00 Uhr

MUSIKSCHULE DORNBIRN

Rosenstraße 6
Leitung: Ivo Warenitsch
Kontakt: Karin Maierwieser, Brigitte Winkel
T +43 5572 55793
musikschule@dornbirn.at
musikschule.dornbirn.at

Büro-Öffnungszeiten Musikschule:
MO–FR 8:30–12:00 Uhr
MO–MI 14:00–17:00 Uhr
DO–FR 14:00–16:00 Uhr

ABTEILUNGEN

JAZZSEMINAR

Am Kehlerpark 4
Leitung: Florian King
T +43 5572 55799
jazzseminar@dornbirn.at
jazzseminar.at

Büro-Öffnungszeiten Jazzseminar:
DI 14:00–17:00 Uhr
DO 8:30–12:00 und 16:15–18:00 Uhr

TANZABTEILUNG

Am Kehlerpark 4, 3. Stock
Leitung: Brigitte Jagg
T +43 5572 55799 4874
brigitte.jagg@dornbirn.at

Büro-Öffnungszeiten Tanzabteilung:
DI 16:30–18:00 Uhr
DO 16:30–17:30 Uhr

BIBLIOTHEKEN IM DORNBIRNER BIBLIOTHEKSVERBUND

STADTBIBLIOTHEK DORNBIRN

Schulgasse 44, T +43 5572 55786
stadtbibliothek@dornbirn.at
www.stadtbibliothek.dornbirn.at

Die Stadtbibliothek Dornbirn ist wegen Übersiedlung geschlossen. Erster Öffnungstag nach den Feiertagen ist der Mittwoch, 8. Jänner 2020 von 10:00 bis 18:00 Uhr.

SPIELOTHEK UND SPIELBERATUNGSSTELLE ST. MARTIN

Pfarrhaus, Marktplatz 1, T 05572 372010

Geschlossen.
Info und Rückgabe ausgeliehener Medien in der Stadtbibliothek.

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HATLERDORF

Unterer Kirchweg 2 (im Pfarrheim)
T +43 5572 24820 1

Die Bücherei ist am Samstag, 28. Dezember 2019, von 18:00 bis 20:00 Uhr und am Samstag, 4. Jänner 2020, von 18:00 bis 20:00 Uhr geöffnet. Ab Dienstag, 7. Jänner 2020 gelten die normalen Öffnungszeiten.

BÜCHEREI OBERDORF ST. SEBASTIAN

Zanzenberggasse 1, T +43 5572 398003 39

Die Bücherei ist in den Weihnachtsferien geschlossen. Donnerstag, 2. Jänner 2020, von 17:00 bis 19:00 Uhr geöffnet. Ab Dienstag, 7. Jänner 2020 gelten die normalen Öffnungszeiten.

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK WALLENMAHD

Bachmähdle 11 (Volksschule Wallenmahd)
T +43 5572 306 4824
http://wallenmahd.bvoe.at

Die Bücherei ist am Freitag, 27. Dezember 2019, von 8:00 bis 10:00 Uhr; Dienstag, 31. Dezember 2019, von 15:30 bis 18:00 Uhr; Donnerstag, 2. Jänner 2020, von 15:30 bis 18:00 Uhr; Freitag, 3. Jänner 2020, von 8:00 bis 10:00 Uhr. Ab Dienstag, 7. Jänner 2020 gelten die normalen Öffnungszeiten.

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HASELSTAUDEN

Feldgasse 30
T +43 5572 26383 4826

Die Bücherei ist vom 23. Dezember 2019 bis zum 6. Jänner 2020 geschlossen. Ab Dienstag, den 7. Jänner 2020, von 16:30 bis 18:30 Uhr ist die Bücherei wieder normal geöffnet.

BÜCHEREI ROHRBACH ST. CHRISTOPH

Pfarrzentrum St. Christoph, Rohrbach 37
T +43 0664 4761693

Die Bücherei ist am Donnerstag, 2. Jänner 2020, von 13:00 bis 19:00 Uhr geöffnet. Ab Dienstag, 7. Jänner 2020 gelten die normalen Öffnungszeiten.

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK SCHOREN

Pfarramt Bruder Klaus, Parterre,
Schorenquelle 5
T +43 5572 23344 7835

Donnerstag, 2. Jänner 2020, von 9:00 Uhr bis 10:30 Uhr geöffnet. Ab 7. 1. 2020 gelten die normalen Öffnungszeiten.

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

BIBLIOTHEKEN AUSSERHALB DES BIBLIOTHEKSVERBUND

ÖFFENTLICHE FACHBIBLIOTHEK – PRO MENTE VORARLBERG

Café Zeitraum, Sandgasse 22
T +43 5572 3108966
zeitraum@promente-v.at

Bis zum 20. Dezember 2020 gelten die normalen Öffnungszeiten, dann ist das Cafè Zeitraum bis 8. Jänner 2020 geschlossen. Ab 9. Jänner 2020 gelten die normalen Öffnungszeiten.

Öffnungszeiten:
Montag–Freitag 9:00–13:00 Uhr

BIBLIOTHEK DER FH VORARLBERG

Hochschulstraße 1
T +43 5572 792 2100
bibliothek@fhv.at | fernleihe@fhv.at

Freitag, den 20. Dezember 2019:
geöffnet von 9:00 bis 21:00 Uhr
Samstag, den 21. Dezember 2019:
geöffnet von 11:30 bis17:00 Uhr

Bibliotheksschließzeit:
Montag, den 23. Dezember 2019 – Mittwoch, den 1. Jänner 2020

2. Jänner 2020: geöffnet von 9:00 bis 17:00 Uhr
Freitag 3. Jänner 2020: geöffnet von 9:00 bis 21:00 Uhr
Samstag, 4. Jänner 2020: geöffnet von 11:30 bis 17:00 Uhr

BIBLIOTHEK IM STADTARCHIV DORNBIRN

Marktplatz 11
T 33077 4905, F 33077 4918
stadtarchiv@dornbirn.at

Das Stadtarchiv bleibt am Freitag, 27. 12. und Dienstag, 31. 12. 2019 geschlossen.

Ab Donnerstag 2. Jänner 2020 gelten wieder die normalen Öffnungszeiten. Dienstag, 9:00–12:00 und 14:00–17:00 Uhr, Mittwoch bis Freitag, 9:00 bis 12:00 Uhr

SÜDWIND INFOTHEK DORNBIRN

Radetzkystraße 3, T +43 5572 29752
suedwind.vbg@suedwind.at
www.suedwind-agentur.at/infothekvbg

Die Infothek ist vom 20. Dezember 2019 bis 10. Jänner 2020 geschlossen.

INATURA – ERLEBNIS NATURSCHAU DORNBIRN

Jahngasse 9
T +43 5572 23235 0
naturschau@inatura.at | www.inatura.at

Öffnungszeiten:
Täglich 10:00–18:00 Uhr

Sekretariat und Besucher-Service
MO–FR 8:30–18:00 Uhr
SA, SO und Feiertage 10:00–18:00 Uhr
T +43 5572 23235 0

Fachberatung
MO–FR 9:00 bis 12:00 Uhr
T +43 676 83306 4766
fachberatung@inatura.at

DAS STADTBAD

Schillerstraße 18, T +43 5572 22687
stadtbad@dornbirn.at, www.stadtbad.at, fb:/ StadbadDornbirn

Badebereich

MO geschlossen
DI 7:00–21:00 Uhr
MI 9:00–21:00 Uhr
DO 7:00–21:00 Uhr
FR 9:00–21:00 Uhr
SA 9:00–19:00 Uhr
SO und Feiertage 9:00–18:00 Uhr

24. 12. 19 Heilig Abend von 7:00 bis 13:00 Uhr ist nur der Badebereich geöffnet.
25. 12. 19 Christtag ist das Bad und die Sauna geschlossen.
26. 12. 19 Stefanitag Bad und Sauna von 9:00 bis 18:00 Uhr geöffnet.
31. 12. 19 Silvester von 7:00 bis 13:00 Uhr ist nur der Badebereich geöffnet.
1. 1. 20 Neujahr ist das Bad und die Sauna geschlossen.

Sauna

MO 17:00-22:00 Uhr Damen (Nur während der Schulzeit)
DI und MI 14:00–22:00 Uhr Gemischt
DO 14:00–22:00 Uhr Damen
FR 14:00–18:00 Uhr Herren
18:00–22:00 Uhr Gemischt
SA 9:00–20:00 Uhr Gemischt
SO 9:00–18:00 Uhr

Massage

Massagen sind von Dienstag bis einschl. Samstag möglich. Bitte um Terminvereinbarung unter M +43 650 3702952, E-Mail: massage.stadtbad@dornbirn.at

GRÜNGUT-ANNAHMESTELLE FORACHECK

Winterpause 2019/2020

Die Annahmestelle bleibt aufgrund der Winterpause vom 24. November 2019 bis etwa Mitte März 2020 geschlossen.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte unter der Telefonnummer 306-7906 oder unter renate.preissegger@dornbirn.at an die Abfallberatung der Stadt Dornbirn.

SPERRMÜLLANNAHMESTELLE PROBLEMSTOFFANNAHMESTELLE

Gütlestraße – Werkhof, Abteilung Abfallwirtschaft
T +43 5572 306 7906

Der städtische Sammelhof bleibt am 24. und 31. Dezember 2019 geschlossen.

Öffnungszeiten:

MO–DO 16:00–19:00 Uhr
FR 13:30–16:30 Uhr

Bei Fragen wenden Sie sich bitte unter der Telefonnummer 306-7906 oder unter renate.preissegger@dornbirn.at an die Abfallberatung der Stadt Dornbirn.

MESSESTADION (EISHALLE)

Publikumslauf:

MO 8:15–11:00 und 14:00–16:00 Uhr
DI 8:15–11:00 und 14:00–16:00 Uhr
MI 8:15–11:00 und 14:00–16:00 Uhr, ausschließlich Hockey für Jedermann
DO 14:00–16:00 Uhr
FR 8:15–11:00 und 14:00–16:00 Uhr
SA 14:00–16:00 Uhr
SO 14:00–16:00 Uhr

Weihnachts- und Neujahrsfeiertage! Saison 2019/2020
Publikumslauf Öffnungszeiten:

FR 13. 12. 2019, Vormittags: geschlossen
Nachmittags: von 14:00–16:00 Uhr geöffnet
DI 24. 12. 2019, ist das Messestadion von 11:00–15:30 Uhr geöffnet
MI 25. 12. 2019, ist der ganze Tag geschlossen
MO 30. 12. 2019, Vormittags: geschlossen
Nachmittags: von 14:00–16:00 Uhr geöffnet
DI 31. 12. 2019, Vormittags: von 8:15–11:00 Uhr geöffnet, Nachmittags: geschlossen
MI 1. 1. 2020, Vormittags: geschlossen,
Nachmittags: von 14:00–16 00 Uhr geöffnet
FR 3. 1. 2020, Vormittags: von 8:15–10:00 Uhr,
Nachmittags: von 14:00–16:00 Uhr geöffnet
MO 6. 1. 2020, Vormittags: von 8:15–10:00 Uhr.
Nachmittags: von 14:00–16:00 Uhr geöffnet

DORNBIRN

Die **Stadt Dornbirn** trauert um ihren ehemaligen Bediensteten

FRANZ KARL THURNHER
Stadtbediensteter i. R.

Franz Karl Thurnher war vom 1. April 1996 bis zu seiner Pensionierung am 30. Juni 2004 als Hilfsarbeiter in der Straßenmeisterei der Stadt Dornbirn beschäftigt.

Er war ein sehr fleißiger und pflichtbewusster Mitarbeiter, der die ihm übertragenen Aufgaben stets selbstständig und zuverlässig erledigt hat. Seine ruhige und freundliche Art wurde sehr geschätzt.

Die Stadt Dornbirn wird den lieben Verstorbenen dankbar in guter Erinnerung behalten.

Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann
und Bedienstete der Stadt Dornbirn

DORNBIRN

Annahmeschluss!

Inserate für das Gemeindeblatt

Annahmeschluss für Inserate in der Woche 1/2020
ist am Freitag, den 27. Dezember 2019, 12:00 Uhr

Erscheinungstermin: Donnerstag, 2. Jänner 2020

ÄRZTE AUSSER DIENST

Stellen und Dienste

DR. GÜNTHER ERATH
Facharzt für Innere Medizin
Dornbirn, Rathausplatz 4
T +43 5572 28166

Unsere Ordination bleibt vom 24. Dezember 2019 bis 6. Jänner 2020 wegen Urlaub geschlossen.

Vertretung laut Aushang oder unter www.praxis-erath.at

DR. BERTRAM KOHLER
Facharzt für Innere Medizin
Dornbirn, Am Kehlerpark 2
T +43 5572 200067, F DW 100
hallo@praxiskohler.at
www.praxiskohler.at

Die Ordination bleibt vom 30. Dezember 2019 bis 6. Jänner 2020 wegen Urlaub geschlossen.

Vertretung: Dr. Burkhard Walla

DR. ANDREAS PERLE
Arzt für Allgemeinmedizin
Dornbirn, Haselstauderstraße 29
T +43 5572 20385

Vom 24. Dezember 2019 bis 3. Jänner 2020 keine Ordination.

Wir wünschen allen frohe Weihnachten und ein gutes Jahr 2020!

DR. BERNHARD SCHLOSSER
Arzt für Allgemeinmedizin
Dornbirn, Lustenauer Straße 2
T +43 5572 206766
ordination@drschlosser.at

Unsere Praxis bleibt vom 24. Dezember 2019 bis 6. Jänner 2020 geschlossen. Ab 7. Jänner 2020 sind wir wieder für Sie da!

Vertretung:
Dr. Matthias Szalay
Lustenauer Straße 2,
T +43 5572 23155

Wir wünschen Ihnen frohe, besinnliche Festtage.
Das Praxisteam Dr. Schlosser.

DR. MATHIAS GRETLER
Arzt für Allgemeinmedizin
Dornbirn, Kreuzgasse 13
T +43 5572 21508

Unsere Ordination bleibt vom 24. Dezember 2019 bis 3. Jänner 2020 geschlossen.

Vertretung am 27. und 30. Dezember:
Dr. Reinold Böhler
Mitteldorfgasse 4,
T +43 5572 52630

Wir wünschen frohe Weihnachten.

DR. MICHAEL SCHEIER
Facharzt für Innere Medizin
Lustenau, K.-Franz-Josef Straße 4/2
T +43 5577 84484
michael.scheier@gnv.at

Unsere Ordination bleibt vom 23. Dezember 2019 bis 3. Jänner 2020 geschlossen.

Das Praxisteam wünscht allen gesegnete Weihnachten!

DR. RIGOS KOSMAS
Arzt für Allgemeinmedizin
Dornbirn, Marktstraße 65
T +43 5572 23140

Sehr geehrte Patienten!
Die Ordination bleibt vom Montag, 23. Dezember 2019 bis einschließlich Montag, 6. Jänner 2020 geschlossen.

In unserer Abwesenheit wenden Sie ich bitte an:

Montag, 23. und Freitag, 27. 12. 2019:
Dr. Markus Albrecht
Kapuzinergasse 6a,
T +43 5572 21680

Montag, 31. 12. 2019 bis Freitag, 3. 1. 2020:
Dr. Szalay
Lustenauer Straße 2,
T +43 5572 23155

Wir sind wieder ab Dienstag, 7. Jänner 2020 für Sie da!

Das Praxisteam wünscht Ihnen eine frohe Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

ÄRZTE AUSSER DIENST

Stellen und Dienste

PRAXISGEMEINSCHAFT RIEDGASSE 9
Dornbirn, Riedgasse 9,
T +43 5572 28363

MR Dr. Udo Längle, Hautfacharzt
T +43 5572 28363
office@hautarzt.at
www.hautarzt.at

Dr. Christina Rainer-Längle,
Hautfachärztin
T +43 5572 28363
praxis@doktora-rainer-laengle.at
www.doktora-rainer-laengle.at

Dozent Dr. Christian Rainer,
Facharzt für Plastische Chirurgie
T +43 664 1818886
praxis@doktor-rainer.at
www.doktor-rainer.at

Vom 23. Dezember 2019 bis zum 6. Jänner 2020 keine Ordination.

Wir bedanken uns bei allen unseren Patientinnen und Patienten für das uns erwiesene Vertrauen und wünschen allen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2020!

PRAXISGEMEINSCHAFT SCHULGASSE 7
Dornbirn, Schulgasse 7,
T +43 5572 23155

Die Ordinationen Dr. Christine Spiegel-Bimmer + Dr. Christine Schwärzler, bleiben vom 23. Dezember 2019 bis 6. Jänner 2020 geschlossen. Ab 7. Jänner 2020 sind wir gerne wieder für Sie da!

Vertretung:
23. 12.:
Dr. Perle Andreas
Haselstauderstraße 29,
T +43 5572 20385

24., 27. + 31. 12. und 1. 1.:
Dr. Böhler Reinold
Mitteldorfgasse 4,
T +43 5572 52630

30. 12.:
Dr. Spiegel Robert
Moosmahdstraße 15,
T +43 5572 22430

2. 1.:
Dr. Rafolt Peter
Hatlerstraße 26,
T +43 5572 53450

3. 1.:
Dr. Szalay Matthias
Lustenauer Straße 2,
T +43 5572 23185

Unser Team wünscht allen PatientInnen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen frohen Jahreswechsel!

DR. BERNHARD MATHIS MAS
Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapeutische Medizin
Dornbirn, Rathausplatz 4
T +43 5572 204154

Unsere Ordination bleibt vom 27. bis 31. Dezember 2019 geschlossen.

Vertretung:
Dr. Helmut Klien
Bahnhofstraße 26,
T +43 5572 24510

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes neues Jahr!

DR. ANJA ZANGERL
Fachärztin für Neurologie
Dornbirn, Steinebach 3/Top 101
T +43 5572 949620
www.neuro-zangerl.at

Unsere Ordination bleibt von Montag, den 23. Dezember 2019 bis einschließlich Montag, den 6. Jänner 2020 geschlossen.

Ab Dienstag, den 7. Jänner 2020 sind wir gerne wieder für Sie da.

DR. STEFAN ZOPPEL
Arzt für Allgemeinmedizin, Sportarzt
Spineliner-Therapie
Dornbirn, Lustenauerstraße 64
T +43 5572 29471

Die Praxis bleibt vom 27. Dezember 2019 bis 3. Jänner 2020 geschlossen.

Vertretung:
Dr. Matthias Szalay
Lustenauer Straße 2,
T +43 5572 23155

Wir wünschen Ihnen schöne Feiertage und einen guten Rutsch ins neues Jahr!

DR. MARKUS ALBRECHT
Arzt für Allgemeinmedizin
Sportmedizin, manuelle Medizin
Alle Kassen
Dornbirn, Kapuzinergasse 6a
T +43 5572 21680

Unsere Ordination bleibt vom 30. Dezember 2019 bis 3. Jänner 2020 geschlossen.

Vertretung:
30. 12.:
Dr. Robert Spiegel
Moosmahdstraße 15
2. 1. – 3. 1.:
Dr. Matthias Szalay
Lustenauer Straße 2

DR. CHRISTIANE RHOMBERG
Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde
Dornbirn, Marktplatz 6/2
T +43 5572 372211

Wir sind vom 23. Dezember 2019 bis einschließlich 6. Jänner 2020 im Urlaub

Ab Dienstag, den 7. Jänner 2020 sind wir gerne wieder für Sie da.

Wir wünschen unseren großen und kleinen Patienten fröhliche Weihnachten und ein glückliches, neues Jahr.

Unter 141 erfahren sie welche weiteren Ordinationen geöffnet sind.

Ärztlicher Notdienst

DORNBIRN

Wochenenddienst von Ärzten und Apotheken

Ärzte Bereitschaftsdienst
telefonische Auskunft unter:
T +43 5572 141

GESUNDHEITSBERATUNG – WENN'S WEH TUT: 1450

Mit der Telefonnummer 1450 gibt es schnelle, rund um die Uhr verfügbare, medizinische Beratung: Können die Schmerzen selbst behandelt werden, soll am nächsten Tag der Hausarzt aufgesucht werden, ist die Behandlung durch einen Facharzt erforderlich oder ist die Notfallambulanz die beste Adresse?
Speziell geschultes diplomiertes Krankenpflegepersonal lotst die Anruferin oder den Anrufer durch ein protokollgestütztes, medizinisch - wissenschaftliches Expertensystem und gibt erste Verhaltensempfehlungen. Dabei wird auch der Wohnort der Anruferin oder des Anrufers berücksichtigt und mit den nächstmöglichen Ärzten, Öffnungszeiten und Ambulanzen verknüpft.
Der Service 1450 ist 24 Stunden täglich, sieben Tage die Woche, kostenlos erreichbar
Telefonnummer: 1450
Es berät medizinisch geschultes Krankenpflegepersonal
Rund um die Uhr, 7 Tage die Woche

WERKTAGE

Bitte nehmen Sie den ärztlichen Bereitschaftsdienst ausschließlich bei dringenden Notfällen in Anspruch! Wenn Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist, können Sie den ärztlichen Notdienst direkt über die Tel. Nr. 141 erreichen.

SAMSTAG
Bereitschaftsdienst:
SA 21. Dezember
von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Ordinationszeiten von
10:00–12:00 Uhr sowie
zwischen 17:00–18:00 Uhr.
Außerhalb der Ordinationszeiten:
T +43 5572 141

Dr. Robert Spiegel Jun.
Moosmahdstraße 15
T +43 5572 22430

SONNTAG
Bereitschaftsdienst:
SO 22. Dezember
von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Ordinationszeiten von
10:00–12:00 Uhr sowie
zwischen 17:00–18:00 Uhr.
Außerhalb der Ordinationszeiten:
T +43 5572 141

Dr. Bruno Loitz
Sandgasse 15a
T +43 5572 386660

DIENSTAG
Bereitschaftsdienst:
DI 24. Dezember
von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Ordinationszeiten von
10:00–12:00 Uhr sowie
zwischen 17:00–18:00 Uhr.
Außerhalb der Ordinationszeiten:
T +43 5572 141

Dr. Reinold Böhler
Mitteldorfgasse 4
T +43 5572 52630

MITTWOCH
Bereitschaftsdienst:
MI 26. Dezember
von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Ordinationszeiten von
10:00–12:00 Uhr sowie
zwischen 17:00–18:00 Uhr.
Außerhalb der Ordinationszeiten:
T +43 5572 141

Dr. Andreas Perle
Haselstauderstraße 29
T +43 5572 20385

DORNBIRN

DONNERSTAG
Bereitschaftsdienst:
DO 26. Dezember
von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Ordinationszeiten von
10:00–12:00 Uhr sowie
zwischen 17:00–18:00 Uhr.
Außerhalb der Ordinationszeiten:
T +43 5572 141

Dr. Matthias Szalay
Lustenauerstraße 2
T +43 05572 23155

SONNTAG
Bereitschaftsdienst:
SO 29. Dezember
von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Ordinationszeiten von
10:00–12:00 Uhr sowie
zwischen 17:00–18:00 Uhr.
Außerhalb der Ordinationszeiten:
T +43 5572 141

Dr. Matthias Szalay
Lustenauerstraße 2
T +43 05572 23155

MITTWOCH
Bereitschaftsdienst:
MO 1. Jänner
von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Ordinationszeiten von
10:00–12:00 Uhr sowie
zwischen 17:00–18:00 Uhr.
Außerhalb der Ordinationszeiten:
T +43 5572 141

Dr. Bernhard Schlosser
Lustenauerstraße 2
T 05572 206766

SAMSTAG
Bereitschaftsdienst:
SA 28. Dezember
von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Ordinationszeiten von
10:00–12:00 Uhr sowie
zwischen 17:00–18:00 Uhr.
Außerhalb der Ordinationszeiten:
T +43 5572 141

Dr. Markus Albrecht
Kapuzinergasse 6a
T +43 5572 21680

DIENSTAG
Bereitschaftsdienst:
DI 31. Dezember
von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Ordinationszeiten von
10:00–12:00 Uhr sowie
zwischen 17:00–18:00 Uhr.
Außerhalb der Ordinationszeiten:
T +43 5572 141

Dr. Gabriele Spickler
Färbergasse 15
T +43 5572 20365

ZAHNÄRZTLICHER WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST

SA 21. Dezember von 9:00–11:00 Uhr
SO 22. Dezember von 9:00–11:00 Uhr

DDr. Julia Rainer
Kirchstraße 5, Lustenau

MO 23. Dezember von 9:00–11:00 Uhr
DI 24. Dezember von 9:00–11:00 Uhr
MI 25. Dezember von 9:00–11:00 Uhr
DO 26. Dezember von 9:00–11:00 Uhr

Dr. med dent. Marcel Nigg
Schwefel 91/B1, Dornbirn

DORNBIRN

Ärztlicher Notdienst

Wochenenddienst von Ärzten und Apotheken

FR 27. Dezember von 9:00–11:00 Uhr
SA 28. Dezember von 9:00–11:00 Uhr
SO 29. Dezember von 9:00–11:00 Uhr
MO 30. Dezember von 9:00–11:00 Uhr
DI 31. Dezember von 9:00–11:00 Uhr

Dr. Peter Oberhofer
Riedgasse 9/11, Dornbirn

APOTHEKEN-BEREITSCHAFTSDIENST

20. Dezember
FR 8:00 Uhr – SA 8:00 Uhr
Stadt-Apotheke
Marktstraße 3
T +43 5572 22852

21. Dezember
SA 8:00 Uhr – SA 18:00 Uhr
Apotheke im Messepark
Messestraße 2
T +43 5572 55880

21. Dezember
SA 18:00 Uhr – SO 8:00 Uhr
Oswald-Apotheke
Moosmahdstraße 35
T +43 5572 24431

22. Dezember
SO 8:00 Uhr – MO 8:00 Uhr
St. Martin-Apotheke
Eisengasse 25
T +43 5572 22384

23. Dezember
MO 8:00 Uhr – DI 8:00 Uhr
Salvator-Apotheke
Markstraße 52
T +43 5572 22428

24. Dezember
DI 8:00 Uhr – MI 8:00 Uhr
Apotheke im Hatlerdorf
Hatlerstraße 25
T +43 5572 31809

25. Dezember
MI 8:00 Uhr – DO 8:00 Uhr
Apotheke im Messepark
Messestraße 2
T +43 5572 55880

26. Dezember
DO 8:00 Uhr – FR 8:00 Uhr
Nibelungen-Apotheke
Kaulbachstraße 5, Hohenems
T +43 5576 79470

27. Dezember
FR 8:00 Uhr – SA 8:00 Uhr
Christopherus-Apotheke
Rohrbach 47
T +43 5572 208640

28. Dezember
SA 8:00 Uhr – SA 18:00 Uhr
Apotheke im Messepark
Messestraße 2
T +43 5572 55880

28. Dezember
SA 18:00 Uhr – SO 8:00 Uhr
Lebensquell-Apotheke
Haselstauderstraße 29a
T +43 5572 201120

29. Dezember
SO 8:00 Uhr – SA 8:00 Uhr
Apotheke-Drogerie Kaulfus KG
Schlossplatz 5, Hohenems
T +43 05576 72335

30. Dezember
MO 8:00 Uhr – DI 8:00 Uhr
Stadt-Apotheke
Marktstraße 3
T +43 5572 22852

31. Dezember
DI 8:00 Uhr – MI 8:00 Uhr
Oswald-Apotheke
Moosmahdstraße 35
T +43 5572 24431

1. Jänner
MI 8:00 Uhr – DO 8:00 Uhr
St. Martin-Apotheke
Eisengasse 25
T +43 5572 22384

2. Jänner
DO 8:00 Uhr – FR 8:00 Uhr
Salvator-Apotheke
Markstraße 52
T +43 5572 22428

DORNBIRN

TIERÄRZTLICHER WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

WAS IST EIN NOTFALL?

Je nach Art der Verletzung oder der Krankheit gibt es unterschiedliche Anlaufstellen, die Ihnen gerne behilflich sind. Bitte beachten Sie, dass die Notfalleinrichtungen ausschließlich bei akuten und dringlichen Fällen in Anspruch genommen werden sollten.

Notarzt und Rettungssystem (T 144)

- Bewusstlosigkeit, Eintrübung
- Epileptischer Anfall
- Akute, starke Schmerzen über der Brust
- Akute Atemnot, Unfälle

AMBULANZ DES KH DORNBIRN

- Frische Verletzungen
- Spezialambulanzen (z. B. onkologische Ambulanz)

PRAKTISCHE ÄRZTE

(T +43 5572 141)

- Alle übrigen akuten Erkrankungen mit gebotener Dringlichkeit

WAS IST BEI EINEM TODESFALL ZU TUN?

Kontaktieren Sie bitte die Stadtpolizei (T 22200). Diese benachrichtigt den diensthabenden Stadtarzt zur Durchführung der Totenbeschau.
Gemäß Bestattungsgesetz ist der/die Verstorbene bis zur Durchführung der Totenbeschau am Sterbeort zu lassen.

Die Dornbirner Bestattungsunternehmen stehen Ihnen für sämtliche weiteren Fragen gerne zur Verfügung:

Abel

Seit 1. 12 .2019, nicht mehr in Dornbirn.

Nuck

T +43 5572 394466 oder
T +43 664 3088215

Oberhauser

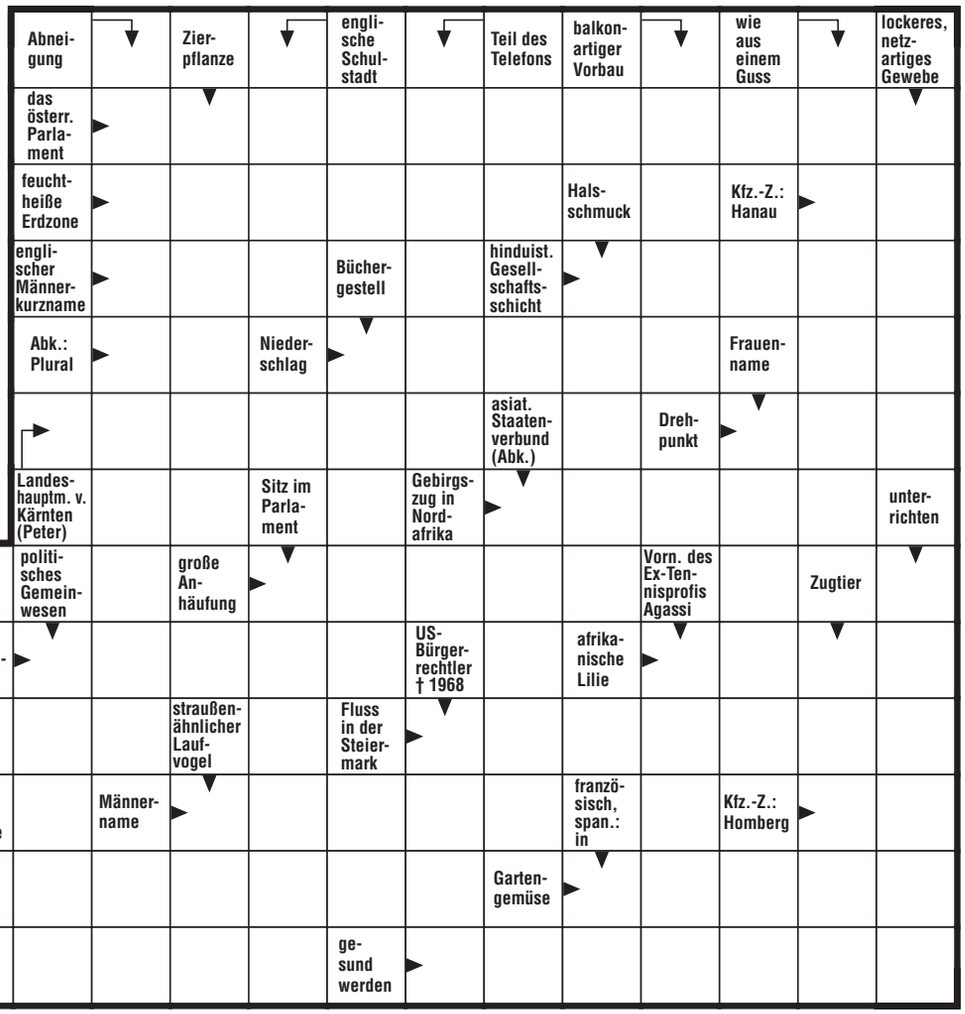
T +43 5572 20630 oder
T +43 664 2406610

William

T +43 664 3777 044

Sudoku

	3			7		6		
	5	1			6	7	2	4
		7	1	4				
		5	7	6				
	4	9				2	5	
				2	5	1		
				9	3	4		
1	2	3	4			8	6	
		4		8			3	



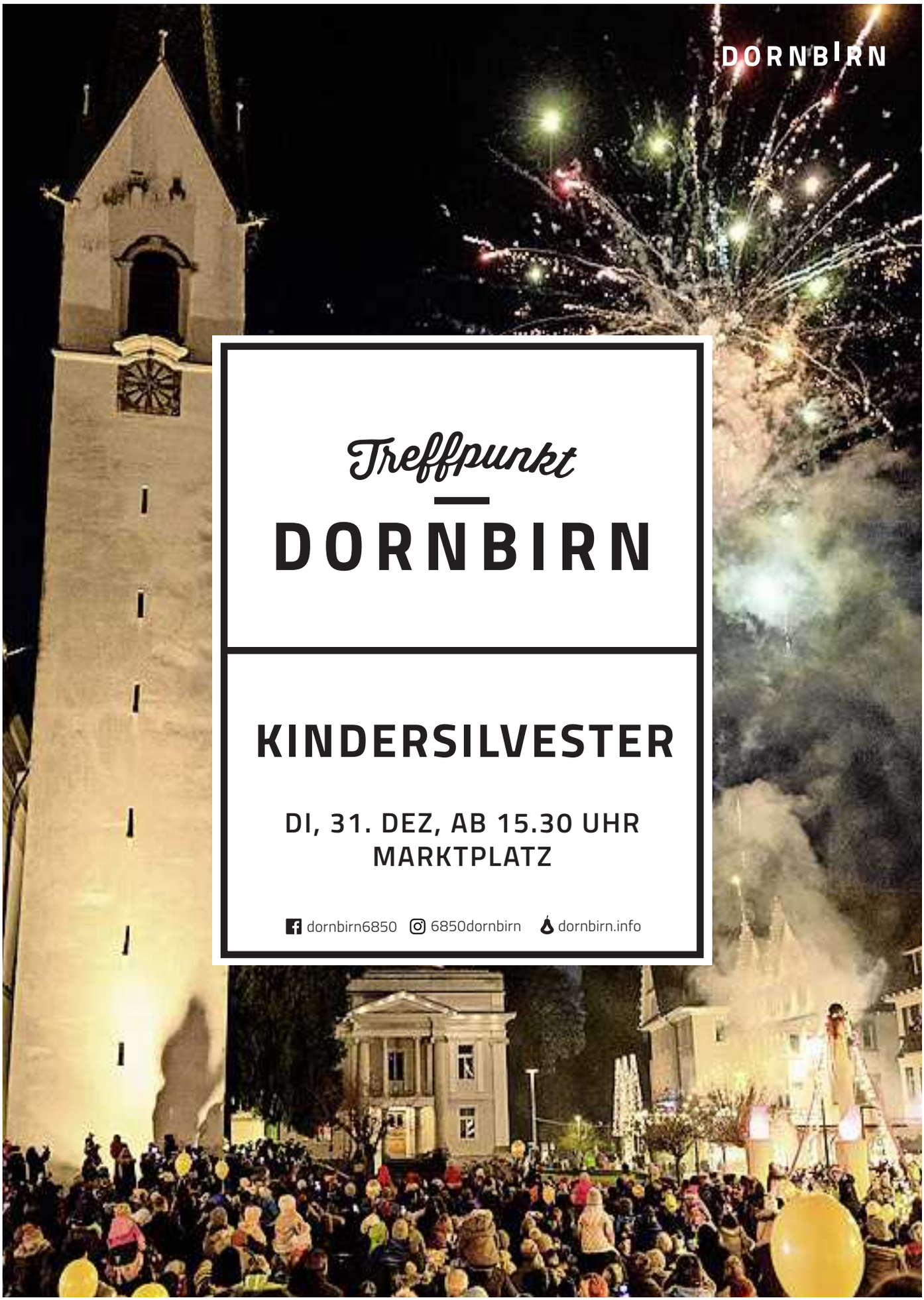
IMPRESSUM
AMTS- UND ANZEIGENBLATT

Erscheint jeden Freitag
Einzelpreis € 0,70
Erscheinungsort und Verlagspostamt
6850 Dornbirn
Inserate sind jeweils bis:
DI 12:00 Uhr
(vor Feiertagen MO 12:00 Uhr)
schriftlich einzureichen

Medieninhaber (Verleger) und Herausgeber:
Stadt Dornbirn
Rathausplatz 2, 6850 Dornbirn
T +43 5572 306 1250
F +43 5572 306 1028
Für Druck- und Satzfehler wird nicht gehaftet
E-Mail
gemeindeblatt@dornbirn.at

Redaktion
Ing. Charlotte Erhart (Leitung)
Mag. Andrea Bonetti-Mair
Mag. Ralf Hämmerle
Elisabeth Haschberger MA
Inserate
Vanessa Palli
Hersteller
Vorarlberger Verlagsanstalt GmbH
www.vva.at

Auflösung von Woche 50/2019



Treffpunkt

DORNBIRN

KINDERSILVESTER

DI, 31. DEZ, AB 15.30 UHR
MARKTPLATZ

dornbirn6850 6850dornbirn dornbirn.info

z-werkzeugbau®

HIGHTECH – SYMPATHISCH UND FAMILIÄR

Christian hat zu mir gesagt, wenn du eine Hightech-Lehre willst musst du nicht ins Silicon Valley.

Sarah Zumtobel,
Nichte 2. Grades von Christian;
Zerspanungstechnik
3. Lehrjahr

Sondern zu z-werkzeugbau nach Dornbirn.

Christian Zumtobel,
Großcousin von Sarah

Elektrotechnik / Kunststofftechnik / Maschinenbautechnik / Werkzeugbautechnik / Zerspanungstechnik

Hightech aus Vorarlberg · entsteht aus der Motivation vieler Menschen · mit Formenbau, Automatisierungstechnik, Mikrospritzguss und Rapid Prototyping international führend · 190 herausragende MitarbeiterInnen · die meisten von ihnen haben ihre Karriere als Lehrlinge begonnen

zu Beginn deiner Karriere stehen zwei Tage schnuppern · neuntes Schuljahr · Interesse für Technik · MaturantInnen und HTL-er willkommen · die Zusage für die Lehrstelle geben wir dir schon am 04.04.2020

Melde dich jetzt für dein zweitägiges Schnuppern an

Jänner	13.01. + 14.01. / 15.01. + 16.01. / 20.01. + 21.01. / 22.01. + 23.01. / 27.01. + 28.01. / 29.01. + 30.01.
Februar	03.02. + 04.02. / 05.02. + 06.02. / 10.02. + 11.02. / 12.02. + 13.02. / 17.02. + 18.02 / 19.02. + 20.02.
März	02.03. + 03.03. / 04.03. + 05.03. / 09.03. + 10.03. / 11.03. + 12.03. / 16.03. + 17.03.

z-werkzeugbau-gmbh / Dr.-Walter-Zumtobel-Straße 9 / 6850 Dornbirn / 05572 7272-0 / lehrling@z-werkzeugbau.com

www.z-lehre.com

© HASELWANTER